

Bib. J.

VI. 9

I. 1

W. Po

Powod

Biblioteca

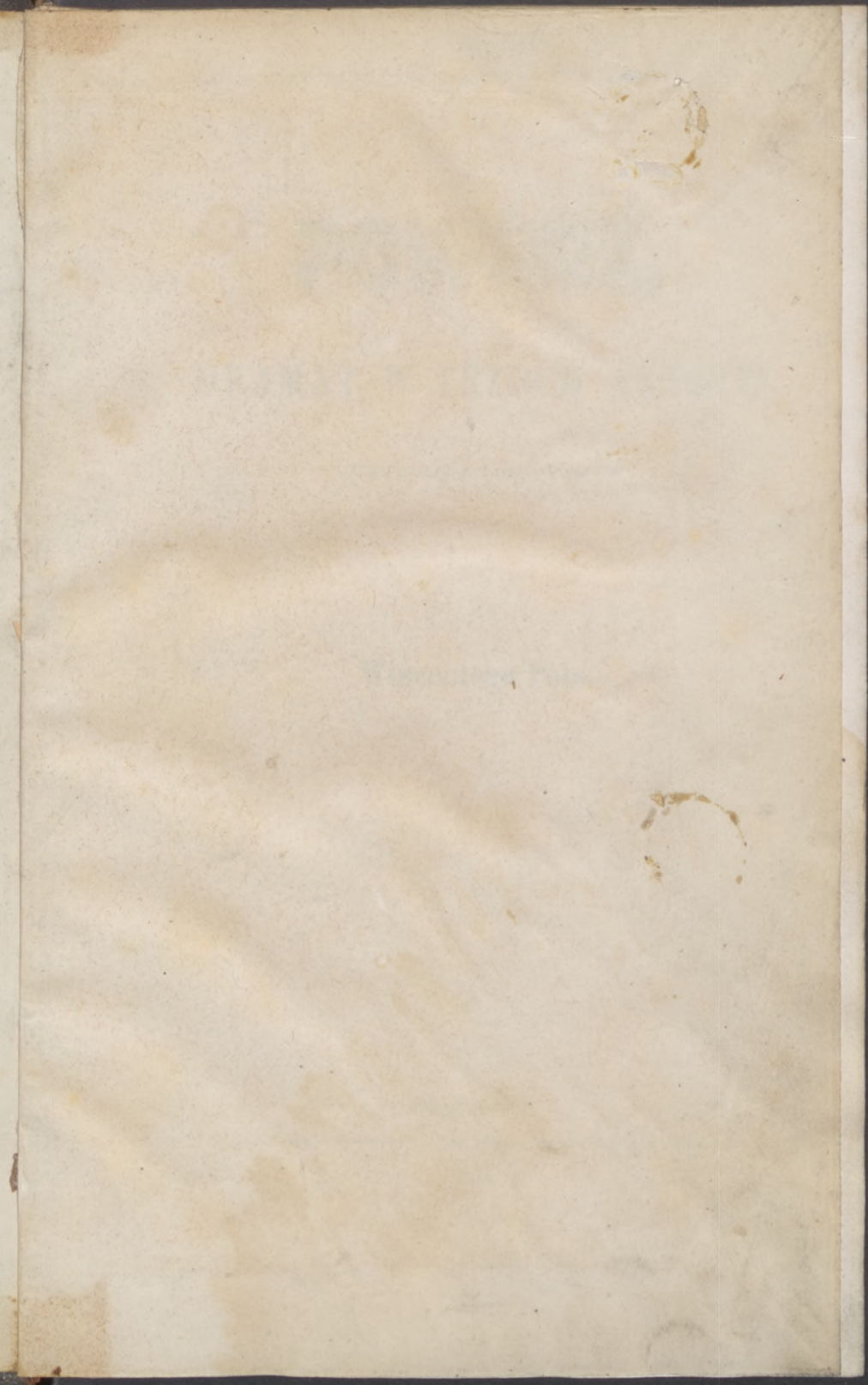
V. M. K.

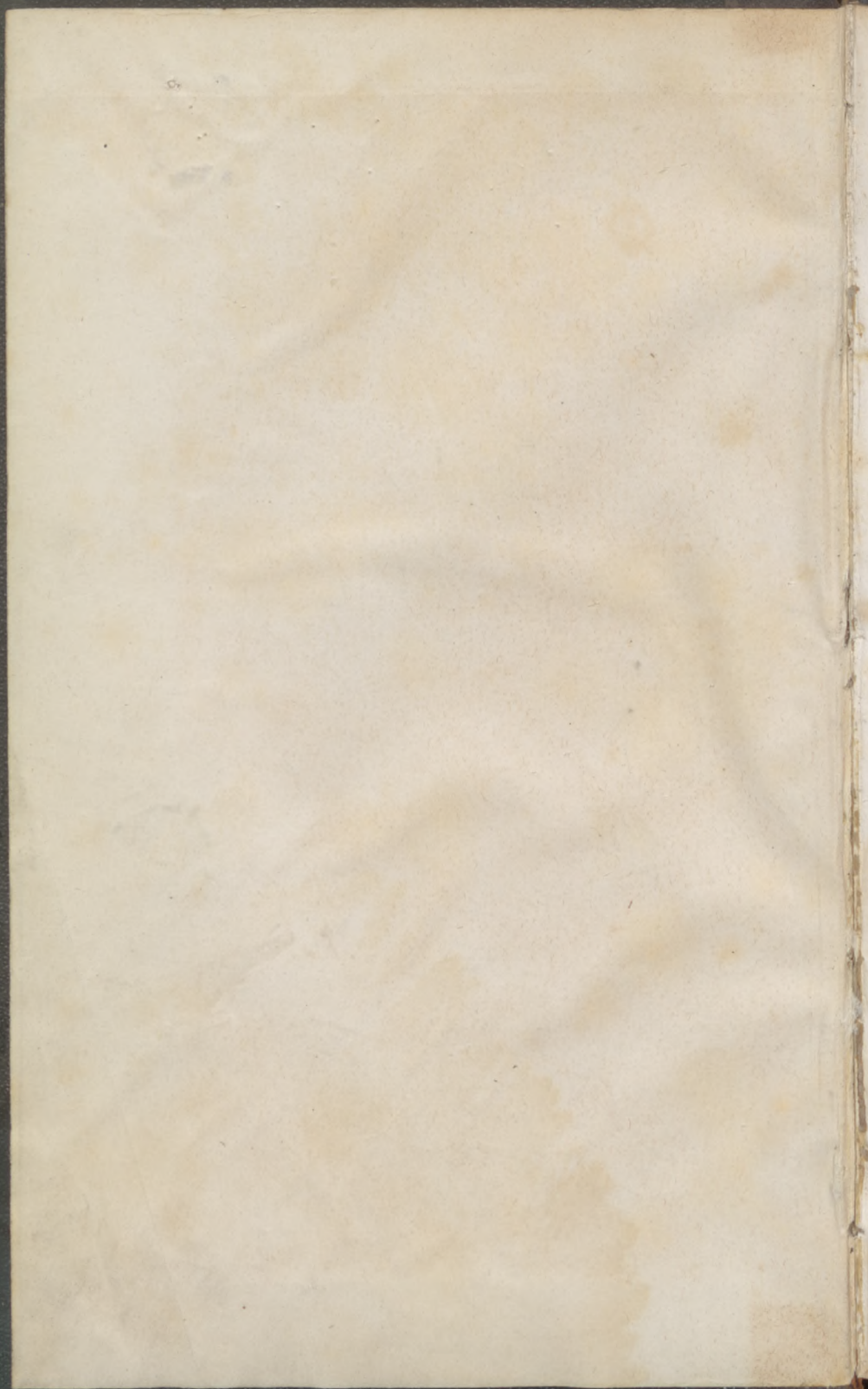
L. ruñ

182655



1-





X 7658
1 ph-

POWÓDZ.

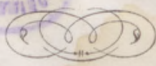
DRAMAT W TRZECH AKTACH

WIERSZEM NAPISANY

PA Jowi Łuckiemu na Sejm 1861 roku

przez

Wincentego Pola.



POZNAŃ.

NAKŁADEM KSIĘGARNI JANA KONSTANTEGO ŻUPAŃSKIEGO.

1868.

Handwritten signature: Glaboz 7

POWÓD.

DRAMAT W TRZECH AKTACH

WYDZIAŁ NARODOWY

Wydawnictwo Państwowe

162653

R



POZNAŃ

W Maju 1864. we Lwowie.

K. 580/51

Xaweremu Godziszewskiemu

Posłowi Łuckiemu na Sejm 1831. roku

z przystąpieniem i cześcią

złoty Autor

oprac. redagował Jędrzej Sienicki

OSOBY.

KASZTELAN.

STAROŚCINA, siostra jego.

ZOFIA, kasztelanka siostrzenica Kasztelana i Starościny.

OLENA RYBITWA, dziewczyna wiejska, mleczna siostra Zofii.

TYMKO RYBITWA, brat Oleny.

WIELKI MOSTOWNICZY litewski.

PODKOMORZYC, brataniec jego.

ZARUCKI, marszałek jego.

PUSTELNIK z Mszarnéj Puszczy.

Dworzanie Kasztelana, Mostowniczego i Starościny. Szlachta chodackowa, myśliwi, oryle, niedźwiednicy, bobrownicy, stary sługa Starościny.

DZIAD LIRNIK.

BUTA, herszt cyganów litewskich.

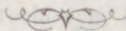
GACEK, herszt cyganów Pińskich.

ZAZULA, królowa szatry cygańskiej.

JANEK, cygańczuk.

Cyganie, cyganki, Burlak, sternik.

Rzecz dzieje się w połowie panowania Stanisława Aug. w Pińszczyźnie, w czasie dorocznej powodzi, która cały kraj zalewa, i gdzie mieszkańce z bydłem pospołu pływają na łodziach, albo statkach i trzymają się wysokich kęp i ostrowów, wyżej położonych dworów i miasteczek, które nie idą pod zatop wód.



OBROTY.

KASZTELAN

STAROBUŁA, siostra jego.

NOBIA, kasztelanica niemiecka Kasztelana i Starożytny.

OLENA RYBITWA, dziewczyna wiejska, miłośnica siostry Nobi.

TYMOK RYBITWA, brat Olgi.

WIELKI MOSTOWNICZY Hrabia.

PODZEMORZYC, brat siostry jego.

ZARUCKI, marzałek jego.

PUSZCZNIK = Marzałek Hrabiego.

Dwórzanin Kasztelana, Mostowniczego i Starożytny, szlachta chłopska.

Wydawca, caryk, niechętny do pomocy, sary siostry Starożytny.

DIADŁA Hrabia.

HUTA, brat siostry Hrabiego.

GACEK, brat siostry Hrabiego.

NASZTA, siostra sary siostry Hrabiego.

JANIEK, siostrzeniec.

Wysłanie, siostrzeniec, brat siostry Hrabiego.

Hraczka dzieje się w połowie panowania Stanisława Augusta w Prusach.

W czasie dozorowania powodzi, która cały kraj zalowała, i kiedy mi-

szaniec z byłym porpojem przyszedł na łódki, albo stał się i przyszedł

nie wyszłych kępi i osnowów, wód podłotnych brzozy i młoteczki, które

nie idą pod wodę.

1777

AKT PIERWSZY.

Scena I.

(Scena przedstawia pokój we dworze Starościny na „Wysokim Dworze”. — Mostowniczcy chodzi frasownie, zwolna, mocno zamyślony po pokoju.)

MOSTOWNICZY.

Okam nie zmrzył prawie przez noc całą,
I nie wiem co się Starościnie stało,
Że na tę przyjaźń co nas wiąże laty
Względu nie miała? Zła sprawa za katy!

(po chwili)

Krzywo nam poszły, bardzo krzywo swaty...
Ktoby był sądził, że tak źle się złoży —
Ha! żal mi chłopca! kiedy padł na łożo
To jak wąż wił się — usnął ledwo rankiem...
Więc nam nie bawić dłużej już w tym dworze
Ale odjeżdżać z tym grochowym wiankiem;
I ze wszystkiego to jeszcze najgorzej,
Że chociaż serce uciska ból srogi,
Trzeba z godnością pożegnać te progi. —

Scena 2.

Mostowniczy i Podkomorzyc.

PODKOMORZYC (rzuca się z wielkiem uczuciem Mostowniczemu w ramiona).

A cóż mój Wuju, cóż ja pocznę z sobą!
Świat mi się okrył tak grubą żalobą,
Że ją nieść w sercu nie widzę sposobu
I pragnę śmierci, pragnę tylko grobu!

MOSTOWNICZY (z współczuciem).

Ja cię pojmuję, pojmuję mój drogi,
Ale gdy drogę przejdzie nam los wrogi,
To niema rzeczy na duchu upadać,
I z tą boleścią do grobu się składać. —
Słuchaj mój synu — czego nie zdobędziesz,
Tego w słodkości serca nie posiędziesz,
Wszystko a wszystko w życiu zdobyć trzeba,
Co ziemia daje i przyrzekły nieba!
Otóż mnie słuchaj: kiedyś odszedł wczora,
Jam list wyprawił w tąż pędy z wieczora
Do Kasztelana — nie będę się chwalił,
Alem wypisał epistolę sławną:
Tom się odwołał i na przyjaźń dawną,
A potem bardzo serdecznie się żalił
Na tę niełaskę pani Starościny,
Potem pisałem że nasze rodziny
Z dawna sarmacką przyjaźnią związane,
W boju nie jedną otrzymały ranę,
I równe w ziemi dźmierzyły zaszczyty;
A więc na miłość Rzeczypospolitéj
I na zakłęcie tych serc animuszu,
Prosiłem bardzo o łaskę sojuszu
Któryby złączył nasze domy z sobą. —
Toć mnie i nie strasz synu twą żalobą.
Pchnąłem konnego i może w téj chwili
Kasztelan list mój przeczytał i czyta,

Może się los twój waży i przesili,
 Może Kasztelan sam tutaj zawita;
 Wszak Starościnę odwiedza rok - rocznie
 W czasie powodzi — bo łatwiej dubasemi
 Tutaj przy płynąć — niż bagnem i lasem;
 Zresztą, czy zgadnem jako sobie pocznie?
 Wszakci podobno nie wszystko stracone. —
 Ty kochasz pannę, panna tobie sprzyja,
 A kto z zacnego domu chce wziąć żonę
 Ten niech się szczęścia takiego dobija.

PODKOMORZYC.

Sluchaj mój Wuju, jaka mnie myśl schodzi:
 Dźwignąłeś serce boś dodał otuchy,
 Niezbitéj woli duch się wemnie rodzi
 I w duszy mówi mi jakiś głos głuchy
 Że ja me szczęście sam tylko zdobędę,
 Że Bóg ją w łasce swojej mnie przeznaczył,
 I że ja jeszcze jéj rękę posiędę.
 Dozwól mój Wuju, nie będę tłómaczył
 Co zrobić myślę — pójdę za mém zdaniem
 I dzisiaj jeszcze z sobą się rozstaniem...

MOSTOWNICZY.

Drogi mój synu, co to słowo znaczy,
 Czy ty się oddać chcesz twojéj rozpaczy?

PODKOMORZYC.

O nie, mój Wuju — widzisz żem spokojny
 I w radę twoją i w odwagę zbrojny.

MOSTOWNICZY.

A więc, mój synu, gdy tak rzeczy stoja,
 W natchnieniu serca idź za drogą twoją;
 O nic nie pytam, i wszystko ci chwale,
 Nie wczesne, synu, i skargi i żale,

Gdy ucisk duszy, gdy działać potrzeba,
 Bóg wspiera walkę z wysokiego Nieba!
 Jeżeli, synu, czujesz się na sile,
 Idź za impetem serca co prowadzi,
 Lecz nie trać czasu, bo to drogie chwile...
 Opuszczaj dom ten, kiedy ci nie radzi,
 Gdy nas w nielasce umieli odprawić
 To się niegodzi nam tu dłużej bawić.

Scena 3.

Ciż i Starościna.

STAROŚCINA (wita obudwóch z grzecznością ale z daleka).

Ja od godziny czekam ze śniadaniem.

MOSTOWNICZY (do Podkomorzycy).

A my tak syci tém wczorajszym daniem...

(do Starościny kłaniając się).

Bardzo dziękuję, dziś Sobota, suszę, —
 Czekałem tylko, by pożegnać panią;
 Statki czekają na nas pod przystanią
 Powódź się wznosi, więc i jechać muszę. —

STAROŚCINA (zimno).

Ja bardzo szczerze nad wszystkim boleję.

PODKOMORZYC (rzuca się Starościnie do nóg).

A więc już wszelką mam stracić nadzieję?

STAROŚCINA (przeżona usuwa się).

A powstań, proszę, lękam się zapędu,
 I gdy na proźby nie mogę mieć względu
 Pytam do czego nas to doprowadzi?
 O losie Zosi opiekun jój radzi.
 A powstań, proszę, mój Podkomorzycy,
 Cenię twe czucie i twą łzę na licu,

Lecz nie mam prawa w tój rzeczy stanować —
 Toć z opiekunem trzeba się rozmówić,
 A jak Kasztelan spyta mnie o zdanie
 Ja zdania mego nie odmienię Panie;
 Zosia i w latach i w sercu zbyt młoda,
 Otoż i szkoda, bardzoby mi szkoda
 Związać jój młodość małżeństwem tak wczesnie,
 Bo pokutujem my bardzo boleśnie
 W tём dalszem życiu za wczesne zamęście.

PODKOMORZYC.

Ależ jój szczęście Pani, moje szczęście!?

STAROŚCINA (zimno).

Oboje siebie nie znacie i serca,
 Różana droga wiedzie do kobierca,
 Ale z kobierca do grobu — cierniowa,
 Z resztą nie moja w tem rada i głowa:
 Jeżeli Kasztelan zechce wydać Zosię
 A — to ją wyda.

MOSTOWNICZY.

Mościa Starościno!

Czyż to tak wielką było naszą winą,
 Żeśmy zapewnić chcieli się o głosie
 Najbliższej krewnej, — zanim dalsze kroki
 Stawiać będziemy na ten próg wysoki?

STAROŚCINA (zimno).

Otóż co mogłam, zrobiłam życzliwie,
 Bo pozwoliłam bywać w moim domu —
 Lecz wyznam szczerze że płonę od sromu
 I bardzo temu, bardzo ja się dziwię,
 Że Podkomorzyc, jak to czynią młodzi
 Dalej postąpił, niżeli się godzi,
 Bo się oświadczył bez ogródki pono
 A przecież tego mu nie dozwolono. —

Taka panienka w pierwszych uczuć pędzie
 Kochać się nawet i w kanarku będzie,
 Dla kawalera nie wielka to chwała
 Jeżeli panna tego pokochała,
 Co bez zasługi serce czyste skradnie,
 Wyznam, że jestem bardzo obrażona,
 Nie po naszymu stało się, — nie ładnie;
 Bo wszakci Zosia dobrze urodzona,
 Można dziedziczka, — więc wolno się starać
 O rękę Panny nie jednemu będzie.
 Wiem, że na koszu pewno nie osiedzie. —

(do Podkomorzycy)

A mnie Waćpana wolno dziś ukarać!
 Nie zjadłam serca, wiem i ja co tkliwość,
 Toć i dla siebie o tę sprawiedliwość
 Upraszam w łasce — obrażona srogo. —
 Nikt Zosi nie zna, i Zosia nikogo
 Oprócz Wasana nie widziała w świecie,
 A przecież Zosia senatorskie dziecko.
 Więc coby na to świat cały powiedział,
 Że nikt nie widział, nikt o tem nie wiedział
 A za mąż wyszła; — niech mi Waszmość wierzy
 Coś się domowi i Zosi należy! —
 Choć obrażona taką daję radę:
 Ja za dwa lata do Warszawy zjadę,
 I oświadczyłam dziś to w liście bratu —
 A jak pokażę tam Zosienkę światu,
 Wolno się będzie o ję rękę starać,
 Jak mi dziś wolno Wasana ukarać.

MOSTOWNICZY.

I jam wyprawił list do Kasztelana
 I opisałem wszystko, co się stało —
 Kiedy odpłynąć przychodzi z niechwałą,
 To jak nie godni ściskamy kolano. (Kłania się.)

Scena 4.

(Do pokoju wchodzi jeden z wioślarzy.)

Ciż i Wioślarz.

WIOŚLARZ.

A Jaśnie Panie! woda się podnosi,
A pan Marszałek do przystani prosi.

MOSTOWNICZY.

Powiedz że spieszę. (Wioślarz odchodzi i woła od drzwi.)

WIOŚLARZ.

Héj, spieszcie się Panki!

MOSTOWNICZY.

Pragnąłbym ścisnąć rękę Kasztelanki.

STAROŚCINA.

Ja wyznam szczerze Mości Mostowniczy,
Chwila obecna do ciężkich się liczy,
Ale sam pojmiesz że może i grzeczniej
I dla obojga na przyszłość bezpiecniej,
By nie widzieli się z sobą w tej chwili.

PODKOMORZYC (z gwałtownością).

Niech w pożegnaniu los mój się przesili!
Gdybym padł trupem, gdybym stracił duszę,
To ja raz jeszcze zobaczyc ją muszę.

(Z gwałtownością porywa rękę Starościny i przytrzymuje ją.)

Scena 5.

(Ciż i Zosia wybiega nagle na scenę, spostrzega trzymającego rękę Starościny Podkomorzycą, wstrzymuje się chwilę.)

ZOSIA (do Ciotki całując w rękę).

Ciotuniu moja, śniadanie nas czeka.

MOSTOWNICZY.

Dla nas rozstania chwila niedaleka,
A choć boleści serca nasze ranią,
Do lepszych czasów żegnamy dziś Panią.

ZOSIA.

Co? bez śniadania odjeżdżać tak skoro,
A jak nas tutaj te wody zabiorą?

PODKOMORZYC (rzuca się na kolana przed Zosią i porywa jej ręce).

Żegnaj mi Zofio, żegnaj mi na wieki!
Choć będę od Ciebie gdzieś w świecie daleki,
Zawsze ja będę, zawsze ja przy Tobie,
Wierny Ci w życiu i wierny Ci w grobie!

ZOFIA.

Przyjmuję śluby, przyjmę losu ciernie
A i stać będę do grobu w nich wiernie!...

STAROŚCINA (z oburzeniem rozdziela ich).

Kiedy już zaszły rzeczy tak daleko,
To płyńcie Waszmość już od nas za rzeką
Ja dłużej spraw tych prowadzić nie mogę
A więc i żegnam w tę szczęśliwą drogę,
Kiedy nie idą rzeczy za mém zdaniem,
Odejsz wypada mi z uszanowaniem...

(Kłania się poważnie, bierze Zosię za rękę i odchodzą.)

MOSTOWNICZY (do Podkomorzycy).

Teraz jeżeli list mój nie pomoże,
Tośmy stanęli bardzo źle nieboże.

(Mostowniczy i Podkomorzycy patrzą za nimi póki im nie znikną z oczu — potem odchodzą. Tu zasłona spada, po krótkim przestanku podnosi się znów.)

Scena 6.

(Scena przedstawia dziedzińiec dworski — po lewej stronie sceny jest dwór szlachecki w sposobie kulis, z ukosa wysunięty na scenę, — spód tego dworu jest murowany, na tém podmurowaniu stoi piętro drewniane z krążkami drewnianym do koła: z niego spuszcza się schody, po jednej stronie wychodzące na scenę. — W połowie sceny są sztachety i brama pośrodku, zamykająca podwórze, po lewej stronie bramy stoi topola, po prawej stronie bramy stara krześlata wierzba, pień téj wierzby krześlątéj ma taką głowę u góry, że na niej stać i siedzieć może osoba. — W perspektywie za bramą i sztachetami widać szerokie rozlanie wód, a jeszcze dalej w innem oddaleniu bór sosnowy, zamykający cały widnokrąg. Okolica równa, pospępna, jednostajna, niebo chmurami okryte — ranek. — Za sztachetami zewnątrz dziedzińca, stoi na suchym łądzie kilka łożdi uwiązanych do sztachet — po prawej stronie sceny jest mała kapliczka murowana bokiem obrócona do sceny. — Wielki Mostowniczy Litewski, Podkomorzye i Zarucki marszałek jego wchodzą na scenę, Mostowniczy i Podkomorzye ze dworu a Zarucki od bramy, spotykają się na proździe sceny. — W ciągu téj całej sceny, jest Podkomorzye oparty o kapliczkę, nie widzi i nie słyszy co się dzieje koło niego, po mimice tylko widać, że gwałtowna przez serce jego przechodzi burza, na przemian patrzy strapiiony to na ołtarz w kapliczce, to na krążanek dworski. Grota odpowiadać musi gwałtowności uczucia poprzedniej sceny pożegnania.)

ZARUCKI (kłaniając się).

Podług rozkazu wszystko już gotowe:
 Ściągnąłem ludzi i statki na głowę,
 Jakoś Pan kazał; wody się podnoszą,
 I powódź, Panie, wzrasta z każdą chwilą,
 Jest tłum stojaków, do Pana się proszą,
 Czy mam ich puścić? wody się przesilą,
 Dziś jeszcze Panie — tak mi wszyscy prawią: —
 Ludziom się spieszy, nie radzi tu bawią,
 Więc czy nie łaska, aby ich przywołać;
 Bo pod wodami cała rzeczna połać,
 Stoi już Panie — woda bije w łądy,
 Więc czas ogłosić mostownicze sądy.

MOSTOWNICZY.

Sądy jak sądy — lecz nam tu nie bawić,
 Bo Starościna kazała przyprawić
 Szarą polewkę wczoraj na wieczere,
 Więc się konfuzia mnie jak swata bierze;
 Bo mi nie dano téj gęsi na szaro
 Odkąd żyw chodzę — a na przyjaźń starą
 Liczyłem tutaj — więc zawód nie lada.

ZARUCKI (z zadziwieniem).

Nie dadzą pannę? a cóż się nie składa
Jakaż przeszkoda, cóż pan Podkomorzycy?

MOSTOWNICZY.

Ha! Starościna od noża i nożyc
Ucięła sprawę na pierwszym już kroku,
I nie dostąpić do niej nawet z boku. —

Ale Mosanie okrągła rekuza —

I krótko mówiąc wzięliśmy arbuza. —

ZARUCKI (z wielkiem zadziwieniem).

A co ja słyszę, a czy to być może?

MOSTOWNICZY.

Nam nie popasać już dłużej w tym dworze,
Zawołaj ludzi, zabierać tłómaki,
A czy na groble, czy wodnemi szlaki
Puścim się w drogę, takie moje zdanie,
Bo już odbyte przykre pożegnanie
I w nienajlepszej stoim komitywie. —
Krzywo nam poszło, bardzo nieszczęśliwie
Biedny mi chłopiec z żalu oszaleje,
Lecz co się dzieć ma, niechaj się już dzieje!
Wołaj mi ludzi!

ZARUCKI (w bramie wołając).

Chodźcie tu w dziedziniec!

MOSTOWNICZY.

Zła sprawa, Panie, ten grochowy wieniec!

Scena 7.

(Ciż i tłum różnego stanu, szlachta chodackowa przy kordelasach ze strzelbami na ramieniu — dalej myśliwi, chłopci — bobrownicy, niedźwiedźnicy i oryle z wiosłami, wszyscy szykują się w półkola i mówią, kłaniając się.)

TEUM.

Witamy Pana! kłaniamy się panu!

MOSTOWNICZY.

Bardzo dziękuję i rad was tu widzę,
A kiedym do was zjechał na te wody,
To się poczyna służba według stanu. —
A więc przestrzegać i gwałtu i szkody,
Niech się przed królem i krajem nie wstydy:
Wiele skarg bardzo po każdej powodzi
Do starostw grodzkich i do mnie dochodzi,
O mężobójstwa i o te grabieże,
Co się dzieć zwykły na prawie brzegowém.
Więc tu zjechałem, i sądem surowym
Ja sprawiedliwość tym wszystkim wymierzę,
Co w nadużyciu prawa brzegowego
I dziesięciorga nie pomną Bożego.

LUDZIE.

Jest wola wasza.

INNI.

W dziesięcioro wierzem.

I gdzie my będziemy, tam złęgo ustrzeżem —
Lecz powódź, Panie, spędza na ostrowy
Różną chołotę, różne wartogłowy; —
A czy to niema zwleczonych burłaków?
I band cygańskich i zbiegłych kozaków?
To jak chołota ta się w szajki zbije,
To już nie wiedzieć Panie co jest czyje?
Czy to jest nasza, czy ich ojcowizna?
Choć my Pińczuki a to jest Pińszczyzna.

MOSTOWNICZY.

Otóż najbardziej strzedz mi tych cyganów,
 Bo kradną dzieci po dworach u panów. —
 Jak sami wiecie, skradli, żal się Boże,
 Prześliczne dziecię Pani tu we dworze. —

JEDEN Z ORYLCOŹ (występuje naprzód z wiosłem).

Panie nie próżne powiem tutaj słowa:
 To dziecię żyje i pięknie się chowa. —
 Ot już rok drugi — płynąłem z wiciną
 Do Kremeńczuka — wiadomo, jak płyną
 Orylcy z wodą, — kędy nie ma brzegu,
 To i wiciny nie zatrzymać w biegu. —
 Więc na zakręcie ujrzałem ognisko,
 A przy ognisku tuż nad brzegiem blisko
 Siedzi cyganka, a koło nięj dziecię;
 Jużciż tu nieraz widywałem przecie
 We dworze naszym, naszego panicza,
 Więc się wpatruję, i coś mi się zdaje,
 Że to ten samy, z osoby, z oblicza,
 Więc ucieszony nareszcie poznaję
 I wołam: Patrzenie, ta to nasze dziecko!
 Jakoż cyganka przeraźliwie krzykła,
 Porwała chłopca, i radą zdradziecką
 Jakby pod ziemię razem z dzieckiem znikła. —
 Nie można było statków wstrzymać w biegu,
 A gdyśmy w końcu przybili do brzegu,
 To o pół mili trzeba było wracać,
 A więc i śladu nawet nie odmacać.
 Po téj cygance, — niemo, puszcza, głucho —
 Więc i do ziemi i do wody ucho,
 Co nas tam było wszyscy przykładamy,
 A choć się z lasem i na tropach znamy,
 To przez dzień cały próżno śledziem śladu;
 Ot, gdzieś do nory niewiadomój gadu
 Przepadła z chłopcem i nikt jęj nie schwyta. —

Pani i płacze, i rok trzeci pyta
 Posły o dziecie. — Kędyż jam nie zbrodził
 Już po tych puszczech? ale próżnom chodził,
 Paniby dała taki worek złota
 Jak sam chłopczyzna — lecz marna robota.
 Nieraz za szatrą idę tuż, tuż śladem,
 Już już dochodzę, i znikła mi gadem.

MOSTOWNICZY.

Słuchajcie tedy, co wam tutaj powiem:
 Gdy szatra błądzi puszczą i pustkowiec,
 To jęć nie złović; lecz dziś na powodzi
 To ją człek dobry przecie i uchodzi; —
 A więc rozliczyć ostrowy i kępy
 Po między siebie, i leśne ostępy
 Których ta powódź nigdy nie dosięga —
 A jak się skupi hultajska mitrega
 To zabrać dzieci cygańskie od matki,
 Ile ich będzie wszystkie ośmiolatki;
 To po tych dzieciach dostaniem języka,
 Sami cygani wydadzą chłopczyka,
 Jeżeli prawda, że i jest i żywy,
 A kto go znajdzie ten będzie szczęśliwy
 Czy rozumiecie?

KILKU.

Rozumiemy Panie!

MOSTOWNICZY.

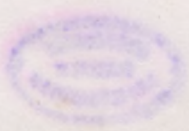
Więc spędzić dzieci!

KILKA GŁOSÓW (kłaniając się).

Po woli się stanie.

MOSTOWNICZY.

A teraz mówcie, co się na tém znacie,
 Czy się powodzi wielkiej spodziewacie?



JEDEN Z BOBROWNIKÓW.

Panie — z gniazd moich wyniosły się bobry
 W północ ku Litwie, więc to znak nie dobry;
 Bo powódź będzie i wielka i długa,
 Około chaty mojej płynie struga —
 Patrzę dziś rankiem, na dębowej korze
 Płyną wiewiórki — więc morze a morze
 Zaleje, Panie, wkrótce wszystką ziemię. —

DRUGI BOBROWNIK.

Panie — jam także nie bity jest w ciemie
 Rankiem zleciały dziś morskie rybitwy
 I białozory przyleciały z Litwy —
 A to znak taki, gdzie rybitwa siedzie
 Siadłszy raz pierwszy — tak szeroko będzie
 Woda po łądy wysokie panować —
 Tośmy musieli statki już zładować.

TRZECI BOBROWNIK.

Wczora huczała tucza nad Wołyniem —
 To znać do jutra już z wodą popłyniem,
 Bo jak tam tuczą, Styrem i Horyniem
 Wyzwało stawy, niema czego czekać,
 Lecz z bydłem trzeba i z ludźmi uciekać
 Co prędzej Panie, i w górne ostępy
 W dworskie ostrowy i na łosie kępy. —

JEDEN Z MYŚLIWYCH.

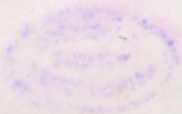
Łoś nie chybluje już dawno olszyny.

JEDEN Z BOBROWNIKÓW.

Nie widzę, żeby bóbr korę ciął zęby.

JEDEN Z NIEDŹWIEDNIKÓW.

Niedźwiedź się wyniósł na górne poręby.



JEDEN Z MYŚLIWYCH.

Lis splawy czyni z suchej rokitnicy.

INNY MYŚLIWY.

Czajki raz drugi już rzuciły gniazda.

Kaczki na dębach gniazda sobie ścielą

I mgły się parne nad wodami bielą.

JEDEN Z ORYLCOW.

Więc ładuj wiosło, bo czeka już jazda.

MOSTOWNICZY.

A czy po barciach prochy zawiercono,

Aby bezbronnym stanęły obroną?

JEDEN Z NIEDŹWIEDNIKÓW.

Od dwóch tygodni już po puszczech chodzę,

I grubym świdrem zawierciłem srodze

Prochy po sosnach, krzyżem naznaczone,

Aby służyły ludziom na obronę;

I smolne wici już się tam kołyszą,

A o tym wszystkim i wiedzą i słyszą

Już ludzie nasi nie dzisiaj dopiero —

Więc i znak dadzą, gdy się w kępach zbierą,

Jeżeli trzeba będzie znak dać w nocy

Albo zażądać sąsiedztwa pomocy. —

MOSTOWNICZY.

Sluchajcież tedy: ruszajcież mi przodem

A Pan Bóg wielki niech będzie z narodem;

To nie czekając do dubasa siadam,

Więc mi powracać każdy do swęj łodzi,

Lepiej na wodzie czekać już powodzi. —

Około Pińska będę czuwał baczny

Po dniu, z chorągwi będzie dubas znaczny

Nocą — na maszcie trzy kagańce palę,



Dziesięcią strzały na wodach z moździerzy
 Na Anioł Pański Matkę Bożą chwałę,
 A kto i człowiek i pocziwie wierzy,
 To znać mi dawać, więc dniem i nocą
 Co się gdzie dzieje, — a z Bożą pomocą
 Jakoś przebędziem jeszcze i te wody,
 I znowu siędziem na łądach bez szkody;
 Bogu oddaję!

LUDZIE (kłaniają się).

Oddajemy Bogu!

ORYL (pokazuje się).

A trzeba spieszyć, woda już u progu!

(Ludzie i Mostowniczy odchodzą, Marszałek i Podkomorzyc postępują za nimi i odchodzą).

Scena 8.

(Przez bramę wchodzi Ołena niosąc wiośło w ręku z Lirnikiem).

OŁENA pokazując na kapliczkę).

Chodźcież mój dziadku, miejsce wasze czeka
 Przy Matce Bożej — powódź niedaleka.

DZIADEK (z lirą na sobie, klęka przed kapliczką).

OŁENA.

Proścież o łaskę i o Bożą rosę,
 A ja wam zaraz ławeczkę wyniosę;
 Niech nie ustaje tutaj Boża chwała
 Kiedy pod wodą jest kraina cała. —
 Zaraz ja dla was wszystko nałagodzę,
 Bo już od rana wyglądam po drodze
 Czy nie idziecie mój dziaduniu miły;
 Strach, żeby wody was nie zaskoczyły,
 Miałam od wczora. —



DZIADEK.

Niech Bóg błogosławi!

Lecz dziadek z lirą na czasie się stawí;

Ha, będę tutaj na lirze przegrywał;

I wielką chwałę Pana Boga śpiewał

(Ołena skoczyła do dworu, wyniosła z sieni ławeczkę i rogoże — postawiła około kapliczki ławeczkę i rozścieliła pod nią rogoże, i głaskając dziadka po brodzie — powiada.)

OŁENA.

A siądźcież, proszę, siądźcie miły dziadku,

To i zagrajcie na téj waszój lirze!

Jam pokochała wasze pieśni szczerze

A tu przyjmijcie odemnie coś w datku...

(daje mu kilka groszy)

Jak się głos liry w dziedzińcu rozlegnie,

To i panienka tutaj do nas zbiegnie —

Ja was jój oddam i wdzięczną mi będzie,

Że znowu dziaduś przy kapliczce siędzie.

(Dziadek poczyna grać na lirze — na piętrze we dworze otwiera się okno i okazuje się Zosia z chustką przy oczach płacząc. — Ołena spostrzega ją, kłania się jój naprzód niby do kolan — potem kiwa na nią, aby zeszła.)

KASZTELANKA.

Jak się masz duszko, jak się masz Ołeno?

OŁENA.

Bóg zapłać Panno! schodźcie do nas jeno!

(Dziadek przestaje grać, gdy Kasztelanka na scenę schodzi.)

Scena 2.

Ciż i Kasztelanka.

(Dziadek kłania się do nóg Kasztelance.)

OŁENA.

Miła Panienko, oddaję wam dziadka,

Oto go weźcie w opiekę jak matka.

Będzie tu lirą Pana Boga chwalić. —

A nam czas wielki już lampę zapalić,

Bo na to światło co się Bogu godzi,
Kierują nocą ludzie się w powodzi. —

KASZTELANKA (do Ołeny).

Jakaś ty dobra, zaraz wszystko zrobim
Więc i to światło i chleb przysposobim

(klaszcze w ręce, ze dworu wychodzi stary sługa, — Kasztelanka do niego:)

Dziadus tu będzie Pana Boga chwalić,
A i czas wielki już lampę zapalić
Przed Matką Bożą.

(sługa odchodzi -- Kasztelanka zwrócona ku kapliczce z uczuciem.)

O Boga Rodzico!

(Ołena zagląda jęj w oczy.)

OŁENA.

Coś wy Panienko zapłakali lico?

KASZTELANKA.

Czy wiesz? odjechał!

OŁENA.

To tego się smuci

Moja panienka? jak odjechał, wróci.

KASZTELANKA.

Nie wróci więcj — wszystko się skończyło!

OŁENA.

Ba téz i bardzo! bogdaj się prześniło,

Ta to Pan wielki — toć wszystko przerobi

A moją rybkę wianuszek ozdobi —

Czybym to próżno pilnowała rutki?

Rzucicie Panienko te myśli i smutki

Dziadus uprosi wam tę łaskę Nieba. —

(Stary sługa wchodzi z koszem i z zapaloną świecą.)

SŁUŻĄCY.

Przyniosłem światło, poczesne i chleba.

(Ołena odbiera kosz i mówi.)

OLENA.

A to przynieście nam jeszcze latarnię,
Boć to uczynić trzeba wszystko zdarnie.

(Bierze od Dziadka stołeczek, spina się do wiszącej latarni, i wkłada w nią lampę —
koszyk stawia koło Dziadka, a Zosia zapala lampę.)

Macie Dziadusi tu spiżarnie niby:
Jest i poczesne, są i suche ryby,
I świeży chlebuś, pożywajcie z Bogiem!
Nie będzie głodu pod tym Bożym progiem —
A ja tu do was codziennie przybędę,
Toć i z polewką do was się przysiędę —
Mamy Dziadusi tu wielkie strapienie,
Toć nam uproście Pańskie przemienienie! —

DZIADEK.

A Bóg wam zapłać! miłosierdzie Boże
Wszystko na dobre to przemienić może.

OLENA.

To niech się Dziadku słowo wasze święci...
Powódź się wznosi, mnie do szuchalei
To przy modlitwie miejcież mnie w pamięci. —

(Służący przynosi latarnię zapaloną, — Olena odbiera od niego latarnię zapaloną i daje
ją Kasztelance, mówiąc:)

Zapalcie światło i w Bożej nadziei
Ufajcie Panu! (Kasztelanka wstępuje na stołeczek i zapala lampę.)

A teraz z kolei

Kiedy się wody po nad ziemią srożą
Pochwalmy pieśnią Rodzicielkę Bożą. —

(Klękają — Dziadek siedząc poczyna grać na lirze i śpiewać:)

DZIADEK.

Śpiew.

Nad wodami świeci zorza,
Rodzicielko witaj Boża!

bis Witaj gwiazdo! gwiazdo morza!

Ciebie chwalim u przystani,
Ciebie Niebios wielka Pani;
bis Przyjm serc naszych światło w dani.

Gwiazdo morza nad wodami,
Niech nie będziemy tutaj sami;
bis Świeć nam gwiazdo i bądź z nami.

Wśród topieli wznosim dłonie,
Miej Królowo nas w obronie!
bis W całym życiu i przy zgonie!
(Panny powstają).

KASZTELANKA.

Co za pieśń śliczna, nie znalazłam téj pieśni.

DZIADEK.

„Pieśń gwiazd dwunastu“ u nas się nazywa,
Bo gwiazd dwanaście koło Maryi bywa. —
Gdy z cieplic lecą ci ptaszkiwie wcześni
To ku pociesze świata bardzo wielkiej
Pieśń tę śpiewają Bożej Rodzicielki. —
Pieśń to cudowna, i powódź nie szkodzi
Temu, co pieśń tę śpiewa na powodzi.

OŁENA.

Tośmy Pannuńciu obydwie bezpieczne,
Lecz co tam robią nasze matki mleczne?
Toć przed powodzią zajrzećby potrzeba,
Czy im nie braknie powszedniego chleba.

Scena 10.

(W ciągu śpiewu schodzi Starościna ze dworu i patrzy na kłęczące panny, muzyka ustaje, ona się zbliża do nich.)

STAROŚCINA (do Ołeny).

Jak się masz dziewczę? (patrzy na kaplicę).
więc światło już gore,

I już się lira przy kapliczce żali...

(do siebie)

Powódz i lira — znam tę straszną zmore

Tak samo grała, gdy dziecię porwali!...

(do Ołeny)

Śluchaj Ołeno, moja mleczna matka

Jak się tam miewa? podnoszą się wody,

Cheć aby miała tam wszelkie wygody.

Bo chociaż Teklę widuję ja z rzadka

To przecież o niéj ja pamiętać proszę.

Zładziłam dla niéj z żywnością dwa kosze,

By jéj nie brakło na czém w téj powodzi —

A niech tam Anna około niéj chodzi.

(Ołena kłania się, idzie do sieni dworu i odchodzi z dwoma koszami; — Dziadek siedzi nie zważając na to co się dzieje około kapliczki i przesuwając paciorki.)

STAROŚCINA (do Kasztelanki).

Dobrze że przecie sam na sam Cię widzę.

Wyznam ci szczerze, że się za cię wstydzę,

Przy pożegnaniu zapomniałaś sromu,

A więc nie dobrze dla cię i dla domu!

KASZTELANKA.

Ciociu jam cała tak w méj duszy drzała,

Że do téj chwili twarz mi jeszcze pała;

Niewiem, co mówił, i com rzekła jemu —

Lecz czyż jam winna, winna w sercu temu,

Żem do pokoju niebacznie zabięła

I pożegnania tego nie ustrzegła?

STAROŚCINA (z gniewem).

Wszakżem mówiła: nie będziesz go widzieć,

A dziś się muszę za tę scenę wstydzić!

Jam odmówiła — a tyś wbrew méj woli

Poszła mi Zosiu — to mnie bardzo boli. —

Niechciałam serca psuć tobie do świata,

Bo ciężka prawda, na tak młode lata;

Lecz jeśli zechcesz, Zosiu, mojm zdaniem
 I ten świat nędzny i tych mężczyzn mierzyć,
 To iść do świata nie warto kochaniem,
 A sercu mężczyzn nie można zawierzyć.

KASZTELANKA.

A cóż z tém począć, Ciociu, kiedy wierzę?

STAROŚCINA (zimno).

To nie ustrzege — i Bóg nie ustrzeże! —
 (Zosia stoi w utrapieniu — Starościna przechodzi się dwa razy po scenie).
 Słuchaj mnie Zosiu; tu zapomnieć trzeba
 O tém co było — w ciągu tej powodzi
 Niechaj nie będzie bez wina i chleba
 Stary porucznik — więc samęj się godzi
 Odnieść mu wino — pozdrowić go prosze,
 A w sieni stoją zładowane kosze. —

(Kasztelanka odchodzi, bierze sama dwa koszyki z sieni, przechodzi przez scenę ku bramie, i niknie za sztachetami po prawej stronie sceny.)

STAROŚCINA.

Wszyscy z radością ku powodzi spieszą,
 I w całej ziemi dziś się wszyscy cieszą;
 A ja w łzach tonę — bo z wodami zbiegło
 Jedyne dziecko na takiej powodzi. —
 Że też go moje serce nie ustrzegło!

(Za sceną słychać krzyk.)

GŁOSY ZA SCENĄ.

Héj waruj! waruj! do łodzi! do łodzi!

(Starościna odchodzi nagle do dworu.)

SCENA II.

Dziadek i Stary sługa.

SŁUGA.

Niech będzie Jezus Chrystus pochwalony. —

DZIADEK.

Na wieki wieków.

SŁUGA.

Od wczoraj z tój brony

Ja was wyglądam, mój poczciwy kumie!

DZIADEK.

A jak się macie?

SŁUGA.

Mąci się w rozumie,

Pani się gniewa — Panna tylko płacze,

A ja jak głupi około nich skaczę. —

Ot, i nie mogę dogodzić nikomu —

Goście zrobili zamieszanie w domu;

Pan Podkomorzyc pięknie się uśmiechał,

Obdarzył ludzi — przystojnie się bawił,

Pan Mostowniczy jak swat pięknie prawił;

Lecz wszystko razem na nic się nie zdało —

Szara polewka — i z wielką niechwałą

Dzisiaj o ranku odplynęli oba. —

A wielka szkoda — boć piękna osoba

Pan Mostowniczy i pan Podkomorzyc,

Lecz sam slyszalem jak to pan swat prawil,

Ze Starościna od noża i nożyc

Ucięła sprawę — więc dłużej nie bawił.

DZIADEK.

Więc to nie dobrze.

SŁUGA.

Nie dobrze, mój kumie,

Coś Staroście nie zawadziło w dumie.

(po cbwill)

A cóż tam Ojczy, co slychać po świecie?

DZIADEK.

Ha, powódź — powódź, toć zresztą i wiecie
 Ludzie się cieszą i ładują łodzie
 Ale kto stary nie spłynie po wodzie
 Tom przez noc całą zdązał do kaplicy
 Do méj Królowéj — do Boga Rodzicy. —

(Stary sługa ogląda się do koła, dobywa butelkę z kieszeni i kubek — mówi i nalewa kubek.)

SŁUGA.

Czyby nie zalać i żółć i robaka,
 Kiedy Bóg zdarzył wypić do swojaka?
 Do was, mój kumie, wszak ja nie wyrodek!

(Wypija i nalewa dla Dziadka, Dziadek wypija i mówi.)

DZIADEK.

No, Bóg wam zapłać, to wyborny miodek!

SŁUGA.

Więc przy kapliczce go tutaj zostawim,
 A jak czas będzie, to się i zabawim,
 Bo kiedy powódź — to niech człek nie ginie,
 Cały świat spłynął, — to niech i miód płynie.

DZIADEK.

Słuchajcie kumie — kiedym sogłówkami
 Do was tu dążył, — spotkałem wesele,
 A że jak dziadek znam się z cyganami,
 Więc i pozdrawiam i witam nieśmiele,
 Lecz znanych sobie jakoś nie poznaje
 I jakoś wszystko, wszystko mi się zdaje,
 Że coś przygnało aż hen z za Prypeci
 Na naszą stronę te cygańskie dzieci. —
 Otóż, mój kumie, trzeba się warować,
 I co na wierzchu to wszystko pochować;

Już ja w dziedzińcu będę tutaj czuwał
Gdyby się chyłkiem cygan tu podsuwał.

(We dworze słycać dzwonek.)

SŁUGA.

A jest pociecha, a niechże Bóg broni!
To sama pani Starościna dzwoni!

Scena 12.

(Kilka cyganów pokazuje się za sztachetami; po tej stronie gdzie stoją, przywiązane do sztachet łodzie, oglądają łodzie, naradzają się; widać zdradne i bardzo szybkie ruchy — poczem nagle nikną za sceną po tej stronie co przyszli. W ciągu tej pantoniny robi krótką przegrywkę, na lirze lirnik; — Starościna wychodzi.)

Stary sługa i kilka kobiet dworskich.

STAROŚCINA (do starego sługi).

Czemu tu niema orylców przy łodzi?
Czy nie widzicie, że woda na karku?

SŁUGA.

Ludzim pożywić kazał na folwarku,
Bo dobry obiad orylcom się godzi,
Kiedy ich czeka taka ciężka praca.

STAROŚCINA.

Co się to znaczy? Zosia nie powraca!

(do starego sługi)

Idź mi do świrna i znieść tu żywności!
Aby Orylcy mieli do sytości;
A wynieść także na dubas me skrzynie —
Bo jeśli woda dziedziniec opłynie,
To sama także na dubas usiędę
I czekać wody już na statku będę.

(Sługi spełniają jej rozkaz; wynoszą skrzynie, łomoki i żywność na statki.)

(do przechodzących)

A tylko równo statki im ładować,
By wagę miały, jak odbijają z brzegu.

Rzeczy co droższe po dubasach chować,
 I namiot zabrać — bo jeśli noclegu
 Czekać gdzieś przyjdzie na kempie lub wodzie,
 Tobym nie chciała drzeć w tym nocnym chłodzie;
 A zabrać także na kuchnię paliwa,
 Kagańce smolne i pęki łuczywa.

(Odchodzi do dworu — ludzie to noszą wszystko do statków — stary sługa wraca do dziadka.)

SŁUGA.

Zawsze to taka sprawa z tym rozkazem!

Słowa nie powie — więc na łeb, na szyję

Jak przyjdzie robić, to już wszystko razem.

I niby ryba, człek się w matni bije!

(chwytą się za głowę)

Ot na strapienie gdy Bóg dał swojaka

A gdyby zalać i żółć i robaka?

Mój miły Ojczy, ta ja nie wyrodek

Wypijcie do mnie! (Dziadek wypija — nalewa, potem podaje i mówi.)

DZIADEK.

Ależ dobry miodek!

SŁUGA.

A omne trinum! pan Kasztelan gada,

To jeszcze jeden wypić nam wypada —

Więc lej mój Ojczy i wypijmy śmieie. —

DZIADEK.

Lecz czy nie będzie tego już za wiele?

SŁUGA.

Gdy powódź w ziemi, niech będzie i w duszy,

Myż tylko mamy zostawać na suszy?

DZIADEK.

Dziwne to rzeczy dziś się w ziemi dzieją,

I czy to bajki czy gdzieś dzwony leją,

Lecz wieść okrutną puścili po wodzie.

SŁUGA (z zadziwieniem).

A cóż takiego?

DZIADEK.

Złapali w Niewodzie.

Około Pińska — takie chodzą słuchy,
Króla Wiunów, i już na łańcuchy
Wzięli poczwagę — i trzymają w grodzie,
I już znać dali panu Wojewodzie
O tym wypadku, — i sam Mostowniczy
Co wodne sądy w téj ziemi dziedziczy
Ruszył do Pińska i sądzić go będzie —
Już o Wiunie mówią tylko wszędzie. —

SŁUGA.

Wszak wielka mowią jest moc złego ducha
A jak się urwie Wiun im z łańcucha?

(słychać dzwonek ze dworu)

Czy słyszysz kumie? a niech Pan Bóg broni!
Ta znowu na gwałt Starościna dzwoni!

Scena 18.

Lirnik i Buta.

(Buta wchodzi z wolna i rozgląda się zuchwało po scenie; jest ubrany z węgierska, dosyć nawet bogato, ma dwa pistolety i sztylet w pasie, burkę węgierską czarną na jedno ramię zarzuconą, krasnalnicę na głowie; zrazu nie widzi dziadka, który za kaplicą siedzi, lecz spostrzega go wprzódby nim jest spostrzeżony od niego; — przystępuje nagle z gwałtownością, pyta.)

BUTA.

Takżeś to dziadu spełnił me zlecenie!

LIRNIK.

A na Bóg wielki! co tu robisz Panie?

BUTA (z gniewem).

Ty pytaj o to co się z tobą stanie!

LIRNIK.

Knę się na Boga, Panie, i sumienie
 Żem wszystko sprawił jakoście kazali
 Lecz powódź rośnie i strach takięj fali,
 Tom przez noc całą dążył do tęg wioski,
 I siadłem tutaj w służbie Matki Boskięj.

BUTA.

Gdzie jest Zazula? mów mi na bezgłowie!
 (Porywa dziada za ramię, dziad przykleka.)

LIRNIK.

Wszak na cygańskim miała być Ostrowie
 Nim się rozpocznie jeszcze czas połowu?

BUTA (groźno).

Mów prawdę, dziadu, ja wracam z Ostrowu —
 Jęg tam nie było!

LIRNIK.

To jeszcze przybędzie.

Wszak Pan tu konno? to wracaj tymże torem,
 Bo miała stanęć wczoraj nad wieczorem
 Na tym Ostrowie, i pewno was czeka;
 A się spieszcie, — bo i woda w pędzie
 Wielkim się wali — i zaleje brody,
 Spieszcie się, Panie, nim się wzniosą wody,
 Bo pogoń za nią może nie daleka!

BUTA (zdziwiony).

Ktoby się ważył ścigać mą Zazulę?!

(wyrzywa sztylet z za pasa)

Kto? mów mi Dziadu! to ja go przytulę!...

LIRNIK.

Jużciż herszt Gacek od dawna jęg szuka —
 I gdyby nie to, żem ja ją uchwalał

I mówił ludziom, że to moja wnuka,
 Byłby ją porwał — lecz Bóg się litował
 I jój urody i jój cnoty, Panie,
 I jaką była, tak przed wami stanie. —
 Ale się spieszcie! bo stanęła rada
 W cygańskiej bandzie, że jak jój dopadną,
 To ją przywiążą za włosy do kłody
 I razem z kłodą puszczą na te wody!...

BUTA.

Niech rady takie pójda w piekło na dno!

LIRNIK.

Spieszcie się, Panie! Gacek łotr nie lada,
 I bawić dłużej wam tu nie wypada,
 Temu, co mówię, ufajcie bez sporu,
 Bo lada chwila wyjdzie kto ze dworu
 A jak wypatrzą syxtę między nami...?

BUTA.

Powiesz, zem Węgier, chodzę z olejkami —
 A teraz, dziadku, mów do mnie bez trwogi:
 Czym ja Zazuli zawsze jeszcze drogi?
 I co mówiła, kiedyś jój powiedział,
 Że ja nie będę już hersztem cygańskim,
 Lecz że z nią razem będę odtąd siedział
 Na mém dziedzictwie i w tym dworcu pańskim?

LIRNIK.

Nic mi nie rzekła, lecz jak chusta zbladła
 A potem krzyżem na tę ziemię padła
 I całowała i obmyła łzami
 Tę świętą ziemię, a potem z radością
 Rzekła do dziecka: „My odtąd nie sami,
 Bo ojciec Buta jest dla nas z miłością,
 Bo on nas odtąd i kocha i strzeże,
 I jak swe dzieci pod opiekę bierze,

I w białych ścianach do serca przytuli,
 To i nie pójdziem więcej światem marnie,
 Bo on oboje do domu przygarnie
 To się i kończy próba twój Zazuli!

BUTA (zakrywa oczy i ociera łzy).

Tak ci mówiła? czyś dał jój pieniądze?

LIRNIK.

Kiedy Bóg, rzekła, kończy moją nędzę,
 To mi już więcej nie potrzeba złota,
 Kiedym na świecie więcej nie sierota;
 To trzymaj kieszkę, i weź ją dla siebie
 A już za resztę Bóg odplaci w Niebie!

(Tu dobywa dziadek kieszkę i chce oddać Bucie.)

BUTA (wspaniale).

Czém cię Zazulia obdarzyć raczyła,
 To niech zostaje przy tobie, mój Dziadu,
 Ja cię na służbę zabieram do sadu,
 I do pasieki — i odtąd bez troski
 Będziesz mi głosił chwałę Matki Boskiej;
 Wszak twoja lira Zazuli tak miła?
 I jest kapliczka i przy moim dworze
 To się przytulić tam i lirnik może. —

LIRNIK (kłania się do stóp).

Niech Bóg szczęśliwe da wam panowanie!

BUTA.

Słuchaj Lirniku: nim trzecie zaranie
 Zejdzie dla ziemi nad temi wodami,
 Przybędziesz w łódce do cygańskich barci,
 Bo zanim ręka moja Gacka skarci,
 Niechcę byś u nas na Ostrowie stawał,
 A potem razem zabierzesz się z nami,
 I jakom przyrzekł, tak ci będę dawał.

(Lirnik się kłania, Buta odchodzi nagle po prawej stronie sceny za sztachety.)

Scena 14.

(Ołena wpada z wiosłem na scenę bardzo szybko — do Dziadka.)

OŁENA.

Panna wróciła? a gdzie sama Pani?
Ta tuż pode wsią snują się cygani,
I już przez okna woda w chaty wnika.
Wróciła Panna?

DZIADEK.

Ha, wszak nie wróciła
Lecz u starego bawi Porucznika. —
A z kąd ta trwoga moja rybko miła?

OŁENA.

Co się tu dzieje? na miłego Boga!
Tu niema żartów, kiedy trwoga, trwoga!

(krzyczy ku dworowi)

Héj Jasna Pani! Pani Starościno!

(Starościna wybiega na krużganek strwożona.)

OŁENA.

A na Bóg wielki! cóż się tutaj dzieje?
Już wzdłuż wsi całej ludzie w łodziach płyną
Więc ja uciekam, siadam w szuhaleję,
Lecz konia Pannie niech co prędzej dadzą
Lub łódź co prędzej na wodę wysadzą,
Bo już Panienska pieszo tu nie zbrodzi,
Do Porucznika woda już podchodzi:
Wody zalały i sadek i borek,
To się i spieszcie, bo popłynie dworek!

(Starościna niespokojna na ganku.)

STAROŚCINA.

A wołać! wołać ludzi mi z folwarku!

(Stary sługa wybiega na scenę — Ołena z wiosłem do niego.)

OLENA.

Jak mazgaj łazisz, gdy woda na karku!

(Starościna wchodzi do domu z krużganku)

Dawać, powiadam, i łodzie i konie!

Bo niema żartów, Panienska utonie!

(Odbiega z pospiechem największym na prawą stronę sceny przez bramę.)

Scena 15.

(Cyganie wpadają na dziedzińiec, gdzie strwożony i nie radny stoi stary sługa, drudzy kręcą się około łodzi za sztachetami.)

KILKU CYGANÓW.

Ratujcie Panie! bo na biednych trwoga!

INNI.

To się pozwólcie przytulić u proga

Bo gdzież się cygan w tym czasie podzieje?!

INNI.

Héj woda! woda!

INNI.

Powódź nas zaleje!

(Stary sługa porywa od dziada kostur i chce wyganiać cyganów z dziedzińca.)

SŁUGA.

Fora ze dwora! a co się wam zdaje?

A won na lasy! precz mi ztąd hultaje!

(Bałwany wody poczynają się podnosić, z głębi sceny fale grają naprzód za sztachetami i bramą — łodzie przywiązane do sztachet zaczynają się podnosić, Cygani odwiązują statki i śladają w nie — woda postępuje już po próg bramy, cyganie na scenie rzucają się staremu słudze do kolan.)

JEDEN Z CYGANÓW.

Na Pana Boga!

DRUGI.

Miej litość nad nami!

(Ściskają go za kolana i przytrzymują.)

SŁUGA.

Puście mnie! puście, bo wam łeb przewalę!

INNI CYGANI.

Ta my potoniem!

DRUGI.

Takie straszne fale!

(Cyganie widząc, że już inni cyganie na statki siedli — poczynają się śmiać szydersko i puszczają starego sługę.)

JEDEN Z CYGANÓW (szydersko).

To na powodzi sprawa z cyganami!

A teraz nasza, nasza bratku góra!

Daléj na statki!... (lecą do bramy).

Hura! hura! hura!

(Siadają na statki — odbijają od brzegu.)

CYGANIE (krzyczą).

Héj bij od ładu! od ładu! od ładu!

Héj powódź! powódź!

(Odpływają po prawej stronie sceny po za sztachetami — Starościna wybiega na krążanek.)

STAROŚCINA.

Dzień Bożego sądu!

I cóż ja pocznę? bez ludzi, bez łodzi!

(woła bardzo głośno)

O Zosiu! Zosiu! co się z tobą dzieje?!

Kto w Boga wierzy, podaj szuhaleję!

Wszystko daremne! zginiem w téj powodzi.

(Stary sługa z krążanku wypalił z dubeltówki za odpływającymi cyganami, jeden z cyganów powalił się na łodzi. W ciągu téj całej sceny, rola dziadka jest tylko pantomina: bronił naprzód starego sługę, potem łapał cyganów gdy uciekali, ale wstrzymał się, bo woda postępuje i przeszła już na stronę sztachet i bramy do wpół sceny.)

Scena 18.

(Po prawej stronie sceny na sztachetach pokazuje się Kasztelanka, trzymając się sztachet, postępuje po dolnym przeście sztachet, nieco ponad wodą, ku krześlatej wierzbie — w połowie sztachet zatrzymuje się i woła.)

KASZTELANKA.

Ratuj mnie ratuj! kto tam wierzy w Boga!

DZIADEK (podbiega ku wodzie).

Abyście doszli tylko tam do proga,
To was Bóg wielki jeszcze i ustrzeże,
Skaczcie na wierzbę! wierzby nie zabierze!

(Kasztelanka czyni to z wielką trudnością, wydobywa się na głowę krześlatej wierzby, klęka na niej, podnosi ręce do nieba i woła.)

KASZTELANKA.

Ratujcie ludzie! o mój wielki Boże!
I cóż ja pocznę? jak świat cały — morze!

DZIADEK (woła).

Mówię, Panienko, Bóg dobry ustrzeże!
Ufajcie w Bogu! wierzby nie zabierze,
Znajdzie się rada, ławę tu przystawią
Ufajcie w Bogu! jeszcze was wybawią!

(Starościna wybiega na scenę, stary sługa i kilku sług — Starościna w najwyższym przestrachu.)

STAROŚCINA.

Héj podać haki! podać tu drabiny!
Co prędzej mówię! i haki i liny!

(Przynoszą wszystko z po za dwora na scenę.)

JEDEN Z LUDZI (rzuca linę Zofii).

Ha! łapcie Panno, na powietrzu linę!

INNI (biegną z drabiną).

Lina za krótka — podajcie drabinę!
Wszystko za krótkie!...

STAROŚCINA.

A coby tu radzić!?

JEDEN Z SŁUG.

Trzebaby ławę do wierzby przysadzić!

DRUGI.

Z kąd takiej ławy?

KASZTELANKA (woła).

A na miłość Boga!

Jeśli mnie tutaj nie zabije woda,

To mnie zabije ta straszliwa trwoga!

WSZYSCY (stojąc bezradnie).

Szkoda Panienki!

INNI.

A szkoda jęj szkoda!

Scena 17.

Ciż i Ołena.

(Ołena na szuhalei płynie i pokazuje się po za sztachetami.)

OŁENA.

To ja Panienko! i w Bogu nadzieja!

Jest i Ołena jest i szuhaleja!

To niby rybki po wodzie się zwiniem,

To i bezpiecznie do dworu zapłyniem.

KASZTELANKA.

To ty Ołeno?!

OŁENA.

Ja, Pannuńciu droga!

KASZTELANKA.

Ratuj mnie ratuj! zaklinam na Boga!

OLENA.

Tu i zaklęcia tego nie potrzeba,
 Nie ja, Bóg daje ten ratunek z Nieba!
 Okręćcie Panno na głowie warkocz
 I skaczcie w łódkę!

KASZTELANKA.

A jakże ja skoczę?

OLENA.

Tak jak wiewiórka, jak się rzuca rybka,
 Ja linę podam — chwytajcie za linę!
 Przecież wy Panno i zręczna i gibka
 To skaczcie śmiało, a ja z wami płynę!

(Kasztelanka spuszcza się z wierzby na dolne przęsło sztachet, potem skacze w łódkę, Olena ściąga sznur, potem poczyna robić wiosłem, i daje wiosło w ręce Kasztelance.)

OLENA.

Róbcie Panienko! byle bramę minąć,
 To wam nie damy na tym progu zginąć!

(Kiedy Kasztelanka skakała do łodzi, odwróciła Starościna oczy i mówi.)

STAROŚCINA.

To skok śmiertelny! niech nie patrzę na to!

LUDZIE.

Już! Jasna Pani! bądź dobrej nadziei!
 Nasza panienka siadła w szuhalei!

(Dziadek w ciągu tej całej sceny patrzył z podniesionemi w niebo rękami na Olenę i Kasztelankę.)

DZIADEK.

Niech ci Bóg będzie Oleno zaplątą!

(Kiedy na łodzi obydwie Panny chcą opłynąć bramę, niesie woda pnie z drzewa — płynie koń któremu tylko widać głowę, płynie wół któremu także widać tylko głowę.)

GŁOSY ZA SCENĄ.

Héj waruj! waruj!

Nie czekaj! nie czekaj!

Héj ratuj! ratuj!

Na dachy uciekaj!

Héj waruj! waruj!

Od prądu! od prądu!

Uciekaj z bydłem! waruj! waruj! łądu!

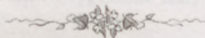
(W ciągu tego wołania praeuje Olena i Kasztelanka bardzo usilnie, aby opłynąć bramę, i przez bramę dostać się do dziedzińca — ale daremnie, bo obydwie płyną przeciw wodzie, i mimo największej usilności, znosi je woda tak, że łódka co ma wprzód płynąć, cofa się ciągle i niknie za sceną.)

STAROŚCINA (z najwyższém wzruszeniem).

W oczach i w duszy zrobiło się ciemno.....

Nie ma ratunku! daremno! daremno!...

(Zastona spada.)



SCENA NA SCENIE

Hej waruj waruj!
Nie czekaj! nie czekaj!
Hej ratuj ratuj!
Na łachy uciekaj!

Hej waruj waruj!
Od prądu od prądu!
Uciekaj z bydlęcami waruj waruj!

W tym celu wzięto pod uwagę i rozważono przed sobą, czy można było
i tym samym dostać się do latarki - nie wiadomo, do jakiego celu
chodzi, i może należało uważać, że to było na pewno nie
tak, co się stało i wiele to było.

STANOWISKO (z napisem wzmiankowanym)

W oczach i w duszy zrodziło się ciemno...
Nie ma ratunku! daramno! daramno!

W tym celu wzięto pod uwagę i rozważono przed sobą, czy można było
i tym samym dostać się do latarki - nie wiadomo, do jakiego celu
chodzi, i może należało uważać, że to było na pewno nie
tak, co się stało i wiele to było.

W tym celu wzięto pod uwagę i rozważono przed sobą, czy można było
i tym samym dostać się do latarki - nie wiadomo, do jakiego celu
chodzi, i może należało uważać, że to było na pewno nie
tak, co się stało i wiele to było.

W tym celu wzięto pod uwagę i rozważono przed sobą, czy można było
i tym samym dostać się do latarki - nie wiadomo, do jakiego celu
chodzi, i może należało uważać, że to było na pewno nie
tak, co się stało i wiele to było.

W tym celu wzięto pod uwagę i rozważono przed sobą, czy można było
i tym samym dostać się do latarki - nie wiadomo, do jakiego celu
chodzi, i może należało uważać, że to było na pewno nie
tak, co się stało i wiele to było.

W tym celu wzięto pod uwagę i rozważono przed sobą, czy można było
i tym samym dostać się do latarki - nie wiadomo, do jakiego celu
chodzi, i może należało uważać, że to było na pewno nie
tak, co się stało i wiele to było.

AKT DRUGI.

Scena I.

(Scena przedstawia dziki ostep w puszczy — po lewej stronie olchami obrosły, po prawej sosnami. Sama scena przedstawia niby polanę leśną — na samym środku na tej polanie stoi jedna stara sosna, a na niej jest kilka uli czyli barci. — Sosna z barciami stoi na średnim polanie sceny. — W głębi sceny otwarty widok na wody. Na samym przodzie sceny po lewej stronie stoją dwa pnie wypróchniałe. — Mrok padać zaczyna — później noc zapada. Cyganka Zazula i cygańczyk mały przybywają strwożeni z głębi sceny.)

ZAZULA.

(Składając z siebie brzemię i więcierz, i opadając bez siły około kłoców spruchniałych.)

Uszliśmy przecie przed wodą i nocą,
I Bóg widocznie miał nas pod swą mocą;
Szczęście żem wpadła na cygańskie brody,
Boby nas były już zabrały wody. —

CYGAŃCZUK (gładząc Zazulę po twarzy).

I mnieście nieśli Matusiu i brzemię,
Toście się bardzo zmagli i zdźwigali.
Czy woda z pod nas nie zabierze ziemię?
I co my poczniesz?! co będzie dalej?

ZAZULA (gładząc dziecię).

Cyt moja rybko! cyt moja dziecino!
Kiedy ptaszęta w świecie nie zaginą,

Kiedy wiewiórki Bóg pod pieczę bierze —
To i nas może w swój łasce ustrzeże.

CYGAŃCZUK.

O! moja Matus! jaki wieczór chłodny,
Jadłbym i spałbym, bom śpiący i głodny —
Cóż? gdyby ognia wykrzesać tu można?

ZAZULA.

Nam tu bez ognia czuwać i z ostrożna
Potrzeba dziecię, — ogieńby nas zdradził,
A pewno pogoń wysłali za nami:
Ogieńby może tu szatrę sprowadził,
A nam już, synu, nie żyć z cyganami!

CYGAŃCZUK.

Gdzież się podziejem?

ZAZULA.

Stańto już na tem,
Ze już oboje, zebrząc pójdziem światem —
Lepiej żyć biednie, i żebrać i wróżyć,
Niżli za podłą sługę w szatrze ęłużyć. —
Byleby powódź tę przebyć szczęśliwie,
To ja cię jakoś, synku, mój wyżywię;
A jak podrośniesz, to przy kuźni siędziesz
I mnie na starość, synu, żywić będziesz...

CYGAŃCZUK (z żywością).

A czy ja prędko, Matusiu, podrosnę?

ZAZULA (płacze — potem ścisła dziecko).

O! Bóg mi w tobie dał szczęście i wiosnę!
Na całym świecie jedna ludzka dusza
Wiąże mnie jeszcze, i do życia zmusza. —

(wstaje, zbiera mech i wyściela nim pień spróchniały.)

Ja ci tu synu łóżeczko wyściele
 I dam ci ciepłą derkę na okrycie,
 I co mam tylko, wszystkim się podzielę —
 A tu masz jaje, i pożyw się dziecię! —

CYGAŃCZUK.

Kiedy surowe —

ZAZULA.

Ja ci je posole
 I wypij jaje — a jak się dzień zrobi
 Założem ogień i ryby zgotuję,
 Ciepłą polewkę matuś przysposobi,
 Lecz niech się tylko naprzód przenocuję.

(Układa chłopca, okrywa go, i śiada przy nim około pnia).

CYGAŃCZUK.

Matusiu moja, ja się czegoś boję,
 Podaj mi matuś obie ręce twoje,
 To może zasnę — —

ZAZULA (ogląda się do koła).

Czy nie przeczuwa dziecię zły przygody?
 Weź do gębiny dziecię trochę wódki...

(podaje mu fiaskę z wódką — a chłopiec macza usta)

Wstań i uklęknij — zmów paciorek krótki.

CYGAŃCZUK (klęka i mówi).

„Ja w Bogu idę spać,
 Niemam się czego bać,
 Jezus zemną do północy
 Strzedz mię będzie w wielkiej mocy;
 A Maryja do świtania,
 Anioł stróż aż do skonaniam!“

(Robi krzyżyk, całuje matkę w rękę — Matka go żegna i układa.)

ZAZULA.

Teraz już usniesz — czy łóżeczko miękkie?
Śpij, śpij dziecino! tu masz moją rękę. —

(chłopak usypia — po chwili)

Teraz w pustyni i w strasznej ciemności
Czuwa już tylko oko Opatrzności! —

(po chwili)

Myślałam, że tu zastanę lirnika
I Ojca Butę co się miał tu stawić,
I przed powodzią z Litwy tu przeprowić;
Miał pod Opiekę wziąć mnie i chłopczyka —
Cóż to za szczęście znowu go zobaczyć;
Kiedy opieką swoją chce nas raczyć,
To już nie sama byłabym na świecie,
I ja nieszczęsna i to biedne dziecię.
Ha! ledwo wierzę ledwo wierzę temu,
Że koniec nędzy, że już koniec złemu,
Że się już kończy to życie tułacze,
Że Ojca Butę dziś jeszcze zobaczę!

(po chwili)

Gdyby zwierz jaki napadł mię tu w lesie!
Cobyń zrobiła?

(podnosi szatę i odwięzuje sztylet od podwiązki — wznosi go do nieba)

Gdzież obrona Boża!?

Ja sama jedna, a do koła morze!

(po chwili)

A wiatr od wody jakieś głośy niesie —
To Ojciec Buta, ja głoś jego słyżę
I radość serca zrywa nocną ciszę —

(po chwili)

O nie! to nie on — płyną z wielkim krzykiem;
A on sam tylko miał przybyć z lirnikiem.

Scena 2.

Zazula, Cygańczuk, później Podkomorzyc i kilku wiosłarzy.

Zazula biegnie w głąb sceny.

GŁOS ZA SCENĄ (przeciągły i gwałtowny).

Héj! bij do łądu! na lewo, na lewo!
 Héj! bij do łądu! jak to wielkie drzewo —
 Waruj się kłody! do brzegu, do brzegu!
 Zwolnić robotę! dubas w wielkim biegu,
 To niech bez szkody na mieliźnie siada!

ZAZULA (przypada do dziecka).

Ratuj nas Boże! Ach! biada nam, biada!

(Łamie gałęzie z choiny, okrywa nimi dziecko śpiące, a sama kryje się w drugim pniu, i zasłania się gałęzią.)

PODKOMORZYC

(wyskakuje z łodzi, która w części wysuwa się na scenę — ciągnie za sobą linę i przywiązuje ją do sosny stojącej na środku sceny, prostuje się i ogląda do koła sceny.)

I dzięki Bogu! Ostrów widzę suchy —
 Lina upięta — to wychodźcie zuchy! —

(Kilku wiosłarzy wyskakuje za nim na scenę.)

Pono nie lada mieliśmy przeprawę,
 Dobrze że dubas nie zastrzągł u pala. —
 Jakaż noc straszna! Co za wielka fala!
 Nie darmo macie w całej ziemi sławę
 Jako wiosłarze — gdyby nie chłopaki
 I ster tak mądry, i różne czerpaki,
 Tobyśmy pono poszli byli na dno —
 Lecz niechaj biedy przebyte przepadną!
 A wychodź do mnie ty, mości sterniku,
 Bom ja się skąpał po same kolana,
 Tobym i wypił starki do Wasana!

STERNIK (wyskakuje na scenę z baryłką i kubkiem).

No, jest poczesne — a stawać do szyku!

(Dziesięciu wiosłarzy wyskakuje na scenę — Podkomorzyc pije pierwszy kubek, a za nim wszyscy. — Sternik jest szlachcie i z Waszecia ubrany.)

PODKOMORZYC.

A teraz tęgie rozniećcie ognisko!

STERNIK (ogląda się po scenie).

Ho! ho! Mosanie — gdzie nas woda zniosła!
Ja się sądziłem czarnej puszczy blisko;
A powódź widzę tak bardzo urosła —

JEDEN Z WIOŚLARZY.

Ze na cygańskim stoimy Ostrowie —

DRUGI.

To wszystko jedno, byle Bóg dał zdrowie.

INNI.

Ha prawda, prawda! to cygańskie barcie
Ze trzy mil zniosło, więc nie lada parcie.

(Wioślarze krzeszą ogień i rozkładają na środku sceny ognisko.)

ZAZULA (wygląda z pnia).

Bóg przecie przybił ludzi do przystani,
I dzięki Bogu bo to nie cygani.

(Chowa się w pniaku.)

STERNIK.

Nanieść jedliny i wyścielić łoże!

Pan tu na suchym i wypocząć może. —

A nam najlepiej, jako w takim czasie,

Wyczerpać wodę, i spać na dubasie:

Otóż mi dubas między olchy sprawić

I od fal pękiem jedliny zastawić!

(Jedni z wioślarzy ścielą łoże Podkomorzycowi, po prawej stronie sceny z jedliny — drudzy wyczerpują wodę i radzą około dubasa — jeden z wioślarzy wynosi wilki poróżne i zaściela je na jedlinie — kilku zasiada przy ognisku ze sternikiem, reszta wraca na dubas.)

JEDEN Z WIOŚLARZY.

Jedlinka czysta.

DRUGI.

Dobre będzie spanie!

TRZECI (kłania się Podkomorzycowi do nóg).

Oddajem Bogu!

CZWARTY.

Śpij nam miły Panie!

(Odchodzi.)

Scena 3.

PODKOMORZYC.

Jest więc ład stały, ognisko i łożo —

Oto i dzięki tobie, wielki Boże!

(rzuca się na posłanie)

Czegoż nie przeżył jam w tym dniu jednym!

I co mi począć już z tém sercem biedném,

Bez niej na świecie przez całe dwa lata?

O! gdyby powódź zalała pół świata,

Tobym z mym żalem i płynął i płynął

I wylądował, a może i zginął...

Ach! jakże sercu dogadza ta burza!

Bo jak się w falach ta łódka zanurza,

Tak się i serce zanurza w boleści —

O! gdyby zginąć w tych wodach bez wieści!

CYGAŃCZUK (zrywa się ze snu).

Matusiu ratuj! ja ginę, ja tonę!

Matusiu ratuj! Weź mię pod obronę!

(Zazula zrywa się — otula dziecię i szepta mu coś do ucha.)

PODKOMORZYC.

Czy mi się zdało? czy tu się coś rusza?

(zrywa się z łoża.)

Czy jest tu jeszcze prócz nas żywa dusza?
Héj! podać głównię świecą z ogniska!

(Dwóch ludzi wstaje i przynosi palące łuczywo.)

STERNIK.

A cóż to Panie?

PODKOMORZYC.

Tu mi przyświeć z bliska,
Bo my nie sami póno u przystani.

(Sternik i dwóch wioślarzy świeci — Zazula siedząc na ziemi otula dziecko i drzy od trwogi.)

STERNIK.

To nędza Panie — to jacyś Cygani...

PODKOMORZYC.

A czy wy sami?

ZAZULA.

Sami Panie, ino,
Biédna cyganka z sierotą dzieciną —

(rzuca się Podkomorzycowi do nóg)

Wszak wy katolik? Wszak wy szlachcic, Panie?
Toć nad stworzeniem Bożem zmiłowanie
Miejcie w swem sercu — i nad tym robakiem!

(na dziecko pokazując)

Bo mnie tu powódź prze cygańskim szlakiem,
A ja nikomu, Panie mój, nie szkodzę. —
Bo tylko lasem za grzybami chodzę. —
To się zmiłujcie, jeśli nie nademną,
To nad tym dzieckiem — bo straszno i ciemno!...

PODKOMORZYC (podnosi ją).

To wstań, niewiasto, Pan Bóg wielki z tobą!
Lecz co tu robisz tak sama tą dołą

ZAZULA.
 Ot, na Ostrowie samam z dzieckiem legła,
 A powódź Ostrów do koła obiegła. —

(Podkomorzyc przypatruje się chłopcu i głaszcze go.)

PODKOMORZYC.

A jakaż ładna ta biedna chłopczyzna!
 A czy to syn twój?

ZAZULA.

Mój! Panie — mój, Panie!

PODKOMORZYC.

Sama tak młoda, masz takiego syna?

ZAZULA.

Gdy mi go Bóg dał, to i w biednym stanie
 Jest mi pociechą — młode moje lata, ..
 Ale na żywot padła nędza świata. —
 Ot nie pytajcie, co tam nędzę badać,
 Z nędzy nie łatwo świata się spowiadać.

PODKOMORZYC.

Miły sterniku, tych ludzi pożywić,
 I niech oboje siędą u ogniska —
 Od fal chłód wieje, niema się co dziwić,
 Że taka nędza ofiarą igrzyska,
 Kiedy nas możnych to samo spotyka. —
 No, wziąć do ognia, pożywić chłopczyka;
 A dać im tam derki na okrycie,
 Bo i w tém dusza, i to jakieś życie!

(Sternik bierze chłopca do ogniska, — Zazula zostaje.)

ZAZULA.

Kiedy wierzycie, Panie, że mam duszę,
 To ja wam całe serce odkryć muszę. —

Panie, jam bardzo, bardzo nieszczęśliwa!
 A przecież, Panie, i jam dusza żywa. —
 Nie o mnie chodzi — weźcie tę chłopczynę
 Pod łaskę waszą — a ja chętnie zginę,
 Bo mi nie będzie żyć już czego dłużej!

PODKOMORZYC.

A cóż ci grozi? cóż tak źle ci wróży?
 Zkąd taka rozpacz? Bóg z tobą kobietą!

ZAZULA.

Panie, mnie żywcem nieszczęsną zabito?
 Miałam ja ojca, co był w bandzie głową,
 Potężnie władał, więc byłam królową
 Cygańskiej szatry — dziś jam w świecie sama,
 I samój z dzieckiem grozi wilcza jama. —
 Cygan zuchwały złego się nie zleknie —
 Dusza mi pękła — ach! i serce pęknie
 Za tą chłopczyną — bo mi go zabiorą,
 A ta dziecina, Panie, tak mi drogą,
 Żebym za niego żywot dała skoro,
 Bo w całym świecie nie mam już nikogo!...
 Ale mam duszę, mam Panie, mam Panie!
 I kiedy dusza tam przed Bogiem stanie,
 To Bóg mi przyzna, żem ja miała duszę
 I na nieczyste nie da ją katusze. —
 Wtym tylko świecie jam Panie wygnanka!

PODKOMORZYC (na stronie).

Wszak tak nie czuje, nie myśli cyganka. —

(do Zazuli)

Moja niewiasto — siądź tu przy mnie sobie
 I bądź spokojną —
 I ja mam duszę tak bardzo zbolalą,
 Że umiem pojąć co się z tobą stało. —

(Zazula siada przy nim.)

PODKOMORZYC.

Strwożona jesteś i straszliwie blada —
Czyby nie można ciebie czem posilić?

ZAZULA (z determinacją).

Macieź truciznę? bo ja już wychylić
Tylko truciznę, téj nocy, bym rada! —

PODKOMORZYC (przeżaszony zrywa się).

Powiedz niewiasto, czyś w Panu ochrzczona?

ZAZULA.

Najświętsza Panna to moja obrona! —

PODKOMORZYC.

A umiesz pacierz?

ZAZULA.

Umieć Panie, umieć,
I choć cyganka na książce się modłę.
(rzuca się do swoich rupieci — wrywa książkę przynosi i oddaje)
Wiem co krzyż Pański — lecz ciemno w rozumie
Stało się bardzo — bo ja się nie spodłę!

PODKOMORZYC (na stronie).

Niech mi kto powie, co to wszystko znaczy? —

(do Zazuli)

Bóg wielki z tobą! odejm się rozpaczy!
I mów mi mądrze, co ciebie tak boli?

ZAZULA.

To, żem cyganka w szatańskiej niewoli!!
Słuchajcie Panie, ja wam wszystko powiem:
Cygan cyganem, i błdzi pustkowiem,
Lecz nawet w biednym cygańskim żywocie,
Daje Bóg światło — nędzy i sromocie —

Był wśród cyganów potężny herszt Buta,
 Co jak król władał w tój bandzie cygańskiej:
 Straszna w nim dusza, łaska była suta,
 Więc nam iść tylko po tój woli pańskiej. —
 Mówiono o nim, że nie cygan z rodu,
 Lecz że wychodził z szlachty i z narodu,
 Można i dzielny stał przed bandą wszystkim:
 Gdym go ujrzała, tom drzała jak listek. —
 Opiekę miała nademną Bandoszka,
 Co w całej bandzie zwała się macoszka,
 Ale nie była to Panie macocha,
 Bo mnie i tuli, i jak matka kocha. —
 Kiedym już doszła nieco do rozumu,
 Więc i przezierać poczęłam wśród tłumu
 Cygańskiej szatry — to sam herszt mnie bierze,
 I każe mówić przy sobie pacierze. —
 I gdy cygani rozleżą się w świecie,
 Uczyl sam czytać na książeczce dziecię. —
 Wielmożny Panie, to książka ta sama —
 Gniazdem mi była ciemna wilcza jama;
 Ale herszt uczyl tój bojaźni Bożej,
 I ze wszystkiego kazał się spowiadać,
 To przy Bandoszcze spałam na rogoży,
 I do nikogo nie wolno zagadać
 Było mi w szatrze — tak to uchowana
 Urosłam hoża, wesola, rumiana,
 Bo mi znoszono ryby i grzywacze,
 Świeżą zwierzynę — grzyby i maliny. —
 „Niech mi Zazula, mawiał herszt, zapłacze,
 To ja pobiję was pogańskie syny!“
 Trzebaż nieszczęścia, że Bóg wojną strzelił
 I bandę naszą na dwoje rozdzielił;
 Butę w niewolę porwali żołnierze
 A mnie od niego cygani szalbierze. —
 Gdy się to stało, chowałam już dziecię —

(pokazując na chłopca)

I kiedy Butę brali już żołnierze,
 Wcisnął mi kieskę i rzekł: „niech Bóg strzeże!
 Rzucaj mi szatrę, żyw się sama w świecie,
 I chowaj dziecko — jak się wydobęde,
 To razem z wami na roli osięde.“ —
 Gacka wynieśli na herszta po Bucie,
 Ot, i z tąd poszło żywota zatrucie,
 Bo wygnał żonę i mnie chciał mieć żoną —
 Stara Bandoszka była mi obroną,
 Ale konając te słowa mi rzekła:
 Jam cię ukradła, ja pójdę do piekła,
 Bo ty Zazulo nie jesteś z cyganów,
 Lecz dzieckiem wzięta od poczciwych panów; —
 Pisano stoi na twój dłoni dziecę,
 Ze młodość pierwsza marnie pójdzie w świecie,
 Ze w wielkiej nędzy szatrę naszą rzucisz,
 Lecz że do swoich z dobrą sławą wrócisz;
 Więc uchodź z szatry“ — I gdy mi to rzekła
 Jam z dzieckiem jeszcze tój nocy uciekła —
 I odtąd błędę z dziecięciem rok czwarty;
 Ale cygani ścigają mnie wszędzie —
 Wczoraj ujrzałam z daleka ich warty:
 Jak mnie pochwyć, to źle zemną będzie.

PODKOMORZYC.

Więc ty Zazulo nie cyganka z rodu? —
 A czemuż nie masz wrócić do narodu?

ZAZULA.

A gdzież jest droga dla mnie do powrotu,
 Do ludzkiej chaty z cygańskiego miotu?!
 Od słów Bandoszki nie mam już spokoju,
 Myślę i myślę — a w tych myśli roju
 Jak przez mgłę widzę w dzieciństwie wesele
 I białe twarze, i białe pościele,

Na których spałam; — lecz wszystko się mroczy,
Mocuję pamięć i wyteżam oczy,
Ale nic więcej schwycić nie podobna —
Otóż z tą, Panie, jam taka żalobna! —

PODKOMORZYC.

Biedna niewiasto! I cóż myślisz zrobić?

ZAZULA.

Gdybym ja mogła dziecię odsposobić,
Tobym umarła. —

PODKOMORZYC.

Słuchaj co ci powiem:

Masz się z chłopczyną błakać tak pustkowień,
To czy nie lepiej, że ja was zabiorę
Gdy na ratunek Bóg mnie przysłał w porę:
To dam ci chatę — i jakich krów parę,
A będziesz chować i chłopca i wiarę.

ZAZULA (pada mu do nóg).

Panie! Jam w szatrze zwała się „Zazulą“
I wszyscy tylko podemną się tulą;
Bo byłam głową i wierną szafarką —
To i mierzyłam wszystkim pełną miarką,
Lecz jam z tej szatry musiała uciekać,
I dziś cyganów nie ma czego czekać —
A i straszliwa przyszła na mnie chwila,
I nie wesołe dziś dla mnie te wody,
Bo mnie przywiążą cygani do kłody,
To i popłynę gdzieś do Czarnobyli. —

PODKOMORZYC (zrywa się).

Dość tej żalości, teraz wiem co boli,
A ty znaj o tém, koniec twój niedoli. —

ZAZULA.

A jak cygani na Ostrów przybędą?
Co z wami będzie? Cygan wśród powodzi
Bardzo zuchwały: i na wszystko godzi. —

PODKOMORZYC.

To będziem widzieć czy oni tu siedą
Czy na Ostrowie my się utrzymamy —
Idź do ogniska — dzieciuch tam sam siedzi,
Utul go do snu; a po téj spowiedzi
Czas ci odpocząć — jakoś rady damy. —

(Zazula odchodzi — Podkomorzyc kładzie się napowrót)

Dziwna historia — i mąci się w głowie,
Po takich dziejach, i po takiém słowie —
Wszystko tu, wszystko zda się zapowiadać
Jakaś okropną, dziwną tajemnicę —
Cóż? gdyby chciała, może wypowiedać
Czego mi trzeba — i nocną źrenicę
Oświecić dla mnie — możeby jój użyć
Do odszukania skradzionego dziecka?
Wszystko mi mówi, że to krew szlachecka.

(woła ku Zazuli)

Słuchaj Zazulo! A czy umiesz wróżyć?

ZAZULA (od ognia).

Toć umiem, Panie!

PODKOMORZYC.

A to chodź tu żywo;
Lecz przynieś z sobą od ognia łuczywo.

ZAZULA (z łuczywem świecącym).

I cóż wam, Panie? Wy spać nie możecie?

PODKOMORZYC.

Ach! i jam biedny, Zazulo, na świecie!
To mi i powróz — niech wiem co mnie czeka.

(Zazula świeci i patrzy mu w dłoń długo — potem zrywa się nagle i krzyczy konwulsyjnie.)

ZAZULA.

A! co ja widzę? o Boże! mój Boże.

(Ista po scenie)

Chwila straszliwa dla nas nie daleka!

Zrywaj się Panie i chwili nie czekaj!

(krzyczy ku ognisku)

Gotujcie dubas! Rzuć Panie to łoże —

Śmierć tobie grozi — uciekaj! uciekaj!

Lecz weź nas z sobą, jeśli wierzysz w Boga,

Boć to noc straszna i powódź i trwoga!!

(Podkomorzyc się zrywa.)

Scena 4.

(Za sceną na wodach słychać w oddaleniu marsz Rakoczego, wszyscy zwracają się i biegną ku tej stronie. — Zazula staje jak skamieniała i mówi.)

ZAZULA.

I wywróżyłam... to oni!... to oni!...

Popłynę z kłodą! nie uszłam pogoni!

Ha! marsz cygański — znam ja tę kapełę,

Gacek przybywa odprawiać wesele!

(zimno dobywa sztylet)

A co mi zrobić? Co zrobić w tej dobie?

(ogłada sztylet)

Pięknie mi błyszczysz — czy komu; czy sobie?

(Rzuca się ku ognisku, porywa dziecko, i pierzcha po lewej stronie w olchy. — Kilka dubasów, bajdaków i szuhalei przesnuwa się w oddaleniu po wodach. — Muzyka gra ciągle marsz, który słychać coraz bliżej — na statkach są gorejące kagańce.)

PODKOMORZYC.

Hej! jakieś statki biją do przystani.

STERNIK.

Nie dobrze Panie — to widzę cygani!

PODKOMORZYC.

Więc i cóż zrobim?

STERNIK.

A cóż mamy robić,
 Trzeba się zgodzić — lub się trzeba pobić. —
 Chłopcy! na świeżo podsypać panewki,
 Szatrze nie bronić ni grania ni śpiewki,
 Ale się czujno trzymać na dubasie,
 I spać nie wolno, ani pić w tym czasie!
 Fala ucichła to w ostatnim razie
 Odbijem nocą — wiecie o rozkazie?

(Wioślarze odchodzą.)

PODKOMORZYC.

A myż obadwa?

STERNIK.

Niechaj Pan się kładzie,
 A ja tu z kordem pochodzę na straży;
 Niechno pogańska wiara się odważy,
 A to i pozna, z kim ja siedział w radzie! —

PODKOMORZYC.

Lecz cóż się stało? Gdzie znikła Zazula?

STERNIK.

Pierzchła na dubas i dziecię otula.

PODKOMORZYC.

Jeśli nam odbić wypadnie tą dobą,
 Zazulę z dzieckiem zabieramy z sobą.

Scena 5.

(Dwóch cyganów wyskakuje na Ostrów z łodzi, patrzą na ogień.)

PIERWSZY CYGAN.

Jacyś nie dawno byli tu ludkowie.

DRUGI CYGAN (wyskakuje).

Hej! noc i powódź — zabawim się grzecznie!

PIERWSZY CYGAN.

Czy niema przasnej duszy na Ostrowie?

(woła — ogląda się — nie widzi nikogo i wracając woła)

To bij do łądu bezpiecznie! bezpiecznie!

(Muzyka gra marsz cygański, wysiadłszy za sceną i szykuje się w dwa rzędy, formując szpaler — czterech cyganów przyświeca kagańcami — w końcu wychodzi Gacek, prowadząc oblubienicę — muzyka przechodzi fermato w marszu w pieśń cygańską — Podkomorzycy leży na łożu — z kordem dobytym stoi przy nim skryty pod drzewem Sternik — Gacek wysuwa się z oblubienicą naprzód sceny i śpiewa.)

Śpiew.

CHÓR.

Zagrajcie huśle, cymbały i żele!
Boć na powodzi cygańskie wesele!
Kiedy świat płacze, to się cygan cieszy —
Nikt nie ukarze cygana, choć zgrzeszy!

GACEK.

Hej hory Matry i Fatry i Tatry
Hej! siny Prucie i sławny Dunaju,
I na Wołoskim i Węgierskim kraju!
Jam król potężny, król cygańskiej szatry!

(Muzyka gra dalej — on robi kilka obrotów z oblubienicą — muzyka przechodzi z tego maestoso w taniec cygański skoczny — Cygani i cyganki poczynają tańczyć koło Gacka i oblubienicy stojącej pośrodku — cyganie śpiewają z kolei każdą zwrotkę, cygan lub cyganka śpiewając i tańcząc.)

(CHÓR powtarza od wiersza: „Kiedy świat płacze...” aż do „cygańskiej szatry!”)

PIERWSZY CYGAN.

Na powodzi, na powodzi,
Cygańskie wesele!
Jak rok cały cygan brodzi
Po puszczech nieśmie!e!
Lecz jak wielkie wody spadną
Cygan mknie z téj dziury,
Przasne dusze idą na dno —
bis. A cygan do góry!

CHÓR.

Hu ha! hu ha!
Dzisiaj cygan gra!

CYGANKA.

Ha! pozwólcie i cygance
Dzisiaj święta użyć,
Bo wam z rączki o bogdance
bis. Potrafi powróżyć!
Dziś mi dajcie na korale
I na rańtuch złoty;
Bo jak spadną szumne fale
Nie będzie ochoty!

CHÓR.

Hu ha! hu ha!
Dzisiaj cygan gra!

CYGAN DRUGI.

Póki wody, hulaj duszo
Z wieczora do rana!
Bo jak lądy się osuszają,
Powieszają cygana! —

Przez rok cały niby bobry
Po puszczy się kryjem,
Lecz dziś sobie cygan dobry,
To niech dziś użyjem!

CHÓR.

Hu ha! hu ha!
Dzisiaj cygan gra!

PIERWSZY CYGAN (do cyganki).

Dam ci Matuś na korale
I na rańtuch złoty:
Bo jak szumne znikną fale,
Nie będzie ochoty!

(do Burłaka)

Dola w świecie nie jednaka,
Hej! wychódź Burłacze!

Kiedy mamy tu Burląka,
Niech jak cap poskacze!

CHÓR (śmieje się.)

Ha, ha, ha, ha,
Niech i Burlak gra!

(Muzyka przechodzi z cygańskiego tańca w moskiewski Byczek o dwóch tonach, przepłatany wołaniem: „hu! hu!” na jednej strunie basów grany. — Skrzypce akompaniują pizicato. — Burlak wychodzi na przód sceny, cyganie i cyganki skaczą w koło niego przedrzyżniając się Burlakowi — Burlak po przegraniu całej nóty, tańczy niezgrabnie jak niedźwiedz i śpiewa.)

Śpiew.

Hej palenki daj!
Ta byczka mi hraj!
Dola w switi ne odnaka,
Ta ja, Burlak,
Ta sobaka,
A ty w huśli hraj!
I Burląka znaj!

CHÓR.

Znaj burląka! znaj burląka!
Bo to ryża je sobaka,
I byczka mu hraj!
Ta i hroszy daj!

(Taniec ten odbywa się na przodzie sceny — jeden z tańczących cofając się przed tancerką utyka na łożu Podkomorzycy, Sternik uderza go płazem po plecach — cygan przestraszony krzyczy, ucieka — muzyka ustaje — Sternik występuje przed cyganów, którzy z zadziwieniem przypatrują się jemu.)

STERNIK (groźnie).

Dość téj hulanki, ty plemie pogańskie!
A czy nie widzisz, że tu Pan spoczywa?
Toś wpadł aż głupcze na to łoże pańskie,
Tak się zuchwalisz, że dziś powódź bywa?

(Cygani zdziwieni odsuwają się w tył — Podkomorzycy wstaje i postępuje z powagą i mierzy wzrokiem bandę.)

PODKOMORZYCY.

Co to za ludzie? czego tutaj chcecie?...

GACEK.

To my na swoje przyśli tutaj śmiecie:
I barcie pańskie, ha i bór ten pański,
Lecz na powodzi, to Ostrów cygański!

(zuchwale)

Wszak przez rok cały kryjem się jak bobry;
Lecz na powodzi to i cygan dobry,
I taki sobie jakby jaki panek. —
Ja tu wyprawiam mój Panku wesele;
A więc kapela, ochota i dzbanek,
Ot, i nie mamy o czém mówić wiele
Jeżeli nie w ład, to się zabierajcie,
Jeżeli łaska, ochoty dodajcie.

PODKOMORZYC (wesoło).

Także mi gadaj! Wszakci i ja młody
A gdy wesele i cygańskie gody,
A to dodamy ochoty po służbie;
A jako młody — przyśpiewa po druźbie.

(dobywa kieskę)

Pod wieniec młodej na wam coś tu złota
(Oblubienica nastawia fartuszek — Podkomorzyc rzuca kilka sztuk złota)

Ażeby była prawdziwa ochota,
To na kapelę trzy dukaty daję,

(jeden z kapeli przybliża się z basami — Podkomorzyc rzuca do basów dukaty —
cygan w radości podrzuca basami i brzęka złotem)

No czy jest zgoda?

WSZYSCY CYGANI.

Zgoda, Panie, zgoda!

PODKOMORZYC.

To na znak zgody niech herszt rękę poda
(Herszt podaje rękę)

A czyż ty może herszt cyganów mińskich?
Albo litewskich?

GACEK.

Nie, ja samych pińskich —
 Na Litwie Buta hersztem z dawna bywa;
 A wziął i mińskich cyganów pod siebie —
 To ja tu królem na ziemi i Niebie!
 A wody pińskie to cygańskie żniwa...

PODKOMORZYC.

Cóż to tak głucho — ... zagrać mi wesoło!
 I niech do tańca staje w powrót koło;
 Kiedy wesele to i tany wczesne.

(Stara cyganka przynosi fiaskę i kubek i mówi do Podkomorzycyca.)

CYGANKA.

To raczcie przyjąć weselne poczesne.

(nalewa kubek i podaje)

Jeżeli łaska?

STERNIK (do ucha Podkomorzycowi).

Nie wolno pić Panie!

Cygańska sztuka — dadzą nam na spanie....

PODKOMORZYC (do cyganki).

Ej moja matko, gdy mam wypić czaszę,
 Raczcie spróbować naprzód miody nasze. —
 Mości Sterniku, podać mi tu miodu,
 I zabić wołu, niech nie będzie głodu!

(Jeden z wioślarzy przynosi baryłkę z miodem i częstuje koleją cyganów i cyganki — muzyka poczyna grać — cyganka poczyna tańczyć i śpiewać jedną tylko zwrotkę z tych co wyżej. — Podkomorzyc i Sternik przypatrują się temu na przodzie sceny — z śpiewem przybywa do nich jeden z wioślarzy i mówi do nich.)

WIOŚLARZ.

Nam tu popasać nie można i chwili,
 W skradzionych statkach cygani przybili
 Tu z wielkim łupem z Wysokiego Dworu,
 Nas tak nie wielu, nie zbijem ich z toru;

Nasi poznali i statki i rzeczy,
 Toć ku dworowi płynąć ku odsieczy;
 Bo któż to zgadnie co się z dworem dzieje,
 Gdy wszystkie łodzie porwali złodzieje?

PODKOMORZYC.

O Zosiu moja! o wielki mój Boże!

STERNIK (mówi rażno).

Toć wyrzekanie tutaj nie pomoże —
 Trzymać mi dubas gotowy do biegu!
 My się rozprawim i bijem od brzegu.
 (Muzyka przestaje grać. — Między cyganami widać tajne znowy i rady.)

JEDEN Z CYGANÓW (do Gacka).

Poznali statki! i nim wody spadną
 To z całym łupem pójdziemy tu na dno,
 Mają rusznice, sprawa niebezpieczna,
 Wypada, herszcie, zatrzymać ich z grzeczną.

GACEK (do Podkomorzycy).

Gdy taka łaska dzisiaj dla cygana,
 To mamy prośbę zanieść tu do Pana: —
 Biedni, nie mamy już dzisiaj przewodu, —
 Bo zmarł na Litwie król naszego rodu,
 A że po prawie rzeczypospolitėj
 Królem cygańskim ma być szlachcic syty,
 To my Cię prosim dziś Panie na króla
 I szatra moja do cię się przytula. —
 Zniesiem bogactwa, a ty będziesz władał,
 I każdy będzie za tobą przepadał!
 I co zażadasz, wszystko Panie zrobim,
 I wszystko sprawim, wszystko przysposobim.

(kłęka przed Podkomorzycem)

Ale przyjm Panie cygańską koronę,
 I biedną szatrę bierz pod twą obronę!

(wszyscy cygani kłękają)

CYGANI WSZYSCY.

Prosimy Panie! na Boga prosimy!

GACEK.

Ha! czegoż stoisz Królu taki niemy?

(Jedni cyganie garną mu się do kolan, kilku innych trzyma linę z tyłu, którą podnoszą, chcąc mu zarzucić na szyję.)

PODKOMORZYC.

Dajcież mi pokój! namyśleć się muszę.

GACEK I OBLUBIENICA.

Ja się od nóg twych Panie tu nie ruszę!

OBLUBIENICA.

Gdy cię tak bardzo Panie ukochano,
To bierz koronę — a dla mnie na wiano,
Niech szczęściem będzie, żeś przyjął koronę.

CYGANI WSZYSCY.

To bierz nas Królu, bierz nas pod obronę!

PODKOMORZYC (wyrывая się).

Puście mnie! puście! ruszyć się nie mogę,
Co mnie tak chwytasz? puszczaj moją nogę!

(Dobrywa szabli, cyganie tymczasem z tyłu zbliżają się, i mają już sznur zarzucić na jego szyję, i szyję sternika, który także korda dobył — wtém wpada Zazula z wielką gwałtownością i woła.)

ZAZULA (chwyając za sznur lewą ręką — w prawej ze sztyletem w ręku).

To ja Zazula! broń się Panie, broń!

(Podkomorzyc i Sternik przecinają sznur w środku przez nią podniesiony)

A teraz Panie podaj mi swą dłoń!

(Chwyta go za lewą ręką lewą ręką, w prawej wznosząc sztylet do góry — Podkomorzyc odrębuje się po prawej stronie, Sternik po lewej, i przepychają się przez tłum cyganów ku dubasowi. — Cyganie rozpierchnięci krzyczą.)

CYGANIE.

Hej znaj panoczku! dzisiaj nasza góra!

INNI CYGANI.

Ha, ha, Zazula!

WSZYSCY RAZEM.

Hura! hura! hura!

(Iecą do dubasa za uciekającymi; — za sceną głósy)

Hej! bij od lądu! od brzegu! od brzegu!

Hej! ognia chłopcy z pierwszego szeregu!

(Kilka strzałów pada od dubasa — trzech cyganów powala się o ziemię co wstrzymywali linę od dubasa, przywiązaną do sosny barciowej.)

Scena 3.

(Naprzód sceny prowadzą rannego Gacka, i sadowią go na pniu spruchniałym, dwóch innych rannych odprowadzają w głąb sceny.)

STARA CYGANKA (z gniewem do Gacka).

Oto masz głupcze gody i wesele!

Poco to z Panem tak poczynać śmieie?

Onby was wszystkich wyciął i wystrzelał!

To głupia sprawa, żeś puharek przelał!

(Gacek omdlewa.)

OBLUBIENICA (z trwogą do cyganki).

Ratuj Matusiu! on ginie! on kona!

CYGANKA STARA (szydersko).

Ha! to go przytul i ożyw u łona!

(Cygani przynoszą wodę i kropią mu w oczy — Gacek się oeuca.)

OBLUBIENICA (kłaniając się do nóg staréj Cygance).

Wszak wy Matusiu na lekach się znacie?

CYGANKA STARA.

A czemuż staréj nigdy nie słuchacie?

Wszakżem mówiła, z Panem nie graniczyć

Bo Pan dziedziczył, i będzie dziedziczyć, —

Pan po powodzi jak był, będzie panem,
 A wody spadną, a cygan cyganem —
 Gdzie się zapędzi jeśli nie do dwora
 Jak go przyciśnie na przednowku zmore? —
 Głupio się stało, teraz się ratujcie,
 I wołę moją i znajcie i czujcie: —
 Rannych potrzeba zabrać precz z Ostrowu,
 I złożyć na nich wszystko co się stało,
 Boć przasne dusze przybędą tu znowu,
 I będzie biedy jeszcze tu nie mało,
 Jak na cyganów ten gniew pański natrze. —
 Znać że Zazuli nie stało już w szatrze,
 Kiedy się stało i głupio i podle. —

OBLUBIENICA.

Ratujcie Matuś! ja się do was modłę!

(Kłęka przed nią.)

CYGANKA STARA.

No kiedy trzeba, rannego opatrzę: (do rannego)
 Ruszaj palcami! — Ha, zły znak, nie rusza!

(maca mu około obojczyka rannego)

Poszedł obojczyk! to do jutra dusza
 Z ciała mu wyjdzie — nic nie będzie z niego! —

OBLUBIENICA (na kolanach).

Ratujcie Matuś!...

CYGANKA STARA.

Patrz, wzięłaś nie swego,
 On głupiec myślał, że to jego głową
 Stał nasz rząd wszystek, a rząd stał Zazulą
 Co była w szatrze i w bandzie królową: —
 To tul go teraz, a ciebie przytula
 Czarcu do serca!...

KILKU CYGANÓW.

A na co te zwady?

INNI.

Ratujcie Matuś!

INNI.

Tu potrzeba rady!

CYGANKA.

Jacyście mądrzy! ja teraz mam radzić?

WSZYSCY (do kolan).

Prosiemy Matuś!

CYGANKA (udobruchana).

Więc słyszcie co powiem:

Rannych potrzeba precz zabrać z Ostrowu

Na jednej krypie, i pójdę pustkowieм

Ja sama z niemi — a co tu z połowu

Jest zabranego z wysokiego dworu,

To panom oddać napowrót bez sporu. —

Sam Mostowniczy zjechał na te wody,

To nie daruje takiego rabunku,

Takiego buntu i tak wielkiej szkody. —

Więc zdobycz oddać, — a nie dawać trunku

Więcej na szatwę — bo jak łby zaleją,

To takiej biedy dla wszystkich nasieją,

Że nam w Pińszczyźnie nie popasać dłużej. —

Mówię wam ostro — z resztą bies powróży!

Jeżeli słowu nie będzie posłuchu! —

(kiwa na jednego z cyganów, grozi)

Mówię wam z serca i po starszym duchu —

Sluchaj! na ciebie zdaję ja starszeństwo!

(cygan kłania się do kolan)

A wy mu odtąd winni posłuszeństwo! —

Na Wilezy Ostrów ja z rannemi jadę,
A ty bądź mądry, i dawaj tu radę!...
I bądźcie zdrowi! jak wody opadną
Może i głupia buta pójdzie na dno. —

(Odchodzi z Gackiem, oblubienicą i rannemi na prawą stronę sceny — cyganie kiwając głowami patrzą za nimi — cygan wybrany na starszego powraca na przód sceny.)

CYGAN STARSZY.

Szkoda nam Gacka!

DRUGI.

Szkoda, bo był śmiały.

TRZECI.

A czemu chwycić nie umiał Zazulę?

CZWARTY.

Ot, co to mówić głupi i zuchwały!

PIĄTY.

Chciał nami rządzić jako rządzą króle!

SZÓSTY.

I czort go porwał!

SIÓDMY.

Tu mowy nie wczesne,
Kiedy herszt nowy, to niech da poczesne! —

(Kłania się do nóg — cyganka przynosi fiaszkę i częstuje wódką.)

JEDEN Z CYGANÓW.

Czego się smucić? niech zagra kapela!
Wszak zawsze mówią, połowę wesela
Jest w każdej szatrze, to w huśle i w żele,
Bo na powodzi cygańskie wesele!

(Muzyka poczyna grać marsz cygański — cyganie ruszają się — nabierając ochoty, i ruch w całej bandzie podług taktu muzyki.)

Scena 7.

Ciż sami — Ołena i Kasztelanka.

(Szuhałeja ich przybija po lewój stronie sceny pomiędzy olchami do brzegu. Ołena wyskakuje najprzód na scenę i podaje rękę Kasztelance.)

OŁENA.

Chodźcież Panienko! a dajcież mi rączkę!
Z czego to macie taką straszną drzącą?

KASZTELANKA.

Moja Ołeno, ja od trwogę ginę!

(wychodzą na przód sceny — Kasztelanka bez sił opada po lewój stronie sceny około spruchniałego pnia — Ołena otula ją i głaszcze po twarzy)

Jak oczy sięgną tak całą krainę
Zalały wody — daleka od domu,
Ach i ratunku nie ma podać komu. —
Moja Ołeno, to pono cygani —
Co my tu pocniem same u przystani?

OŁENA (wesolo).

Droga Panienko, bądź dobrój nadziei!
Mnie urodziła matka w szuhałci
W czasie powodzi; — a jam jakoś zrosła —
Więc bądź bezpieczną, gdym się jęła wiosła,
Nie zginiem obie — nie zginiem nie zginiem,
Lecz jako rybki wesolo popłyniem
Po tój powodzi, jak nam się dzień zrobi.
Jam starszą w chacie, to bądź mi bez troski —
Ołena twoja wszystko przysposobi,
To i łóźeczko i jakiś dar Boski.

KASZTELANKA.

Pragnę Ołeno gdyby wody trochę.

OŁENA.

Wody nie można, bo namuł nie zdrowy,
I nuda wielka biłaby do głowy. —

Lecz moja krypa Panno nie macocha —
 Mam wszystko z sobą, jest barylka kwasu,
 A kwas najzdrowszy Panno tego czasu,
 Boć się już wystał — a to sok brzożowy. —

(Cyganie przybliżają się zwolna i przypatrują się Pannom.)

JEDEN Z CYGANÓW.

Gdzie to je zniosło?

DRUGI.

Ha, ha, gołębice.

OLENA (do cyganów).

Czegoż stoicie ludzie tak bez mowy?
 My Bogu świecę — a i diabłu świecę
 Zapalim chętnie — wszakci dobre kąski
 I cygan lubi; — to wam dam półgąski.

(Cygani się kłaniają, Olena odchodzi.)

JEDEN Z CYGANÓW (do Kasztelanki).

Powiedźcie proszę zkad wy tu Panienko?

(Kasztelanka milczy)

Coś nic nie mówi, rzuca tylko ręką...

OLENA —

(wraca z barylką pod pachą, w fartuszkę półgąski i z małym wiaderkiem wody w ręku, dobywa z za pasa kubek i przez dudkę zapchaną w barylce nalewa Kasztelance kubek kwasu — następnie rzuca cyganom kilka sztuk półgąsek, cyganie łapią je w powietrzu).

OLENA (do cyganów).

Słuchajcież ludzie: Pannie do spoczynku —
 Siadźcież u ognisk — tu na środku rynku. —
 Lecz pod barciami ognia mi nie palić!

(przybiega ku wielkiej sośnie na środku sceny stojącej i zalewa ogień który cyganie przybywszy, pod barciami założyli — cyganie zdziwieni rozstępują się)

Boby nie było nas tu za co chwalić,
 Żeśmy pod starą sosną ogień kładli,
 Gdyby bartnicy na Ostrów tu wpadli;

Wszak znacież przecie te prawa bartnicze?
 Otóż was grzecznie i proszę i życzę:
 Około barci nie róbcie nam szkody,
 Boć będzie kara, jak opadną wody!

PIERWSZY CYGAN (zuchwale).

Cóż wy tu macie tak Panienko rządzić!
 Kto tu na lasce, czy nam o tém sądzić?

OLENA (podnosi wiosło do góry i grozi).

Niechciej się tylko cyganie zuchwalić
 Bo ja potrafię was ztąd i oddalić! —
 Wszakci ten Ostrów moją ojcowizną,
 Ot i te barcie naszą już puścizną
 Idą na siódme pono pokolenie. —
 Jeżeli zgoda, to niech będzie zgoda,
 To i cygańską przyjaźń sobie cenię,
 Lecz jak do krzywdy kto rękę tu poda,
 To wam powiadam, że was ztąd wyżenię
 Jeszcze téj nocy — bo ja tu w mym domu,
 To nie dopuszczę krzywdy tu nikomu —
 Ani Panience, ni barciom, ni sobie!

(Cyganie klaniają się.)

PIERWSZY CYGAN.

Miła Panienko, ha! gdzież się podziejem?

DRUGI.

Wszakci my biedni i straszno w téj dobie!

TRZECI.

Ta my bez dachu!

CZWARTY.

Nie orzem, nie siejem!

PIĄTY.

Tyle naszego co człek najdzie sobie!

OLENA.

To znajcie o tém: szuhaleja moja
Prędzj tu zbiegła — bo jak rybka w biegu,
Lecz, że tu dobra dla statków ostoja,
To i przybiją nasi tu do brzegu
Skoro oświtnie — więc buntury nie wczesne...
Mówcie co chcecie: karę — czy poczesne? —
A teraz mówcie, ale prawdę jeno:
Kto tutaj nocą strzelał po Ostrowie?

(Cyganie patrzają po sobie zdumieni i szepeją coś — Kasztelanka zrywa się z pnia, pokazuje krew na piąku Ołenie i mówi.)

KASZTELANKA.

A uciekajmy! bo tu krew Ołeno!

OLENA.

Znać pobroili coś tu łotryzkowie!

(do cyganów śmiało)

Kto strzelał pytam? i co krew ta znaczy?

PIERWSZY CYGAN.

Niech się Panienska uspokoić raczy,
Tu przy tym kłocu zabili barana,
Bo trudno czekać o głodzie do rana. —

(Cyganie oddalają się i siadają około ogniska — widać między nimi jakieś znowy tajemne — trzy cyganki na przód sceny wychodzą.)

CYGANKA PIERWSZA.

Możeby można Paniencie czém służyć?

(podaje jaja)

Są kacze jaja, są jaja i czajki.

DRUGA.

Możeby z dłoni Paniencie powróżyć?

Wszak widzę z oczu, że macie już swego,
Lecz jest przeszkoda do wesela tego. —

(Chwytają Kasztelanę za ręce, chcąc oglądać — ona się wyrwa — cyganki zrywają z jej rąk pierścionki i bransoletki.)

OŁENA (gniewnie chwytając wiosło).

Co wy będziecie pleść tu Pannie bajki?

KASZTELANKA.

Ołeno moja, oni mnie zadrapią!

(Zrywa sama naszyjnik i rzuca im.)

OŁENA (z gniewem podnosząc wiosło).

To już cyganki za pierścionki łapią?

I do Panienki biorą się zuchwale?

To wy ufacie w tę noc i w te fale?

Ale ja rychło wam się tu obronię!

(do Kasztelanek odprowadzając ją pod kulisę po prawej stronie)

Stójcież Panienko mi tutaj na stronie!

Ja mego Burka puszcze im z łańcucha —

To on poszarpie ich swemi zębami! —

(wybiega za scenę na chwilę i wraca w ten moment)

Burek zawarczał — tośmy już nie sami:

Stójcie tu Panno, Burek was obroni

A ja się nie dam z dobrą głownią w dłoni! —

(skacze nagle ku ognisku, porywa rozpaloną pochodnię, która już gore, zapędma się z nią w jedną i w drugą stronę ku oczom cyganów — cyganie pierzchają — ona wybiega nagle jak wiewiórka na barciową sosnę, po tylnej stronie sosny. — Ołena ma u pasa toporek mały już w pierwszym akcie — pień barciowej sosny jest bardzo gruby i ma mieć z tyłu praktycznie urządzone schodki tak, iż Ołena wybiegając po nich niknie prawie na chwilę dla oka; na górze stanąwszy zatyka pochodnię w wypruchniały sęk sosny i tam dopiero dobywa toporek z zapasa. — Wić smolna nie jest u gałęzi sosny uczepiona, ale wisi u osobnej suchej tyki w gałęziach barciowej sosny zatkniętej w oddaleniu takim od pnia ku scenie, iż Ołena wyciągnąwszy rękę z pochodnią zapalić ją zdoła — to co mówi Ołena mówi już z sosny stojąc widzialna pomiędzy barciami)

Jak się Panienki z was dotknie tam który,

To na łby barcie rzucę wam tu z góry!

I całą szatrę głodna pszczoła wytnie!

Wszak świta, świta i zaraz ośwituje!

(Dobywa toporek z za pasa i poczyna rąbać barcie.)

CO WY ROBICIE! jak tu barcie spadną
To i Panienkę wraz z nami zajędzą!

INNI.

Ej! nie wojujcie taką bronią zdradną!

OŁENA (śmiejąc się).

Toć jeszcze o tém cyganie nie wiedzą,
Że pszczoła mojej Panienki nie ruszy?
Bo jak lza czysta w sercu i na duszy!

(Jeden z cyganów przykłada do twarzy strzelbę i mierzy do Ołeny.)

KASZTELANKA.

Przebóg! Oleno! on ciebie zabije!

OŁENA (chowa się nieco za sosnę).

On dzisiaj jeszcze da pod topór szyję!
Stójcie przy Burku! Burek was obroni!
A teraz daję ja znak dla pogoni!

(Główną palącą podpala zawiercone prochy — słychać najprzód dwa silne wystrzały, jak gdyby z moździerza — Ołena podnosi się nieco wyżej na sośnie i zapala, następnie wiszącą smolną wić na sośnie — wić zapalona oświca całą sosnę — pomiędzy cyganami wielkie zamieszanie.)

CYGAN PIERWSZY.

A co tu robić?

DRUGI.

Czego dłużej czekać?

TRZECI.

A to znać zmowa?!

KILKU RAZEM.

Uciekać! uciekać!

INNY.

Ktoby był myślał?

DRUGI.

Takie gołębice?!

TRZECI.

Że nam zapalą po nad szatrą świecę?!

KILKU (do starszego cygana).

Radź, kiedyś starszy!

STARSZY CYGAN (z wątpieniem).

I cóż ja poradzę?!

Gdy gołębice wzięły nas pod władzę!

PIERWSZY.

Siadać na statki!

INNI.

Tu nie będzie zgody!

CYGANKA PIERWSZA.

A czyż wyczerpał kto ze statków wody?

DRUGA.

Wy jako głupcy zaspaliście w duszy,
 I bez obrony biła w statki fala:
 Wie o tém dziewczka, to się uzuchwała,
 I nikt od brzegu statków już nie ruszy,
 Póki aż do dna nie wyczerpnie wody.

STARSZY CYGAN (groźno).

Dalój na statki! I czerpać co siły!
 Aby mi jeszcze przed świtem odbiły,
 Bo nie odbijem z Ostrowu bez szkody.

OLENA (z góry).

Ja słyszę dzwonek i świecą kagańce,
Śmiało panienko! nasi! nasi płyną! —
To znajcie o tém zuchwali pohańce,
Że dzieci krzyża i serca nie giną!

Scena 8.

(W głębi sceny pokazuje się wielki dubas płynący, oświetlony kilku kagańcami — na dubasie stoi pustelnik po środku z krzyżem w ręku — sygnaturka jest umocowana na przodzie dubasa i dzwonek dzwoni ciągle — dziesięciu ludzi robi wiosłami — muzyka gra psalm w orkiestrze: „Kto się w opiekę odda Panu swemu” — między cyganami zamieszanie. — Kasztelanka klęka na przodzie sceny, wznosi oczy i ręce do nieba — Olena z toporkiem w ręku spuszcza się ze sosny.)

KASZTELANKA.

Chwała ci Panie w ziemi i na Niebie!
Żeś zesłał pomoc w tak ciężkiej potrzebie! —

(Pustelnik wychodzi na scenę, rozpatruje się — na piersiach jego w kształcie ryngrafu wisi obraz Matki Boskiej — w ręku krzyż — około niego idzie dwóch ludzi z kagańcami, do panien.)

PUSTELNIK.

Bóg pochwalony!

PANNY (przyklękają).

Na wieki! na wieki!

(Cyganie stają w oddaleniu strwożeni i radzą coś z cicha.)

PUSTELNIK.

Strzałym posłyszał z kępy nie dalekiej,
A więc sądziłem, że macie frasunek,
I sługa Boży spieszny na ratunek!

(kilku ludzi występuje z łodzi na scenę, pustelnik mówi do nich)

Czysty przybytek uczynić z jedliny!

(wiosłarze rzucają się i robią na środku sceny pod sosną barciową rodzaj ołtarzyku z jedliny — potem zaścielają go dywanikiem i obrusem, i stawiają na tym ołtarzyku nie wielką skrzynię — poczem Pustelnik zbliża się do ołtarzyka, zdejmując z siebie obraz Matki Boskiej, zawiesza go nad sosną nad ołtarzykiem — dwóch ludzi co kagańce nieśli zatykają je na ołtarzu przed obrazem — Pustelnik przyklęka i wszyscy razem z nim — potem podnosi się po chwili i wraca na przód sceny z Kasztelanką, Oleną, kilkoma swoich ludzi — do Kasztelanki)

Znać was uniosły te wody z dziedziny?
Zkąd to Asindzka?

KASZTELANKA (z uszanowaniem całując go w rękę).

Z Wysokiego Dworu.

PUSTELNIK.

A czy nie było przygody lub moru?

OŁENA (całując w rękę).

O nie, nasz Ojciec, wszystko z sobą mamy,
I jeśli łaska przyjąć, to i damy
Wszystkiego ludziom, czego tylko trzeba. —

PUSTELNIK.

Bardzo dziękuję — nie braknie nam chleba. —
Kto tu podpalił prochy zawiercone?

OŁENA.

Jam podpaliła na naszą obronę,
Bo nas cygani poczęli rabować. —

PUSTELNIK (do cyganów poważnie lecz surowo grożąc).

Cicho się tutaj i dobrze zachować!

(do swoich ludzi)

Czterech straż weźmie, i kiedy na czasie,
To mi wyczerpać wody na dubasie; —
Reszta rusznice podsypać na nowo,
I przy obrazie stać mi tu gotowo! —

(cyganie cofają się zwolna i nikną za sceną. — pustelnik do Panien)

Zaraz wam każę namiotek uczynić,
Ale wprzód muszę tu pogospodynić
Z tém co pilniejsze, i zmarłych pochować;
Trzy trupy niosła około nas woda,
Ha! niedziw! powódź! więc śmierć i przygoda!

Zabrałem trupy — bo niech bez pogrzebu
Nie pozostaje, co służyło niebu! —

(do Kasztelanki)

Ciężko rannego przywiózłem tu z sobą,
Bardzo cierpiący i wielką żalobą,
Jak uważałem, ma okrytą duszę, --
To go tu złożyć i pocieszyć muszę. —

wskazuje na prawą stronę sceny, gdzie było łożo Podkomorzycy — do swoich ludzi
ku dubasowi)

Przynieść rannego i złożyć powoli,
A pannom w prędcie namiotek uczynić!
Coś się należy i ludzkiej niedoli,
Coś niewinności... a może obwinić
Zechce się ranny, jak tu z nim pogadam,
To go na stronie tutaj wypowiadam. —

(Wioślarze robią po lewej stronie namiotek pomiędzy dwoma pniami — inni przynoszą
Butę i kładą go na łożu po prawej stronie sceny — mogą go także prowadzić z wielką
trudnością, jako ciężko rannego.)

Scena 2.

Ciż sami, Buta.

CYGANIE (zdziwieni).

Ta to herszt Buta!

INNI.

A i sam i ranny...

PIERWSI.

Co się toaczy?!

PUSTELNIK.

Moje miłe Panny,

Rannemu trzeba opatrzyć te rany!

(Ofena odbiega do szuhalei i powraca z bandażami i białymi płatkami.)

CYGAN PIÉRWSZY (do Pustelnika).

To nasz herszt Buta, w całej Litwie znany:
 Prosimy Ojca zdać go naszej pieczy,
 Bo jak się cygan czasem okaleczy,
 To już najlepiej wyleczą go swoi.

BUTA (do Pustelnika).

Ćmi mi się w oczach, śmierć przedemną stoi,
 Broń mnie mój Ojcze, mnie Boga potrzeba!
 I jeśli droga jest jaka do Nieba,
 Po której grzesznik mógłby się przepawić,
 To racz mnie Ojcze na tę drogę sprawić!...

(Panny poczynają mu opatrywać rany.)

CYGANIE.

To być nie może! my Butę odbierzem!
 Jak wy strzeżecie i my swego strzeżem! —

PUSTELNIK.

Na Boga ludzie! w krzyżu ma obrona!
 Dajcież mu pokój, widzicie że kona!

CYGAN STARSZY.

Ja się grózb waszych tutaj nie ustraszę,
 Buta zakopał w puszczech skarby nasze,
 To niechaj wyzna gdzie i kędy leżą!

BUTA (do Pustelnika).

Wierz mi mój Ojcze, szalbierzą, szalbierzą!

PUSTELNIK.

A wszak słyszycie co sam tu powiada?

BUTA.

Widzę samemu bronić się wypada!

(Jeden z wioślarzy podtrzymywał Butę, kiedy go panny kłęcząc opatrywały — Buta wyjmuje pistolety dwa z za pasa i mówi do tego wioślarza)

Broń mi zamokła to nabij ją świeżo
I oddaj prędko! toć jeszcze uwierzą
Cygani może, że ja się obronę;
Znali lwa w sile, poznają przy zgonie!

(wioślarz odchodzi — Panny odstępują bo opatrzyły rannego)

A czym ja myślał, że to takie dłonie
Ostatnią ranę opatrzą przy skonie?
Niech Bóg wam płaci wy moje Panienki,
Bom ja nie godzien takiej świętej ręki! —

(wioślarz przynosi nabite pistolety i kładzie koło Buty na ziemi — Buta opatruje je, bierze jeden do ręki i mówi do cyganów)

Mam cztery strzały i każdego zgładzę
Co się tu zbliży — więc odstąpić radzę!

(Wymierza pistolet ku cyganom — cyganie cofają się z trwogi)

Niechciałbym waszą krwią téj chwili zmasać —
To precz mi! mówię — i cichość nakazać!
Kiedy nareście kończy się to lichy,
To niech mi będzie tu jak w grobie cicho!

(do wioślarzy)

Broń mi podsypać! trzymać się gotowo!

(cygani strwożeni odchodzą — wioślarze się cofają ku obrazowi — do Pustelnika)

A teraz Ojcze daj pociechy słowo!

(Pustelnik przystępuje i siada na jego łożu — Panny kryją się w namiotek, Ofena nie śpi, siedzi u stóp Kasztelanki przed namiotkiem, i ogląda na śpiącą Kasztelankę, to czasami na Pustelnika i rannego; — to wszystko odbywa się w ciągu następującej sceny, w której się spowiada Buta Pustelnikowi.)

PUSTELNIK.

Powiedz mój synu czy ty byleś chrzcony?

BUTA.

O drogi Ojcze! jam nie cygan z rodu,
Lecz się odbiłem jak dzik od narodu, —
A całe życie, gdym usłyszał dzwony,
To i żal szarpał mi jako sęp duszę
Bom zawieruchą poszedł w zawierusze!

(Żegna się i mówi z cicha: „Pater noster, qui es in coelis, sanctificetur nomen Tuum, adveniat regnum Tuum, fiat voluntas Tua!“.)

PUSTELNIK.

A na Bóg wielki! a co to ja słyszę!

BUTA.

Grzeszyłem życiem; jeżeli w skonie zgrzeszę,
To mi i przebac, bom był człek bezbożny,
Więc i do buntu i złego nałożny,
To się okrzesać trudno w chwili skonu.

PUSTELNIK.

Wielkie jest, wielkie miłosierdzie Boże!
A i grzech wszelki Bóg odpuścić może!

BUTA.

Więc składam grzechy u Bożego tronu!
Jam z dobrej szlachty, i rodem ze dworu;
Lecz nie mi w życiu nie poszło bez sporu,
Bo świat od dziecka ze mnie sobie szydził,
A jam rodzinę i świat znieawidził!
Jam niby cygan czarny się urodził,
A później ospa zeszyła oblicze,
I choć do dzieci w rodzinie się liczę,
Jam wśród rodzeństwa niby obcy chodził,
Bo mnie od dziecka nazwano cyganem, —
I kiedy dzieci wieczorem lub ranem
Na wspólne modły klękną do pacierza,
To matka milcząc z pogardą mnie zmierza,
I każe tylko klęczyć za wszystkimi....

(po chwili)

Jak było w domu, było później w ziemi.

(omdlewa, pada na łoże — Pustelnik go podnosi, ociera mu pulsa i podaje do powo-
nienia kordyały — Buta podnosi się i mówi dalej)

Rodzie hardego brał często pod kańczuk,
Bracia i siostry mawiali: „cygańczuk“!
Konfederaci podnieśli się w ziemi,
Więc dobre pole, chciałem iść za niemi,

Ale na drodze stanął bies przekory:
 Drewicz rabował i siola i dwory. —
 Złudziłem konia, rząd wszystek i szablę,
 I mówię sobie, — a poczekaj diable!
 Boć nasza bracia, Ojczy, sławy chciwa,
 Więc buta, szabla i ta końska grzywa
 Niosła me serce, — a gdy się ich czepi
 Serce zagrzane, to więcej nie pyta
 Czy to ztąd gorzej, czyli będzie lepiej —
 Lecz pycha piekła, lecz wola nie zbita,
 Rwie już tym prądem w brew ludzi i Boga,
 I prosta tedy już do piekła droga!
 Skoro się tylko raz pośliznie noga,
 Skoro się tylko raz serce wypaczy,
 A Bóg je z grzechu podźwignąć nie raczy! —
 Konfederaci naszli dom mój nocą,
 I gdym się uczył w łozu pod ich mocą,
 Poczeli grozić, że mi w łeb wypalą
 Jeżeli z niemi na konia nie siędę. —
 Co!? ja Ojczyźnie z gwałtu służyć będę?
 Więc im stanąłem wbrew turecką stałą,
 Kilkum powalił, mówiąc: „Chciałem z wami,
 Lecz odtąd walczę z konfederatami!!“
 Ale mnie zmogli, i w kij mnie związali,
 Wycięli baty, i ruszyli dalej!...
 A tuż za niemi spotkałem się z gadem
 Bo nieprzyjaciel zdązał tuż ich śladem,
 I patrząc na mnie, pyta co to znaczy?
 „Niech się Jegomość ulitować raczy!“
 Prosili dworscy — a gdy czeladź gada,
 W dziedziniec rażno pan Starosta wpada,
 Co z królewskimi i razem z Drewiczem
 Okładał naród tym moskiewskim biczem.
 Z wielką ludzkością podjął mnie Starosta,
 I rozpytawszy jak się wszystko działo,

Rzekł mnie ściskając: „To rzecz bardzo prosta,
 Kiedy poczęli z bracią tak zuchwało,
 Zapraszam Waści już do partii naszój,
 Bo złota wolność, łotrów się nie straszyl,
 Więc mnie wylęczył, pocieszył, obdarzył,
 I z partją swoją tak wiernie skojarzył,
 Żem więcej pono ściał konfederatów
 I dworów spalił, niżli wziął tych batów. —
 Wszystko ma koniec — siła wzięła górę,
 Król się utrzymał — wróciłem do domu,
 Lecz się tu życie poczęło ponure;
 Nie śmiałem w oczy popatrzeć nikomu. —
 Raz posłyszałem, że była zabawa
 W sąsiedztwie bliżkiem — a że pokój w ziemi
 Więc myślę sobie, sława, czy nie sława,
 I na zabawę jadę za drugiem, —
 Ale dożyłem tu wielkiego sromu;
 W ganek wybiegła gospodyni domu,
 A z nią dziedziców wielu i dziedziczek;
 A pani woła: „Precz z mojego proga!
 Kto nie znał braci, Ojczyzny i Boga,
 Niema tu miejsca!“ i dała policzek.
 „Fora ze dwora!“ szlachta na mnie woła,
 „Bez czi szlachcicu! człowieku bez czoła!“
 Więc i uczułem, gdy stanęło na tém,
 Ze mi isć chyba z cyganami światem!
 Wojny nie było — nie było téż znaku
 Już po kozakach na sławnym Kudaku,
 Bo ich caryca ułowiwszy w sidło,
 Przegnać kazała gdzieś w stepy jak bydło,
 Więc wzięwszy konia i z sobą coś złota,
 Na Węgry dmuchnął — lecz i tam sromota;
 W sporze o pannę zabiłem dwóch panów,
 I ujsć musiałem pomiędzy cyganów. —
 Byłem potężnym — królem mnie obrali,
 A więc w téj bucie brnąłem światem dalej;

Ale mi zmierzło życie pełne sromu —
 Rzuciłem Węgry bardzo potajemnie;
 Jakaś tęsknota zbudziła się we mnie
 Za ziemią ojców — i wracam do domu
 Pytam po drodze; i zeszedli ze świata
 Już wszyscy moi... ni siostry ni brata —
 O świecie wchodzę do rodzinnej wioski:
 Nikt mnie nie poznał — a straszny sąd Boskil!
 Na miejscu dworu sterczały kominy,
 Wchodzę sam jeden do pustej dziedziny;
 Nikt mnie nie wita, nikogo nie witam,
 A nad kominkiem, taki napis czytam
 Nieznaną ręką węglem napisany: —
 „Choć jeden został, nie bierze puścizny,
 Taka jest kara dla zdrajców ojczyzny!“
 Odtąd oddałem na Chrystusa rany
 Boleści moje; i żyłem bez grzechu
 W szatrze cygańskiej — dzierząc rząd surowo,
 Życie nie miało dla mnie już uśmiechu —
 Ale kto zgrzeszył, ten mi płacił głową.
 Sercam zapragnął — lecz jakże hersztowi
 Cygańskiej bandy — dojsć takiej zdodyczy;
 Wówczas to stara cyganka mi powie:
 „Kto nie zdobędzie, ten i nie dziedziczy!
 Jest tu dziewczynka od szlachty skradziona
 Co się szczęśliwie chowa w naszej szatrze,
 Toć ją jak ojciec przytulcie do łona;
 Dziewczynka, Panie, jak chwast prędko rośnie
 To wam i żywot pójdzie może znośnie,
 I będzie odtąd Was pocieszyć komu,
 I będzie wręście z kim wrócić do domu.“
 Więc słucham, słucham, i patrzę i patrzę...
 I w końcu przystał — dziecina jak tarki
 Prześliczne oczki miała — i wyrosła
 Niby sarneczka po puszczy się nosła.
 Więc przygłaskałem słowy i podarki

„Piękną dziecinę — i mówiłem sobie:
 Jeszcze ja wszystko to co złe odrobię,
 Wezmę to dziecko i na roli siędę
 I w ojcowiznie jeszcze panem będę.“
 Jakoż urosła prześliczna i hoża —
 Lecz znać nie była taka wola Boża;
 Zemsta paliła straszliwie mą duszę
 A i mówiłem: wprzód się pomścić muszę
 Nimbym na roli ojców się ustalili,
 Bo ów policzek twarz mi wiecznie palił.
 I odszukałem w zemście one progi,
 Ale nie stało dla zemsty już drogi,
 Bo ona pani wówczas już nie żyła,
 Lecz jedynaka jój córka powiła,
 I odchowała — miał może trzy lata
 Więc w zemście serca i radą zdradzieką
 W czasie powodzi sam porwałem dziecko,
 Ha i wyprawić chciałem ucztę kata! —
 Latam przecierpiał, więc za te katusze
 Wymyślną zemstą chciałem napaść duszę!
 Ale Zazula tak się dziewczę zwało,
 Którą jak córkę serce ukochało,
 Zazula mówię stanęła mi w drodze,
 I kiedy zemstą na to dziecę godzę,
 Chcąc krzywdę moją pomścić na szczenięciu
 Onego rodu — to wówczas Zazula
 Z miłością wielką chłopczyńę przytula,
 I krzywdy zrobić nie dała dziećci;
 Jak lwica wzięła to szczenię pod siebie —
 Więc i zakląła się Bogiem na niebie
 Że nie da dziecka — że się z niem zabierze
 Z szatry cygańskiej — a mnie, com ją w wierze
 Uczył od młodu, w rozpaczy powiada:
 „Biada ci ojcze Buto i mnie biada,
 Bo kiedy w tobie taka dusza sroga,
 Czy po pacierzu twym trafię do Boga?!“

Jak zwierz ryknąłem na to słowo nagie!
To i straciłem do zbrodni odwagę. —
Co więcj ojcie, jam pokochał szczenie —
A już Zazulę w wyższej jeszcze cenie
Miałem ja odtąd — bo Anioła Stróża
Ja w niej widziałem, w niej i w jój miłości —
I czułem, że się droga życia prości!
Wtém uderzyła na kraj nowa burza! —
Wojska wkroczyły — mnie wzięto w łańcuchy,
Bom się z przypadku znalazł przy obozie,
Cygani pierzchli widząc mnie w powrozie,
A o Zazuli zaginęły słuchy, ...
W więzieniu siedział całych dwa lat pono,
Winy nie było, więc gdy mnie puszczono,
Za cyganami rzuciłem się w lasy. —
Ale cóż slysze? ha! na ten krzyż Pański!
Gacek ladaco, podły herszt cygański
Chciał porwać dziewczę pełne Bożej krasy:
I wzięła dziecko i uciekla z szatry. —
Od puszcz litewskich po węgierskie Tatry
Całe dwa lata szukałem Zazuli —
Szarpiać cyganów, co mi żywot struli; —
I odszukałem z pomocą lirnika:
Żyje dziewicą i chowa chłopczyka. —
Więc aby zabrać do serca oboje
I w dom ojcowski, na tém tylko stoje. —
Według umowy miała przed wodami
Na tym ostrowie z chłopczyną się stawić, —
Tom się nie lenił tu do nich przeprawić,
I siadłszy na koń sadzę tu puszczami,
Koł mi padł w drodze, obiegly mnie wody,
Umiejac pływać chwycilem się kłody,
By mi nie uszedł ten to Gacek podły, —
Lecz pnie podwodne bok bardzo przebodły,

Płynąc, znalazłem się między kłodami
A resztę wicie już wy Ojcie sami...

(Omdlewa i pada na łoże — Pustelnik patrzy mu w oczy.)

PUSTELNIK (na stronie).

Ha dziwne dzieje! jakże zbladło lice —
Znać skonu bliskie — podam mu gromnicę —

(głośno)

Jeśli przyjmujesz to słowo pociechy
To bij się w piersi i żałuj za grzechy! —

(Buta bije się w piersi.)

BUTA.

Nie na tym koniec, i jeżeli mnie zbawić
Bóg zechce — zbawi! lecz czyby naprawić
Nie można Ojcie — ostatnich złych sprawek —
Bo choć stawiałem tych szatańskich stawek
Nie mało w życiu, by się piekła dobić,
Chciałbym coś jeszcze przed śmiercią odrobić.

(po chwili)

Daj Ojcie wina, jak się trochę skrzepię,
Może się jeszcze i życia uczepię.

(Pustelnik przynosi mu trochę wina, i gromnicę zapaloną daje mu w rękę, Buta pije, opada na łoże — Pustelnik przykłęka i czeka cierpliwie. — Po lewej stronie namiotku wysuwa się chyłkiem dwóch cyganów z burłakiem — Olena widzi to, ale udaje, że śpi. — Cygani zaglądną ostrożnie do namiotku, siedzą rannego i Pustelnika i chowają się za namiotek, tak, żeby ich Pustelnik i ranny nie widział.)

CYGAN STARSZY.

Woda ze statków czysto wyczerpana —
I dzień się robi, więc nam tu do rana
Czekać nie można — bo pogoń dopędzi,
A gniew nas pański pewno nie oszczędzi.
Jak Buta skona, to skarby przepadną,
Więc porwać Butę, niech zezna, — i na dno
Puścić go potem z kamieniem u głowy.
Słuchaj Burłaku! tyś Burłak surowy
I tobie pono już nic nie zaszkodzi —

To przyłóż topór do téj księżej głowy —
A wszystko wolno dzisiaj na powodzi!

BURŁAK.

Ha! dajcie diengi! — zabiju za diengi!

CYGAN STARSZY (daje mu pieniądze).

Oto jest, i zgoda! znać żeś Burłak tęgi.

(Ołena rozkrywa jedlinę i przypatruje się wszystkiemu, i bierze powoli wiosło do ręki.)

CYGAN STARSZY (patrzy ku barciowej sośnie).

Orylcy jakoś zaspali nad ranem,
To palnej broni jakbym był już panem. —

(Znacznie wprzód posiadali wioslarze na ziemi około sosny barciowej i drzymali.)

Ty zabij księdza — a my porwiem Butę
I broń od śpiących — a poczesne sute
Dostaniesz jeszcze i jakąś część łupu
Bo zażądamy za pannę okupu —
Bylebyś księdza położył toporem
Siedziem na łodzi, i znikniem za borem!

(Odcodzą w głąb sceny, następnie pełza powoli Burłak na czworaku z toporem w rękę, cyganie rozstawiają się w pobliżu śpiących, czyhają na nich i na broń.)

PUSTELNIK.

Słucham mój synu — a i mów na Boga
Bo sam to widzisz — że kończy się droga.

(Buta dobywa z kalitki książkę do nabożeństwa i oddaje księdzu.)

BUTA.

Oto jest książka nieboszczki méj matki:
Z niej ja czerpałem jedyne pociechy!
Przejrzyj jéj karty, obrazki, okładki,
Są tam spisane wszystkie moje grzechy!
Odszukaj proszę mój Ojczy, Zazulę,
A gdy odszukasz z pomocą lirnika —
To ją i pozdrów i pożegnaj czule
I oddaj krewnym — tóż samo chłopczyka:

Bo o ich rodzie i o moim rodzie
 Znajdziesz ślad w książce. — Ja w biednym zawodzie
 Jako zacząłem tak i kończyć muszę! (bardzo osłabiony)
 To i polecam Bogu moją duszę!.....

(Tu podnosi się Burlak nagle z toporem w rękę nad głowę Pustelnika — Burlak aż dotąd pełzał po ziemi — równocześnie porywa się Ołena z wiosłem, a Buta chwytając za pistolet, równocześnie uderzyła Ołena wiosłem Burlaku — a Buta zrywa się z łóża i kładzie go o ziemię strzałem — Cyganie zaczynają się pasować z Orylcami, Orylce nie dają im swęj broni, strzałem przebudzeni — Cyganie poczynają uciekać na statki po prawej stronie sceny.)

CYGAN STARSZY.

Wziął czort Burlaka! to teraz nie czekaj!

CYGANIE WSZYSCY.

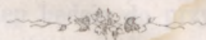
Hura na statki! uciekaj! uciekaj!

(Buta kona — Pustelnik i Panny przypadają do niego.)

PUSTELNIK.

Skonał!... O wielkie są Twe sądy Boże!
 Lecz któż Zazulę odszukać pomoże?!

(Zasłona spada.)



To i polecam Bogu moją duszę!
Jako zachęgam tak i kończę naukę! (wielkie odwołanie)
Najdłuższe są w książce — in w niedużym zwodzie

Wielki czar! Barłama! to bierz nie cokol!
CZYNNIE WYSTĄPIŁ
Hura na stajni uderka! nieca!
Skonali... O wialie są Two sądy Boze!
Bez kros Xanle obawiacz pomoz!
Wielki czar! Barłama! to bierz nie cokol!

Wielki czar! Barłama! to bierz nie cokol!
CZYNNIE WYSTĄPIŁ
Hura na stajni uderka! nieca!
Skonali... O wialie są Two sądy Boze!
Bez kros Xanle obawiacz pomoz!
Wielki czar! Barłama! to bierz nie cokol!

Wielki czar! Barłama! to bierz nie cokol!
CZYNNIE WYSTĄPIŁ
Hura na stajni uderka! nieca!
Skonali... O wialie są Two sądy Boze!
Bez kros Xanle obawiacz pomoz!
Wielki czar! Barłama! to bierz nie cokol!

AKT TRZECI.

Scena I.

(Teatr przedstawia tę samą dekorację, co w akcie pierwszym — sztachety i brama są w części pod wodą, jak w akcie pierwszym, taż sama wierzła krześlata, na której się uratowała Kasztelanka, ta jest tylko różnica, że jedno przeszło sztachet jest wyłamane i od prawej strony sceny, w połowie wysokości sztachet, jest przeprowadzona szeroka ława, czyli rodzaj pomostu, który się spuszcza na érodek sceny w miejscu, do którego już woda nie sięga. Wszyscy, co w ciągu trzeciego aktu na scenę wchodzą, wchodzą po tym pomoście na scenę i są zawsze widoczni wprzód na pomoście. — Dziadek siedzi przy kapliczce z lirą — robotnicy z toporami kończą robotę około ławy i zabijają ostatnie kolki do pomostu. — Starościna i stary sługa wychodzą ze dworu — Wójt, który nad topornikami stoi, zbliża się do niej i kłania do kolan.)

WÓJT.

Tośmy i ławę przystawili, Pani,
I dobry przystęp będzie do przystani —
Szkoda, że wcześniej nie było rozkazu,
Bo trzeba było zrobić tak od razu,
Nim nawołałem ludzi do roboty,
To i nie małe były z tém kłopoty,
Boć na powodzi, to kaźden pan sobie —
I trudna rada na takie uparcie,
Lecz ódtąd stoją już łódki na warcie,
I co złe było, wszystko ja odrobie. —

STAROŚCINA.

Jakież o Pannie naszej macie wieści?
Ja nie zmrużyłam oka jak noc cała

Stojąc na ganku, jam noc całą drżała,
I już nie wytrwam dłużej w tój boleści!

WÓJT.

Mówili ludzie, że dziś bardzo rano,
Pod Wężą Kępą Olenę widziano —
Niby rybitwa mknęła po tój fali...

STAROŚCINA (z radością).

Czemuż ją ludzie z sobą nie zabrali?

WÓJT.

Czyby Olena siebie zabrać dała
Gdy wiezie Panne? tać to w tём jéj chwała,
Że ona robi najlepiéj tём wiosłem;
I z dobrą wieścią stanie tu przed posłem.

STAROŚCINA.

Więc cóż mój Ojczy? więc obiedwie żyją?!

WÓJT.

I tylko patrzeć, kiedy tu przybiją.

DZIADEK.

Wszakci mówiłem o tём Jasna Pani,
Że tylko czekać z Bogiem u przystani,
I patrzeć tylko kiedy tu wysiędą!

WÓJT.

Wszak tam nad niemi ludzie czuwać będą:
Co insze wczora, — powódź nagle wzrosła,
To i Oleny łódkę woda zniosła —
Noc gdzieś przebyli na suchym ostrowie.

DZIADEK.

A dziś powrócą jak życie i zdrowie!

STAROŚCINA.

Ja nie uwierzę, póki nie zobaczę!
 Ja nie przeżyję i ja nie przepłacę
 Straty twój Zosiu! —

DZIADEK.

To przyjmcie, co padło!

WÓJT.

Wody spokojnie stoją jak zwierciadło —
 Fala ustała, więc i nic nie grozi —
 Naród szczęśliwy po wodach się wozi,
 Bo gdzieś wyrwało na Wołyniu stawy,
 I dzisiaj Pani wesele w Pińszczyźnie!
 Stawowych karpki płyną całe ławy,
 A i szczupaki siadły na mieliznie:
 Toć na podrywki, oście i węcierze
 Jakić kto zechce ryby tam wybierze,
 Boć tam lin taki, a karp Pani taki!

(pokazuje)

A ledwo dźwignąć takie tam szczupaki! —
 Kiedy téj nocy rozbiegły się łódki
 I na to światło poczęto brać ryby,
 To więcćj światel było tam bez chyby
 Niż gwiazd na niebie — a rybackie dudki
 Kiedy zagrały na szumiącej fali,
 Aż dusza rosła! — i oniby dali
 Panience naszój i Olenie zginać?!
 Czy to nie umie u nas każdy płynąć?
 Ta to o Pannie poszedł głos po wodzie:
 Niby rybitwy rozbiegły się łódki,
 Wicie palono — a na nocy krótkiej
 Przecież i wytrwać można i o głodzie,
 Z resztą nie będzie głodu przy Olenie:
 To miejcież słowo nasze Pani w cenie!

STAROŚCINA (w utrapieniu).

Ja się w obawie méj nie uspokoje,
Póki nie ujrzą jój tu oczy moje! —

Scena 2.

(Za sceną słyhać naprzód trzy silne wystrzały, potem fanfary, trąby niby na hasło dane — usłyszawszy strzały z moździerzy, uchodzi Starościna spiesźnie do dworu — stary sługa, Dziadek, Wójt i Podstarości Starościny stoją w przerażeniu na scenie.)

STARY SŁUGA.

To Pan Kasztelan! to hasło doroczne!
Co my tu pocznem i co ja tu pocznę?

(Kasztelan z kilku dworzanami wpada na scenę.)

KASZTELAN (z gniewem i oburzeniem).

Ha! wiem o wszystkim! a co się tu dzieje?
To statki wzięli z pod dworu złodzieje?
A Pannę wody? jeżeli nie żyje,
To ja was wszystkich w grób tutaj zabiję!
Czego stoicie? przebrzydłe mitregi!
I gdzieście byli, gdy luźne włóczęgi
Porwali statki? a Panienkę wody?
Niebyłoż komu zabiedz tu od szkody?!

(do Wójta)

Ktoś ty jest?

WÓJT.

Jam Wójt.

KASZTELAN.

Więc mówię ci Wójcie!

Albo się Boga, albo mnie się bójcie!
Bo ja niczego nie puszczę bezkarnie!
Toście pójść dali wszystkiemu tak marnie?
Cóżto za służba? Cóżto za nierada?
A gdzież Wójt bywał? gdzie była gromada?

Więc co jest łódek, wszystkie mi wyprawić!
I w mgnieniu oka Pannę tu przystawić!

(do dworzanina Starościny)

To na obiedzie był pan Podstarości?

Kiedy tu wzięto statki od Jejmości?

Toś Waśc odprawiał ucztę na folwarku

Gdy powódź rosła i woda na karku?!

Siadajże w łódkę i w imieniu Pani

Mostowniczego proś tu do przystani!

(do swoich dworzan)

A wy tak samo z językiem i śladem.

Powiedzieć proszę, że czekam z obiadem

Mostowniczego na Wysokim Dworze: —

No! rozkaz dany! więc co prędzej, dalej!

(wszyscy odchodzą prócz Dziadka i starego sługi — Dziadek siada przy kupliczce —
stary sługa stoi strwożony)

Cóż się to stało o mój wielki Boże!

Komuż me biedne serce się uzali?

Ostatnia z rodu — a i téj ostatniéj

Myśmy od przygód ustrzedz nie umieli!

I zginie — zginie, niby ryba w matni!

O święci Pańscy! o Stróże-Anieli!

Bierzcie ją bierzcie pod opiekę waszą

I miejcie litość nad rodziną naszą!

To już ostatnie dziecię tego domu,

I ócz nie będzie zamknąć nawet komu,

Gdy śmierć przeciągnie na śmiertelnym łożu!...

Ratuj ją Panie na tém straszném morzu!

Ha! ledwo żyję! siła mnie odbiega...

Że téż nieszczęście tu do tego brzegu

Już po raz drugi uderza z powodzią!

Wypuścić dziecko nieopatrzną łodzią!

O! niechaj zimno chłodnych dusz przepadnie!

Jak można było siedzieć tak nieradnie?

(ogląda się do dworu, do starego sługi)

Powiedz, żem przybył do waszój przystani

I wiem o wszystkim — niech tu zejdzie Pani!

Scena 3.

Ciąż i Starościna.

KASZTELAN.

Witam cię siostrze!

STAROŚCINA.

O mój bracie drogi!

(Zakrywa oczy chustką i chce całować rękę brata, który ją wyrzywa i całuje ją w czoło.)

KASZTELAN.

A więc na świecie zostaliśmy sami?
I już mój Zosi nie ma między nami?
Cóż to za dzieje! co za los złowrogi!

STAROŚCINA.

Jeżelim winna, to potęp mnie bracie,
A lżej mi będzie, bo legnę już w grobie!

KASZTELAN.

A czyż wyrzuty mamy robić sobie?
O! nie chcę ja tu winy składać na cię,
Z żalością moją niosę się do Boga —
W nim mam nadzieję — i jeśli jest droga,
Byśmy wybrnęli oboje z tej toni,
To Bóg w swęj łasce Zosienkę obroni! —
Nie na przygodę ja się, siostrze, żalę:
Bóg dał tak serce, jak stworzył te fale —
Lecz na to, siostrze, żem ja tego dożył,
Że Bóg cię siostrze taką zimną stworzył,
Że całe życie twoje wieje chłodem,
Że wszystkich, wszystkich co do cię należą,
Tak obłożyłaś duszy twojej lodem,
Że im i nieżyć — więc do grobu bieżą. —
Straciłaś syna, toż po jego stracie
Dałem ci Zosię na duszne pociechy,

Lecz Bóg ukarał mnie za moje grzechy —
I dziś już dziecka nie ma w naszej chacie!

(Zakrywa oczy.)

STAROŚCINA.

O bardzo, bardzo zrobiło się ciemno!
Ale miej litość bracie mój nademną!

(Kłęk przed Kasztelanem)

Dzieckiem mnie prawie daliście w zamęźcie
To nie kochałam ja nigdy nikogo...
I próżne słowo dla mnie serca szczęście!

KASZTELAN.

Wiem o tém dobrze, i poszedł tą drogą
Mąż twój nieboszczyk przed wszystkimi przodem
Bo on miał serce, — a tyś duszy lodem
Tak obłożyła serce co płonęło,
Ze się to serce chłodem śmierci ścięło!

STAROŚCINA.

To ty do duszy boleścią zatrutą
Dorzucasz bracie, jeszcze twe wyrzuty?
Żem nie kochała męża, to wyznaje —
Ale niech sprawę za to Bogu zdaje
Ten, co mnie przywiódł do tego kobierca:
Lecz bym nie miała mieć dla krwi méj serca?!
O! za ten wyrzut niech Bóg cię nie karze! —
Przed ten tron Boży i jego ołtarze
Poniosłam boleść po dziecku bez wieści,
Bóg sprawiedliwy przyjmie me boleści —
Chciałeś mnie oddać w powtórne zamęźcie,
Lecz poślubiłam Bogu me nieszczęście!

KASZTELAN (z uniesieniem).

I cóż mi z tego? ty wdowa rodzica,
A dom zostaje nasz dziś bez dziedzica!

Mówisz mi siostrze, żeś syna kochała?
 A gdzież ta miłość, co nie zdrzycała,
 Co nie przewidzi i co nie przeczuje —
 Że jej los wrogi nieszczęście gotuje?
 Słyszałaś kiedy, by szczenię od lwicy
 Wziął kto bezkarnie, pisklę od orlicy?
 A tobie syna bezkarnie zabrali
 Jacyś cygani — a dzisiaj w tój fali
 Zosienka moja zginęła bez wieści.
 To lituj Panie się mojej boleści!
 Więdz, kto nie kocha, nie ujdzie katuszy
 Zbrodnią chłód serca i to zimno duszy!

Scena 4.

Ciż sami i Ołena.

(Ołena wpada bardzo nagle z wiosem w ręku.)

OŁENA.

Otóż i jestem u waszój przystani!
 Cóż się tu dzieje? jak się macie Pani?

STAROŚCINA.

A gdzież jest Zosia?!

DZIADEK.

Gdzie Panna, Ołeno?

OŁENA.

Ale powoli, poczekajcie jenol!

STAROŚCINA.

Boże! gdzie Zosia?!

KASZTELAN.

Mów prędko, gdzie bywa?!

STAROŚCINA.
 Żyje, nie żyje??

OŁENA (spokojnie).

A kiedym ja żywa
 I kiedym wiosła nie puściła z ręki,
 Czyżby co grozić miało dla panienki?

(zwraca się nagle ku dworowi i klaszcze w ręce)

Wychódź Pannusiu! Panno Karolino!
 (na krużganku wybiega służebna Panny)

Zładujcie prędko szaty dla Panienki,
 Bo drzy przemokła! jupkę i sukienki
 Dawajcie ciepłe dla Pannusi mojej,
 Ale się spieszczie, bo woda nie stoi!

(Panna służebna na krużganku niknie — Ołena wraca na przód sceny, do Starościny)

Panienka moja pozdrawia tu Panią —
 Ot, i za chwilkę będzie pod przystanią.
 Bóg miał nas w łasce, i wiernie nas strzeże,
 Chociaż nas zniosły wody w wielkim pędzie.
 Ot za chwileczkę Panienka tu będzie,
 Lecz niechaj w suche szaty się przebierze...

(biegnie ku dworowi)

Dajcież ubranie dla Panienki mojej!
 I dzień nie stoi, i woda nie stoi!

STAROŚCINA.
 A gdzież jest Zosia?!

KASZTELAN.
 Czy może tonęła?

OŁENA (spokojnie).

A bogdaj bieda taką sprawę wzięła!
 Mówię żem wiosła nie puściła z ręki!

(odbiega ku dworowi)

Co prędzéj, mówię, dawajcież sukienki!

Bo muszę wracać do Pannusi mojej —
A i dzień mówię i woda nie stoi!

(Kasztelan bierze Ożenę za ramię i ostro mówi.)

KASZTELAN.

To mów mi mądrze, co się z Panną dzieje?

OŻENA.

To i powiadam, że się dobrze sprawię
I za chwileczkę Pannę tu przystawię!
A Panna wszystko sama wam opowie —
Ja muszę spieszyc i bywajcie zdrowi!

(woła ku dworowi)

A czy szat onych dzisiaj tu nie dadzą?
Panna drzy z zimna, niech tam prędzej radzą!

(Starościna podbiega ku dworowi.)

STAROŚCINA.

Dawajcie suknie! słuchaj Karolino!

OŻENA.

Wszak dzień nie stoi? wszakci wody płyną?!

(Karolina wybiega na ganek.)

KAROLINA.

Gdzieś w zamieszaniu kluczyki zginęły ...

OŻENA.

To rozbić skrzynię! że też dziś się wzięły
Takie mitregi téj pańskiej czeladzi?
Rozbić powiadam, niech Pannusia radzi!

(Panna służebna niknie na ganku, wszyscy wracają na przód sceny.)

OŻENA.

Mówię że żyje i spłyniem pospołu!
Lecz gdyby można tu trochę rosołu!

We dworze dostać, lub ciepłego mleka
 Wziąć z sobą w bańce? bo od Paniczyka
 Panna nic przyjąć do ust swych nie chciała!
 A to już Pani pono doba cała,
 Jak po wysokie lądy wody wzrosły,
 I jak nas obie w szuhaleci zniosły;
 Nie mało Pani było tam mozołu! —

KASZTELAN (ku dworowi).

Hej podać mleka! podać tu rosołu!
 O jakim, dziewczę, mówisz Paniczyku?
 STAROŚCINA.

OLENA.

Ot, biedy było od doby bez liku:
 Kiedy nas woda z przystani porwała,
 Robiłam wiosłem, a Panienska drzała,
 I na cygański Ostrów nas zanosło
 Więc Bóg, nadzieja i Burek i wiosło. —
 Na tym Ostrowie byli już cygani,
 A my dwie tylko, więc nie dobrze Pani
 To się i proszę i cyganów straszę. —
 Na tym Ostrowie są tam barcie nasze
 I w stariej sośnie prochy zawiercone,
 Więc podpalałam prochy na obronę...
 A na znak dany przybył sługa Boży,
 Wziął nas w opiekę i było nie zgorzej.
 Gdy się dzień zrobił — patrzę, jak zwierciadło
 Stoi ta powódź, więc kiedy tak padło,
 To nam Paniensko tu dłużej nie czekać
 Ale do swoich i domu uciekać!
 Chciałci nas zabrać wprawdzie sługa Boży,
 Lecz mówię sobie: szuhaleją sporzój
 Obiedwie staniam na Wysokim Dworze —
 Więc nas przeżegnał i puścił na morze...

Jazdaż to była, aż mi serce rosło!
 Bo ledwo wody pomuśnie to wiosło,
 A szuhaleja jak rybitwa w locie
 To pomijamy onych łodzi krocie
 Więc i dubasów i bajdaków wiele
 A zewsząd śpiewy, a wszędzie wesele!
 Mijamy puszcze i suche ostepy,
 Ludzie witają nas od każdej kępy —
 I niby rybka szuhaleja pędzi,
 Już Dwór Wysoki widać na krawędzi,
 Już Węza Kępa, i mijamy Węzą
 I szuhaleja wody ledwo muśnie —
 Czasem się tylko wielka ryba pluśnie, —
 W tém mi coś nagle niby nogi ciężą,
 I Burek z trwogą patrzy w moje oczy
 I za sznur porwał i nagle wyskoczy —
 Więc co jest patrzę: a on krzak opłynął
 I łódź pędzącą nagle wyrwał z prądu
 Krzak nas zatrzymał, bo sznur się zawinał...

STAROŚCINA.

I cóż się stało?

KASZTELAN.

Dobiliście łądu?

OLENA.

Wszakci tam łądu nie było mój Panie?
 Tylko mielizna — więc gdy łódka stanie,
 Tom wyskoczyła aby ulżyć łodzi —
 Patrzę, a w wodzie już i Panna brodzi,
 Sęk gdzieś wybiło od dna szuhalei,
 I wołam: Panno, bądź dobrej nadziei!
 I siłą łódkę wsunęłam na krzaki,
 A wydobywszy z za pasa toporek
 Wyrwałam spiesznie z baryłki mój korek

Ot, i zabiłam dziurę po tym sęku;
 A potem obie z czerpakami w rękę
 Wodeśmy w mgnieniu oka wyczerpali —
 Więc i już można było płynąć dalej:
 Ale jam w wodzie stała aż do pasa,
 Ot i nie mogłam na łódkę wyskoczyć,
 W tém patrzą, pędzą dwie łódki od lasa
 I myślę sobie: musieli nas zoczyć
 A choć jam w wodzie już do pasa stała,
 I Burek warczał i Panienska drzała,
 To nie ogarnął mi serca frasunek,
 Bo jużciż widzę, spieszą na ratunek:
 Patrzą, kto taki? a Paniencie lica
 Różą splonęły, — jakoż i poradził,
 Bo nas obiedwie na swą łódkę wsadził. —

STAROŚCINA (z niepokojem).

Cóż to za panicz?

OLENA.

Ten co się zaleca

Do naszłej Panny.

STAROŚCINA.

A czy to być może?!

KASZTELAN.

To Twe zrządzenie chyba wielki Boże!

STAROŚCINA.

Pan Podkomorzyc?

OLENA.

Czyż wiem jak mu dzieją?

Dosyć, że przybył w porę i z nadzieją.

STAROŚCINA. — sama z nim została?

OLENA.

A choćby sama, ta bądź Bogu chwała!
Jużciż on pewno Panny nie utopi —
Lecz niech się Pani napróżno nie kłopi:
Zabrał nas z sobą jak mógł — tymczasem
Płyniem do łądu, a pod samym lasem
Nasz sługa Boży stoi na dubasie —
Więc już Panienkę zdałam mu w tym czasie,
Bo jużciż przecie mam tyle rozumu,
By Panny samój nie rzucić wśród tłumu
Nieznanych ludzi.

STAROŚCINA.

Więc i mówże dalej!

OLENA.

Mówię, czas wielki byśmy ją przebrali —
Ja byłam w domu już u mojej matki
Tom się przebrała znowu w suche płatki —
To dajcież szaty, niech Pannę osuszę
Bo jak ją wzięłam i przystawić muszę.

(Stary sługa wbiega z dwoma fiaskami, jedną z mlekiem, druga z rosołem — panna służebna wychodzi z dużym pudełkiem — Olena w nagłości porywa i jedno i drugie, i odbiega — Starościna woła za Oleną.)

STAROŚCINA.

Czekaj Oleno! i ja z tobą jadę!

OLENA (woła już z pomostu).

To przedź sama dam ja temu radę!

(Niknie już za sceną — Starościna i Kasztelan podbiegają na pomost.)

KASZTELAN.

Ona już płynie!

STAROŚCINA.

I nic jój nie wstrzyma!

KASZTELAN.

I ledwo można ścigać ją oczyma!

STAROŚCINA.

Niema sposobu na takie uparcie —

A płyńcie za nią wy coście na warcie!

KASZTELAN.

To płyń ty także tam na moim bacie!

A znać mi dawać co chwila tu macie!

(Wracając na przód sceny.)

STAROŚCINA.

Przyznam się bratu, że od twrogi ginę!

Nieszczęście będzie, obniosą dziewczynę,

Że z kawalerem płynęła na łodzi!

KASZTELAN.

A dziękuj Bogu, że Bóg ją zachował!

I cóż w tym złego, że duszę ratował?

Wszak to przygoda? wszak to na powodzi!

To mi i przebacz proszę droga siostrze,

Żem w méj boleści natarł na cię ostro —

Duch we mnie wstąpił, kiedy Zosia żyje!

To i odżyło co się w sercu kryje,

Kiedy Bóg daje przystęp znów nadziei,

To o jój losie pomówmy z kolei —

Pan Mostowniczy w liście mi się żalił,

Że się z niechwałą od domu oddalił,

A miał intencję najlepszą dla domu; —

I komu pannę oddać, pytam, komu?

Jeśli nie w ręce takiego już swata?

Wiesz, że go kocham od szkoły jak brata,

Jak można było z niczém go odprawić?
 I odciąć drogę tak już bardzo ostro?
 Zjechał na powódź, toć mógł tu zabawić —
 Czyż to gościnnie, czyż po ludzku siostrzo?
 Taki dygnitarz by z nami nie bywał
 W czasie powodzi, lecz gdzieś w wodzie pływał?

STAROŚCINA (która ochłonęła z twrogi wraca do dawnéj swojej powagi i zimna).

Bardzo na sercu mam ja, Zosi dołą,
 Lecz nie na rękę mi dzisiaj te swaty, —
 Mam moje zdanie i mam moją wolę,
 Więc powiem krótko, że przed dwoma laty
 Nie wydam Zosi — bo dbam o jój szczęście.
 My pokutujem za wczesne zameżcie —
 Zosia i w sercu i w latach zbyt młoda,
 Więc ją zmarnować bardzoby mi szkoda,
 Dopóki nieco nie przejrzy w tym świecie
 Tyś opickunem, a ja matką Zosi,
 To com ja wniosła, Zosia po mnie wniosła
 Więc mi i wolno czuwać nad jój losem:
 Bardzo ma miękką, bardzo czułą duszę,
 Ona by padła już pod pierwszym ciosem,
 Toć ja ją z życiem wprzód zapoznać muszę,
 Ażeby znała co i wiele warte,
 I jak brać życie, co pisać na kartę.
 Nie przeczę temu, jesteś domu głowa,
 Lecz Zosia przy mnie, jak córka się chowa,
 Ja Zosi nie dam, — i niech mi brat wierzy
 Coś się domowi coś i mnie należy —
 Pan Podkomorzyc obraził mnie bardzo!

KASZTELAN (z zadziwieniem).

A cóż się stało?
 STAROŚCINA.
 Złe bardzo się stało!

To i odpłynąć musiał ztąd z niechwałą,
 Młodzi na związki i fortunę hardza,
 I Podkomorzyc widział się bezpieczny,
 Co więcej powiem, był nawet tak grzeczny,
 Że się oświadczył Zosi potajemnie —
 Więc przyjaciółki nie będzie miał we mnie.

KASZTELAN.

Wszakże mi pisze w liście Mostowniczy,
 Że sam oświadczył swojego synowca?

STAROŚCINA.

Powiadam bratu, to później się stało,
 A więc musieli odpłynąć z niechwałą.

KASZTELAN.

Cóż na to Zosia?

STAROŚCINA.

Jak nie mądra owca

Wszystko za dobrą monetę policzy —
 Powiadam bratu, honor obrażony
 Domu naszego — i na szczęście Zosi
 Żalosa matka i siostra cię prosi:
 Niech tak nie biorą z domu tego żony.
 Ja nie dam Zosię, i zaklinam brata:
 Zerwij te związki najmniej na dwa lata,
 Bo jak z łatwością rękę jęj posiedzie
 W przyszłości szczęścia szanować nie będzie —
 Po dwóch, trzech latach wolno mu się starać
 A mnie dziś wolno za obrazę skarać!

KASZTELAN.

Jam tak nie widział i nie znał tęg sprawy,
 Pozwolisz tylko, że nieco złagodzę
 Te słowa twoje i sposób odprawy —

Bo z Mostowniczym razem od szkół chodzę
Sercem i duszą i po jednej drodze!

STAROŚCINA.

Zgadzam się na to — ale bardzo proszę
Ważyc me zdanie — nie płoną rzecz wnoszę.

Scena 5.

Ciz i Marszałek Mostowniczego (wchodzi na scenę pomostem).

KASZTELAN.

Mości Zarucki jak się miewasz Wasze?

(Zarucki kłania się do kolan — Kasztelan całuje go w czoło.)

ZARUCKI.

Powolne służby polecamy nasze:

Ukłon przesyła mój Pan Mostowniczy,

Dobrego zdrowia Jaśnie Panu życzy

A jam szczęśliwy jako sługa dworski,

Że mogę wstąpić w ten próg senatorski.

Na jednej kępie od samego ranka

Przebywa z nami Panna Kasztelanka:

Wody ją do nas przyniosły w tym pedzie;

Lecz dzięki Bogu i żyje i zdrowa

I tylko patrzeć kiedy tu przybędzie.

KASZTELAN.

A Bóg ci zapłać, bracie, za te słowa!

Od świtu gonim sercem za jej śladem —

Ale coż będzie? ja czekam z obiadem

Pan Mostowniczy kiedy tu zawita?

ZARUCKI (zimno).

Ja o tem nie wiem.

(zbliżając się do Kasztelana, niby na ucho)

— Niech Kasztelan pyta

Oto się Pani, czy nam się tu godzi
Powracać jeszcze? (głośno)

My jak na powodzi,
Gotujem obiad dzisiaj na Ostrowie:
I z całej ziemi zbiegli się posłowie,
Więc różne sprawy, różne skargi wnoszą,
Więc i o sądy Pana mego proszą —
Otóż i nie wiem, jak długo zabawim,
I kiedy w powrót ku Litwie się sprawim.

KASZTELAN.

A w Imie Ojca i Syna i Ducha!
To ja bym nie miał widzieć mego drucha.

ZARUČKI.

Pan mój mi mówił że nim ztąd odpłynię,
Jeszcze do domu Pańskiego zawinie.

KASZTELAN.

To nie do rzeczy, kiedy ja tu bawię
Więc powiedz Wasze, że ja sam się stawię
Byłem już Zosię ujrzał na me oczy.

STAROŚCINA (na stronie).

A! wiem ku czemu to wszystko się toczy...

KASZTELAN.

Niedawnom przybył, więc nie moja wina
Żem nie odszukał Was aż do téj chwili,
Ale posłańca pchnęła Starościna,
Prosząc uprzejmie byście tu przybyli: —
Dawno odpłynął już ztąd Podstarości,
Na obiad prosić mego Jegomości —
Wszakci przyświadczysz temu droga sestro?

STAROŚCINA (do siebie).

Kiedy tak gracie, to pójdzie na ostro!

ZARUCKI.
 To ja o łaskę proszę Jasnój Pani:
 Pan Mostowniczy wie, że wzięli statki
 Więc wydał rozkaz by cyganów strzegli,
 I gdy się ludzie po wodach rozbiegli,
 Na zakładników od cyganów wzięli
 Nie mało dzieci, — i płakały matki,
 Aż lęk brał serce ludzkie na topieli!
 Póki cygani nie oddadzą statki
 Z całym ładunkiem, ja mam rozkaz Pani
 Nie wydać dzieci, i stać u przystani.

STAROŚCINA (z oburzeniem).

Toście aż dzieci porwali od matki?
 Jakiegoż wieku?

ZARUCKI.

Sześć — ośmio latki.

STAROŚCINA.

Bardzo przychodzi mnie się temu dziwić!

(do siebie)

A gdyby on był także między niemi?...

(do Zaruckiego)

Krzywdy nie robię nikomu w tej ziemi.

(do starego sługi)

Są jakieś dzieci, okryć i pożywić!

(Chee odchodzić do dworu — Ołena wpada z wiosem i krzyczy z wysokości pomostu.)

OŁENA.

Czym z Weżej Kepy nie wróciła skoro?

Otóż jesteśmy tutaj wszyscy czworo:

I ja i koza i Burek i Panna!

(Zosia wybiega na pomost i obie bieżą na przód sceny — Zosia wpada tak na scenę, że się styka razem z Kasztelanem i Starościna, kięka między niemi i chwytą oboje za

KASZTELAN.

Schodzisz mi Zosiu jak zorza poranna!

STAROŚCINA.

O Zosiu moja!

DZIADEK.

A Bogu bądź chwała!

KASZTELAN.

Ledwom nie zginął!

STAROŚCINA.

Jam całą noc drżała!

ZOSIA.

Bóg mnie ratował Wielki i Ołena —

A łaski Waszój jakaż wielka cena!

Jam nabawiła Was tu takięj trwogi,

To mi pozwólcie ućcisnąć kolana

O Ciciu droga! o mój Wuju drogi!

(oboje podnoszą Zosię)

Czym ja myślała że się to tak zdarzy!

Ciocia jak widzę bardzo mi splanana!

Wuj jakiś chory i zbiedniał na twarzy!

KASZTELAN.

Już teraz wszystko, wszystko się zagoi

Kiedy Zosienka między nami stoi!

ZOSIA.

A wy kochani! a wy drodzy moi!

(Kasztełan bierze ją w pól i prowadzi do krzesła.)

KASZTELAN.

Siadajże Zosiu i nie drzyj już dłużej

Czémże ci służyć? (ku dworowi)

Hej kto tutaj służy?

(stary sługa wybiega)

Wynieść tu stołki i podać śniadanie!
Słyszysz co mówię?

SŁUGA.

Zaraz Jaśnie Panie!

ZOSIA.

Dla mnie mój Wuju niczego nie trzeba,
Gdy mnie złożyły u stop Waszych Nieba,
To i przychodzę do siebie powoli.

KASZTELAN.

Ciężko oddychasz!

STAROŚCINA.

Może cię co boli?

ZOSIA.

Ach jam przeżyła przez dwa dni dwa lata!
Więc się z radości i pojąć nie mogę,
Że wracam znowu do was i do świata,
Bom już poznała i do śmierci drogę!

KASZTELAN (zakrywając oczy).

Oto krew moja!

(sługi wynoszą stołki i stół nakryty — Kasztelan siada osłabiony i mówi)

Podajcież mi czaszę,

To i wypiję na to szczęście nasze

Z pełnego serca, z pełnego puharu, —

Bracie Zarucki! léj z Bożego daru!

Ot i wypijem Kasztelanki zdrowie!

(Zarucki nalewa puhar i podaje)

No, w twoje ręce! (wypija puhar)

A niech Waszmość powie

Tam z łaski swojej Podkomórzcycowi:
 Kiedyśmy żywi i kiedyśmy zdrowi,
 W Bożej pomocy i zły los przeżyjem
 I naléj puhar! zdrowie jego pijem!
 Kto dziecię nasze od śmierci wybawił,
 I tak z ratunkiem na porze się stawił,
 Ten w sercu naszym ma do śmierci prawa
 I niechaj żyje domu jego sława!

(wypija puhar drugi, nalewa Zaruckiemu — Zarucki wypija)

(do Zaruckiego)

Drogiemu sercu odnieść afekt proszę!

ZOSIA.

Ja drogi Wuju prośbę tu zanoszę!

KASZTELAN.

To mów Zosienko! a mów tylko śmiało!
 A co zażadasz zrobię duszą całą! —

(Zosia porywa Kasztelana jedną ręką, Starościnnę drugą, przyciąga ich ku sobie i klęka między nimi.)

ZOSIA.

To pamiętajcie o losie Ołeny!
 Bo dla téj duszy wdzięczność mam bez ceny!
 Nigdy ja o nic prośbę nie zanosła,
 Ale w téj chwili proszę o jój wiano,
 Bo bez jój serca i bez tego wiosła,
 Jużby mnie dzisiaj pewno pogrzebano!

KASZTELAN.

A to mów Zosiu, mów o co ci chodzi!

STAROŚCINA.

Mów moja duszo!

ZOSIA.

Więc kiedy się godzi

Proszę i Wuję i Ciocię w kolana
Niechaj Ołena bierze z mego wiana.

(Oboje podnoszą Zosię.)

KASZTELAN.

Któż tego nie chce?

STAROŚCINA.

Co za wielkie rzeczy!

KASZTELAN.

Jako chcesz będzie.

STAROŚCINA.

Wszakże nikt nie przeczy?

(Ołena stoi między niemi.)

OŁENA (do Kasztelanki).

Czyż ja mam serce Wasze Panno stracić?
Że mi już chcecie marne służby płacić?

(Odwraca się i płacze.)

ZOSIA.

O nie, Ołeno! niechęć takiej sploty!
Ja cię do śmierci kochać nie przestam,
Ale ja niechęć aby z waszój chaty
Szło odtąd pańskie — bo tyś rybko miła
Za wszystkie czasy pańskie odrobiła!
Więc niech na wiano będzie ci to dane
Że i ty wolna, a i wszyscy twoi
Stać odtąd będą w tój wdzięczności mojej.

OŁENA.

Wszak nie zacięzą jeleniowi rogi?
Jam w pracy wzrosła, pracy się nie boję —
Czy co zaległo? pytaj Panie drogi
Pocziwie w mojej rodzinie ja stoję.

KASZTELAN.

Dziękuję Zosiu, że z ust twych to slysze!
 I dzisiaj jeszcze przywilej wypiszę:
 I kiedy zacni, to niech ludzie wiedzą
 Że tu Rybitwy jak sołtysi siedzą
 Na wolném prawie i pospolu z nami.

(do Ołeny)

I będą odtąd tylko sąsiadami —
 A ty Oleno, to nie twoja sprawa!
 Kiedy na wieczność ziemia się oddawa,
 To brać ją trzeba, bo ziemią Bóg raczy,
 I myśmy ziemi nie wzięli inaczej,
 Tylko w puściznie, albo po nadgrodzie, —
 Słuchaj Oleno: poszłę dworzaniina
 Do matki twojej, i on ją pozdrowi —
 Potém opisze się cała dziedzina,
 Ot, i na własność da się sołtysowi. —
 Czy macie w rodzie jakiego chłopaka?

OŁENA.

Jest ci nie wielki — ot chłopczyna taka.

(Pokazując.)

KASZTELAN.

To kiedy Panna od serca was raczy
 To płyn do matki, a matka zrozumie!
 Com tu powiedział, i co wszystko znaczy.

OŁENA (zmieszana i smutna).

Żegnam Panienkę, — mięsza się w rozumie. (odchodzi)

STAROŚCINA (bierze Zosię za rękę).

Ja odejść muszę, a Zosienko tobie
 Może wypocząć byłoby na dobie? —

(Zosia całuje Wuję w rękę i odchodzi z Starościna do dworu.)

KASZTELAN (do Zaruckiego.)

Ha! i cóż będzie — bieda z niewiastami!
 Gdybyśmy byli z Mostowniczym sami,
 Toby w dwóch słowach ubiła się sprawa,
 Ale okoniem Starościna stawa,
 A słowa niewiast bardzo ostre miecze
 Więc się ta sprawa widzę i odwlecze.
 Ale ufajmy miły bracie w Bogu
 Że z dobrą wieścią staniecie w tym progu —
 A za wieść dobrą jeszcze twoje zdrowie!
 I proszę, proszę niech tam Waszmość powie
 O tym afekcie i memu druhowi
 I rycerskiemu Podkomorzycowi!

(Piją do siebie — Zarucki odchodzi w głąb sceny.)

Scena 3.

Ciz i dworzanin Kasztelana.

(W ciągu téj sceny przechodzi Starościna przez pomost, nie widziana przez Kasztelana, z Zaruckim do przystani i wraca przy końcu sceny z Zaruckim i starą cyganką.)

KASZTELAN (patrzy na zegarek, potem do dworzanina).

Ta to jak widzę blisko już południe —
 Słuchaj mnie Wasze i czyn nie obłudnie:
 Mieszka pod dworem tu poczciwa wdowa,
 Rybitwą zwana i z dziećmi się chowa
 I z tą Oleną pono w dworskiej chacie —
 Otóż mi spiszesz dla niej, Panie Bracie
 Taki przywilej: „Że my tego czasu
 Pani i Panna i ja razem z niemi
 Dajem na wieczność włość dobrą ziemi
 Onym Rybitwom — a i wrąb do lasu
 Podług ustawy na Sołtysim prawie“ —
 Powiesz tam wdowie, że ja tu zabawię
 Póki do szczytu nie opadną wody;
 Że sam odoram miedzę téj zagrody,

Odsypię kopce, i oddam porządnie —
 Ale dziś jeszcze przywilej rozsądnie
 Wypisać proszę, i dodać pieczęci —
 I niechaj ludzie i słyszą i wiedzą,
 Że to sołtystwo w nagrodzie się święci
 I że Rybitwy jak sołtysi siedzą. —

DWORZANIN.

Po woli Pańskiej stanie się z rozkazu.

KASZTELAN.

Otóż do wdowy płyn mi Waść do razu!
 Z kopyta, mówię, uczynić z kopyta!
 Spisać — podpiszem, dać pieczęć i kwita! —

(Dworzanin odchodzi.)

(Starościna wchodzi na scenę z Zaruckim i starą cyganką — jest to ta sama, co z rannym Gackiem odpłynęła na Wilczy Ostrów.)

STAROŚCINA.

Mości Zarucki, ja tu proźbę wnoszę: —
 Te biedne dzieci odpuścić mi proszę!
 Cóż to za nędza! a jakież to marne!
 Jakie to brudne, a jakie to czarne!
 O niech wracają do téj biednej matki!
 A i nakarmić i opatrzeć w drogę,
 Na taką nędzę patrzeć się nie mogę!

ZARUCKI.

Póki nie wrócą do przystani statki,
 Co przez cyganów były tutaj wzięte,
 To ja mam rozkaz trzymać tutaj dziatki,
 A te rozkazy dla mnie rzeczy święte. —

STAROŚCINA.

A dajże Boże, aby oschły lądy!
 Pan Mostowniczy wziął i mnie pod sądy

Swoje łaskawie — jak już z tego widzę, —
 Ja się uciskiem takiej nędzy brzydzę,
 Kiedy zabrali, to odebrać statki
 A drobne dzieci dać w powrót do matki!

(Zarucki okazuje gestem, że tego zrobić nie może.)

To ja tam wyszlę z żywnością te kosze,
 A o tój nędzy pamiętać tam proszę.

(Żegna hardo skinieniem ręki Zaruckiego, Zarucki się kłania i odchodzi.)

KASZTELAN.

A toś widziała te cygańskie dzieci?
 A cóż, czy promień duszy nie zaświeci
 Żeby ślad jaki o Janku odpytać! —

STAROŚCINA (z boleścią).

Trudno się sercem takięj nędzy chwytac
 Bo któż mi powie czy moje? czy czyje?
 Bo to się w prochu jak podły gad wije. —
 Jeżeli prawda, że onego ranka
 Syna mojego porwała cyganka,
 To prawda także, że dziś już nie żyje.
 Taka dziecina łzami wymodlona,
 Taka dziecina sercem wypieszczona,
 Czyżby wyżyła w tój cygańskiej szatrze?
 Byłam tam u nich — lecz patrzę a patrzę,
 A dusza żadnej wskazówki nie daje...
 Mojego dzieeka ja tam nie poznaję...
 Lecz pocóż było wznawiać te katusze
 I na boleści obudzać mą duszę!

KASZTELAN.

A gdzież jest Zosia?

STAROŚCINA.

Usnęła po znoju.

KASZTELAN.

To dzięki Bogu, niechaj śpi w pokoju. —

(Cyganka, która stała dotąd w głębi sceny, przybliżyła się i kłania się Staroście do kolan.)

CYGANKA.

Pani, jam babka i te wszystkie dziatki
 Jam odbierała od biednej ich matki,
 To znam je wszystkie, — i kiedy je brano
 I wczoraj jeszcze i dziś bardzo rano,
 Jam razem z niemi na dubasie siadła; —
 Bo gdy pogroza na tę dziatwę spadła
 To trzeba było, by ktoś dzieci cieszył. —
 Ha! wiem ja o tém, że nasz herszt pogrzezył,
 Bo porwał statki, — ale on nie żyje,
 Już wziął zapłatę, za cóż dzieci czyje
 Tu pokutować mają u przystani?
 To je odpuście w łasce swojej Pani!
 Niechaj Bóg skarże tego co poblądził!
 Pan Mostowniczy winnych już osądził,
 I tylko patrzeć kiedy statki staną,
 Bo z Wilczój kępy są zajęte rano.

DZIADEK (do cyganki).

Jak się masz Klimo?

STARA CYGANKA.

Dziadku jak się macie?
 Toć i wy przecie świadectwo mi dacie,
 Że za ziołami po tej puszczy chodzę,
 I ludzie leczę — i nikomu w drodze
 Nie stanę krzywo.

DZIADEK.

Wielka prawda Pani,
 I ludzie biorą nawet na prażniki,

I ją szanują nie tylko cygani
 Ale i nasi, — bo podaje leki
 Takie cudowne — że kiedy uraczy,
 Na wół umarły znowu się obaczy.

STAROŚCINA.

Sluchaj mój Dziadku, nie pod moją władzą
 Trzymają dzieci — to idź z babką proszę,
 Kazałam odnieść z żywnością tam kosze,
 Więc niech wszystkiego co potrzeba dadzą.

(Dziadek z starą cyganką odchodzą.)

Scena 7.

(Słychać głosy dziecięce za sceną.)

GŁOSY ZA SCENĄ.

Ratuj Królowo! ratuj nas Zazulo!
 Dzieci bez matki pod ciebie się tulą!

(Kasztelan i Starościna podbiegają ku pomostowi — powtórne głosy dziecięce za sceną.)

GŁOSY ZA SCENĄ.

Zazulo nasza ty poradzisz złemu!
 Ratuj nas! ratuj! co my winni temu?

(Cyganka, Zazula i Dziadek spieszą z pomostu i wszyscy razem wychodzą na przód sceny.)

ZAZULA (z uniesieniem — za nią stara cyganka).

Czego te dzieci trzymacie w niewoli?
 Gdy mnie słuch doszedł na ratunek pędzę —
 Niewola, Pani, gorzej piekła boli,
 To nędza świata, nie zwiększajcie nędzę!

(Starościna i Kasztelan zdziwieni, odsuwają się)

Wiem, że wam synek tu z dworu porwany,
 Lecz się zaklinam na Chrystusa rany,
 Że tu go niema — to puście te dziatki —
 Bo grzech piekielny wziąć dzieci od matki!

STAROŚCINA.

Niech mi kto powie co to wszystko znaczy!

DZIADEK.

Niech Jasna Pani wyrozumieć raczy!
To jest Zazula — wszystkiój szatry głowa,
I niby pani i niby królowa,
Znam ją od dziecka, jój zawierzyć można,
Bo miłosierna i bardzo pobożna. —

STAROŚCINA (do siebie patrząc na Zazulę).

Jakież oblicze pocziwie stroskane!

(do Zazuli)

Co wam jest wzięte; zostanie oddane:
Ale nie moja, nie moja w tém sprawa,
Pan Mostowniczy zaraz tu przyjedzie,
I ma tu u nas dziś być na obiedzie,
Toć w powrót z dziećmi odpłynie ta nawa.

Scena 8.

(Mostowniczy wchodzi nagle po pomoście na scenę z kilku dworzanami i z Pustelnikiem — woła z pomostu.)

MOSTOWNICZY.

Witajże w Bogu! witaj Panie Bracie!

(Kasztelan podbiega ku niemu i rzucają się sobie w objęcia — potem go podprowadza na przód sceny.)

KASZTELAN.

A dziękiz Bogu! a jakże się macie?
Ta ja od świtu błądzę twoim śladem —
Czy wieść cię doszła? czekamy z obiadem.

MOSTOWNICZY (do Starościny).

O bardzo miło witać Panią w Bogu!
I w ślad jój łaski stanąć na tym progu!

(przedstawiając Pustelnika)

To sługa Boży, co dzisiejszej nocy
 Miał pod opieką Pannę Kasztelanę —
 Bóg ją widocznie trzymał w swojej mocy,
 A jeśli czynię o niej tutaj wzmiankę —
 To niech tu także powiedziec się godzi,
 Że niebezpiecznie było na tój łodzi. —
 Przywiozłem Ojca, bo chciał znać z pewnością
 Co się tam stało dalej z Ieh Miłością. —

STAROŚCINA (do Pustelnika).

Bardzo dziękuję i z wdzięcznością witam!
 I świętą rękę całym sercem chwytam!

(Całuje go w rękę.)

STARA CYGANKA.

Czy wiesz Zazulo? Gacek już nie żyje —
 Kula mu przeszła w obojczyk przez szyję
 I zmarł tój nocy.

ZAZULA.

A to sądy Boże!

A cóż z weselem?

STARA CYGANKA.

Poszło na rozdroże!

ZAZULA (w zadumaniu).

Hej! hory Matry i Fatry i Tatry!
 To już ostatnie widzę pękły węzły!
 Co mnie grabiły do cygańskiej szatry,
 I jadem piekła w mój duszy ugrzęzły...

(Wszyscy stoją zadziwieni i patrzą — Pustelnik zbliża się do Dziadka i pyta.)

PUSTELNIK.

Czy to Zazula?

DZIADEK.

Tak jest, to Zazula —
Biedna nad wziętą dźwiatwą się rozczula.

ZAZULA.

I mnie to mieli przywiązać do kłody
I puścić z wodą — a nim spadły wody,
Sam Bóg rozwiązał te nieszczęsne pęta!

(Odkład się Pustelnik dowiedział od Dziadka, że to jest Zazula, patrzy na nią z wielkim niezuciem i ciąglem wyteżeniem.)

PUSTELNIK (do siebie).

O! wielki Boże! o ty Matko Święta!

STARA CYGANKA (do Zazuli).

Już Ci nic teraz nie grozi Zazulo,
A kiedy dzieci pod Ciebie się tulą
Wszystkie w tój szatrze — to powracaj z nami!

(kłania się Mostowniczemu)

Cóż Jaśnie Panie będzie z Cyganami?

MOSTOWNICZY.

Póki tu statków nie oddadzą Pani,
To zakładnicy zostaną w przystani. —

(Ołena wpada z bratem swoim nie wielkim chłopcem, prowadząc go za rękę, przedstawia go Kasztelanowi i wszystkim kolejno — nim mówi Ołena poczyną, zbliża się Dziadek do Zazuli i mówi.)

DZIADEK.

Co ty tu robisz? wszakże miałaś czekać
Na Ojca Butę w Cygańskim Ostrowie?

ZAZULA.

Gacek tam przybył, musiałam uciekać.

DZIADEK.

Cóż teraz będzie? a cóż Buta powie?
Żem go tak zawiódł?

ZAZULA (tamie ręce).

A cóż ja poradzę
Wody i ludzie wzięli mnie pod władzę!

OLENA.

Ot Jaśnie Panie macie i Sołtysa
Niech się pokłoni u téj Pańskiej bramy!
Tyle człowieka tylko w chacie mamy —
To czy dla niego nie za wielka misa,
Za jaką w łasce raczycie go sadzić?

KASZTELAN (głaszcze chłopca).

Jużciż wyrośnie to i będzie radzić.

OLENA (do chłopca).

Toż z obyczajką pokłoń się tu Panu!
Ba téż i Pani grzecznie wedle stanu.

(Chłopak się kłania.)

Scena 2.

(Podkomorzyc wpada na scenę — za nim dwóch dworzan wprowadza w ukryciu po za sobą cygańczuka, wychowańca Zazuli.)

PODKOMORZYC (do Starościny).

Przychodzę tutaj wprawdzie nie proszony,
Ale gdy ważne zwiastują się rzeczy,
To wszelkie względy konieczność niweczy!

(do Kasztelana)

Do stóp się kłania sługa uniżony!

(Kłania się Kasztelanowi.)

KASZTELAN.

Nie do stóp Bracie — sercem takich braci

(zrywa się i ściska go)

I niech Bóg wielki za te służby płaci!

(Stara cyganka, Dziadek i Zazula grupują się po jednej stronie przy kaplicy — Zazula siadła na ziemię, dobywa sztylet i w obłąkaniu bawi się nim — Gdy Kasztelan ściska Podkomorzycą, stara cyganka nachyla się do Zazuli i pyta jęj.)

STARA CYGANKA.

Czego się trapisz? powiedz mi Zazulo!
Gacka czort porwał — ją czarci przytulą —
Więc wracaj do nas gdy stanęło na tém.

ZAZULA (odpowiada więcej gestem jak słowami).

Nie, ja już sama pójde otdąd światem!...

STARA CYGANKA.

Zważaj, co czynisz! (grozi jej)
Ja chłopca zabiorę!

ZAZULA (zrywa się i mówi do Podkomorzycyca).

Bardzoście Panie przybyli tu w porę!

(z gwałtownością)

A gdzież me dziecię?

PODKOMORZYC.

W opiece méj stoi.

To niech się matka o niego nie boi —
Wszak dałem przecie raz już słowo tobie
Że was zabieram, — więc co rzekłem, zrobię.

(zwraca się do Starościny)

Jam nie natrętny, ale tutaj chodzi
O rzecz nie małą — więc niechaj się godzi
Złożyć tę sprawę co przed duszą stoi,
Ja nie przemówię tutaj w sprawie mojej.

STAROŚCINA (zimno).

To proszę mówić.

PODKOMORZYC.

Pod gardłem cyganów

Zbadałem twardo, czyby między niemi,
Dziecka wziętego nie było od Panów?
Lecz jedno tylko znalazło się w ziemi

Co z biedną matką błdziło z osobna: —
 Lecz, że i ona sercem nie podobna
 Jest do cyganów, i to biedne dziecię
 Takie odmienne w całej szatrze jedne
 A więc oboje pod opiekę wziąłem; —
 I jeśli staję tu przed Panią czołem,
 To nie śmiem twierdzić, żem odszukał syna,
 Ale w to wierzę, że jakaś rodzina
 Po biednym dziecku do dziś jeszcze płacze,
 Że jój zabrano na życie tulacze
 Taką chłopczynę.

STAROŚCINA.

Niechże go zobaczą.

(Podkomorzyc rzuca się, roztrąca dwóch dworzan, — chwyta z pozanich chłopczynę i pokazuje go podnosząc prawie Starościnnie; chłopczyk jest pięknie po węgiersku ubrany brunecik, z czarnemi oczyma i ma fez z fantazyą założony na głowę — wszyscy się zrywają i wpatrują w dziecko — Zazula zrywa się ze sztyletem w rękę i wpada na dziecko.)

ZAZULA.

Ha! zdrada! zdrada! bo to dziecko moje!

(chwyta dziecko ku sobie i podnosi sztylet)

Ja za to dziecię krwią moją zastoję!

(Wszyscy z największym zadziwieniem.)

WSZYSCY.

Co to na Boga?!

STAROŚCINA.

O mój wielki Boże!

INNI.

Co się to dzieje?

INNI.

A czy to być może?

KASZTELAN.

Cóż droga sestro? cóż tobie się zdaje?

STAROŚCINA (opada na krzesło w omdleniu).

Ja nic nie widzę! ja go nie poznaję....

(W ciągu tej całej sceny — stoi Zazula pośrodku jak posąg, tuląc dziecko przed sobą ze sztyletem wzniesionym w rękę, potem opuszcza sztylet w niemocy, siada na ziemi — i opada ze sił pośrodku sceny.)

CYGAŃCZUK.

Czy i mnie Matusz zabiorą od ciebie?

A gdzie Anieli Stróże co są w Niebie?

ZAZULA.

Ha, pytaj o nich tych co uczą wiary!

(Pokazuje na Pustelnika.)

STAROŚCINA.

A to turtura! to męka bez miary!...

(Pustelnik przystępuje do Zazuli.)

PUSTELNIK.

Niewiasto biedna! przyjm słowo pociechy!

Bóg karze ludzi za te ciężkie grzechy,

Lecz i wybranych na próbę on stawi

A kto w tej próbie czysto tam się sprawi —

(pokazuje na niebo)

Temu Bóg zsła łaskę niepojętą

Naprawa krzywdy — Oto wielkie święto!

Jeśli co złego tu trzeba naprawić,

To nie drzyj w sercu, bo Bóg może zbawić

Jego (pokazuje na dziecko) i Ciebie —

(bierze z jej rąk sztylet i mówi dalej)

Oddaj to narzędzie!

Co człek wynalazł i w grzechu i złości!

(pokazuje na kapliczkę odebrawszy sztylet)

Ja je tu złożę Królowej miłości —

Niech nie pamięta o serca zapędziel!

ZAZULA.

Cóż chcecie Ojcze, gdy żyć już nie mogę,
Wyście odciegli mi do śmierci drogę!...

PUSTELNIK.

Pan Bóg śmierć daje, gdy trzeba umierać
Ale do grobu nie wolno się wdzierać.

(kładzie sztylet na progu kaplicy)

Mów mi niewiasto, czy to dziecko twoje?

ZAZULA.

Moje przed Bogiem — przysięgam że moje!

KASZTELAN.

Naco dowodów? patrzcie na chłopczyka!
Wszakci to portret Ojca nieboszczyka!

(Starościna stawia go przed sobą, wpatruje się w niego i pyta z miłością.)

STAROŚCINA.

Ha! spojrzysz na mnie, na ten dwór i ganek —
Może co wspomniesz? jak się zowiesz?

CYGAŃCZUK.

Janek.

ZAZULA (z obawą).

Bom ja to dziecko tak sobie nazwała.

STAROŚCINA.

Czybyś nie poznał łóżeczko mój Janku
W którym cię kładła?

ZAZULA (na stronie).

Drzę od trwogi cała!...

STAROŚCINA.

Jam cię nosiła na główeczce w wianku

A kiedy spałeś — wisał wianek sobie
Nad główką twoją...

CYGAŃCZUK.

Coś pamiętam sobie...

ZAZULA.

To ja, mój Janku, wianuszki ci wiłam,
I kiedy w puszczy na mchu cię złożyłam,
To ja wieszałam wianek nad twą głową.

JANEK.

Prawda — pamiętam — i wianek i gniazdo...
A wyżej nieco jasność z wielką gwiazdą...

SATROŚCINA.

O to nie gwiazda! to Boga Rodzica!
A przed obrazem płonął u twój głowy
Od świętej lampy blask alabastrowy!

ZAZULA.

O to nie lampa, to był blask księżycy,
Który ci świecił gdym cię usypiała....

JANEK (do Zazuli).

Głowa mnie boli...

ZAZULA (z ubolewaniem biorąc go za głowę).

Głowina mu pała,
Dajcież mu pokój, puszczaćcież mi dziecię!
Jakom chodziła, tak pójdę po świetcie...

PUSTELNIK.

Słuchaj Zazulo; zaklinam na Boga!
Mówięc, że twoja prostuje się droga

Lecz wytrwaj, wytrwaj i słuchaj z spokojem:
Czyliż to dziecie mogłoby być twojém?
Wszakżeś tak młoda?

ZAZULA.

Moje! Ojczy, moje!
Jam go od śmierci wyrwała dwa razy,
Jam wykochała to serce bez zmazy,
I ja krwią moją za niego zastoję!

PUSTELNIK.

Ja cię Zazulo w twém sercu rozumię —
I boleść twoją ocenić ja umię,
Ale na Boga i serca zakłęcie
Czyje to dziecko, mów mi tutaj święcie!
Mów, czyje z rodu?

ZAZULA (strwożona).

Niewiem, niewiem czyje...
I na zeznanie dam pod topór szyję!
Otóż słuchajcie co wam tutaj powiem:
Raz gdym błądziła samotnie pustkowiec,
Tuż przed powodzią, a będzie rok czwarty —
Wróżyłam sobie, i padło mi z karty,
Że życie moje nie pójdzie tak marnie,
Że wielkie szczęście serce me ogarnie. —
Otóż gdy ległam przy bieżącym stoku
I czyste wody całą noc się sniły,
Przez sen płacz słyszę — a tuż przy mym boku
Gdym się zbudziła, leżał dzieciuch miły;
Więc go porwałam i do serca tulię
A on po chwili zapytał mnie czule:
„Gdzie mama moja?“ łzy mi z oczów trysły...
I od téj chwili na nim tylko, na nim
I myśli moje i oczy zawisły —
I jest mém dzieckiem i mojm kochaniem!

STAROŚCINA.

Więc Ty powiadasz, że lat temu cztery?

ZAZULA.

Tak wam powiadam z całej duszy szczerój —

Ale słuchajcie co wam powiem dalej

I dajcie wody, bo coś duszę pali!...

(Pustelnik podaje ze stolika od śniadania wodę — Zazula siada na ziemi po środku sceny i mówi dalej)

Kiedym to dziecię przytuliła czule,
 Tom obejrzała główkę i koszulę,
 I na koszulce było cienkie płótno;
 Więc bardzo w sercu zrobiło się smutno.
 Otóż za płótnem takiój samój tkanki
 Biegłam w miasteczku, i pytali ludzie
 Na co takiego płótna dla cyganki,
 Co żyje w szatrze i w tym podłym brudzie?
 Lecz nigdy grubszej nie nosił koszuli,
 I niemiał nigdy krzywdy u Zazuli —
 Patrzcie jak wyrósł! a czy może marny?
 Czy może głodny? a czy może czarny? —
 Jam go jak oka w głowie mojej strzegła!
 Za żerem tylko w nocym go odbiegła:
 Wy, co szczęśliwie tę ziemię orzecie
 Wy, którym daje Pan Bóg pełne kłosy,
 Wierzcie mi! wierzcie, wy nawet nie wiecie
 Jakiemi nędzy Bóg prowadzi losy?!
 I co to znaczy ująć śmierci i głodu?
 A i dzień każdy zdobywać jak zwierzę
 Gdy człek sam stoi i bez czci i rodu!!
 A nawet ptaszka każda gniazda strzeże!
 O! wy nie znacie w waszej duszy hardój
 Jak nędza boli i oko pogardy!
 Czém to jest życie bez drogi i steru?!
 A prędjéj dostać i u zwierza żeru,
 U wilka szczenię, pisklę od orlicy,
 Niż się przytulić w chlebnój okolicy

Temu, co Pan Bóg stworzył go w swym gniewie
 I co od dziecka aż do grobu nie wie,
 Czemu tak walczy? do kogo należy?
 O! niech mi Ojciec na Boga uwierzy!
 Wszelkie stroskanie jak sęp w duszy siadło!
 A życie, życie takie ciężkie padło,
 Że mnie nie sądzić, lecz ja sądzić mogę
 Jaką przebyłam z tém dziecięciem drogę!
 Gdym go uśpiła, to niby wilczyca
 Co głodna żeru leciałam w te knieje,
 I puszcza szumi, i wiatr dziko wieje...!
 Pędem jak zwierzę — sercem gołębica
 Lecę i lecę... okiem, uchem pytam
 I z gwiazd ptaszęta, zwierzę z nory chwytam!

(zrywa się z ziemi)

Mnie nie ubiegła łasica po jaje —
 Ja nocą ryby z jeziora dostaję —
 I nieraz zdobyż wydarłam lisowi,
 Nieraz łup kani, nieraz żér wilkowi,
 A, choć drzę cała od trudu i chłodu,
 Nigdy chłopczyzna nie zaznała głodu. —
 Gorzkom płakała może tysiąc razy,
 Nim do mnie przystał dzieciuch bez urazy,
 Zanim z pamięci dziecka wszystko znikło,
 Zanim do lasu i szatry nawykło. —
 Nie tylko zdrowia, i duszy jam strzegła,
 Bom tylko czasem śpiącego odbiegła,
 Prócz głosu mego i mojej modlitwy
 Niczyich głosów i niczyjéj mowy
 Nigdy nie słyshał — wzrósł czysty i zdrowy, —
 Chociaż od Pińska do głębokiej Litwy,
 Jam jak cyganka błdziła pustkowie. —
 O! więcéj jeszcze, więcéj ja wam powiem: —
 Raz mi zachorzał, więc niemocą zdjęte
 Wzięłam ja dziecię, i na miejsce święte

Płacząc żałośnie na kolanach sunę,
 By jemu zdrowie, albo sobie trunę
 Uprosić w niebie — i doznałam cudu!
 Bo zdrów mi powstał wśród całego ludu!
 I dziw był wielki, że powstał do razu! —

(do Starościny)

A więc korale dałam do obrazu —
 To ja się proźbą nie potrafię spodlić,
 Umiesz tak kochać? umiesz się tak modlić??
 To bierz go sobie! ja idę do grobu!...

MOSTOWNICZY.

Tu trzeba szukać innego sposobu.

OLENA.

To mówcież ludzie! (ogłada się na około)

Może z dworskich który

Pozna Panicza? hej wyłaście z dziury!

(woła ku dworowi)

Panienko moja!

STAROŚCINA.

Tortury! tortury!

ZAZULA (ochłoneńta z zapachu).

Ja tutaj tylko mogę wskazać drogę.

(do Starościny)

Pokażcie rękę!

STAROŚCINA.

Ja się wróżbą brzydzę!

ZAZULA.

Pokażcie rękę! niech widzę! niech widzę!

Ach! bo ja jedna poradzić tu mogę!

Nie będę wróżyć ja tylko zapytam
 O los mój Niebo — a co tam wyczytam
 Z téj ręki waszój, to knę się na Boga
 Że prawdę powiem!

KASZTELAN.

Pozwól siostró droga!

(Starościna wyciąga rękę — ona patrzy długo i uważnie na rękę, potem mówi powoli i śmiertelnym głosem prawie.)

ZAZULA.

Tak! wasz! wasz Pani!...

(potem obraca rękę Starościny i patrzy na pierścień)

Co złego, nie zmieniem!

I ten sam pierścień z zielonym kamieniem!...

(Zazula ryknęła z żalu i chwyta się za głowę)

O! twój — i bierz go!!!

(Starościna opada na krzesło i mgleje.)

KASZTELAN I MOSTOWNICZY RAZEM.

Podać kordjały! hej octu! hej wody!

(Zosia wpada na scenę szalem obwinęta, widać, że się ze snu zerwała.)

ZOSIA (z wymówką do Wuja).

Czemuż mnie tutaj nie wołano wprzód?

(Wszyscy przybywają z wodą, z octem, z kordjałami. — Stara cyganka wiąże lewą rękę wyżej łokcia Starościnnie, dają kordjały do powonienia, ocierają pulsa — Starościna przychodzi do siebie i mówi)

STAROŚCINA.

Przenieść nieszczęście miałam dość odwagi —

A szczęścia mego dziś pojąć nie umię?...

Wierz mi, mój bracie, mąci się w rozumie...

Gdyby to można dojść do prawdy nagiej??

Na jakim strasznym ja rozdrożu stoję!

Jeżeli moje? a jeśli nie moje??

PODKOMORZYC.

Wszak ja z obojgiem stałem u przystani,
 I modlitewkę usłyszałem Pani
 Z ust tego dziecka, taką osobliwą,
 Że mnie to tknęło do razu już żywo —
 Bo tak się pono nie modlą cygani. —
 Jam legł na spanie — Zazuli się zdało
 Żem ja już usnął— i modlitwę małą
 Kazala zmówić chłopczynie klęczący,
 Bo także spać chciał — jakoż ją odprawił,
 A i to powód żem się tutaj stawił
 I że tu stoję cały w sercu drżący,
 Bo jakieś ważne zwiastują się rzeczy
 Którym tu serce niczyje nie przeczy...

ZAZULA (z uniesieniem do Nieba).

Bierzesz mi dziecko, to weź razem duszę!

STAROŚCINA.

Jak tu wyjść z tego?? katusze! katusze!

ZAZULA

(z rezygnacją do dziecka prowadząc je przed Starościna.)

Po raz ostatni klęknij moja rutko,
 I zmów tu twoją modlitewkę krótką.

CYGAŃCZUK (klęka i mówi).

„Ja w Bogu idę spać,
 Nie mam się czego bać,
 Jezus ze mną do północy
 Strzedz mię będzie w wielkiej mocy —
 A Marya do świtania,
 Anioł-Stróż aż do skonania.“

STAROŚCINA

(z najwyższem uniesieniem klęka koło dziecka i przyciska go do siebie.)

Moja modlitwa! ha! to dziecko moje!!!

ZAZULA (z rezygnacją).

Ja tylko sama jedna w świecie stoje!

STAROŚCINA (z uniesieniem do dziecka).

To Bóg z modlitwą powraca mi ciebie!

WSZYSCY RAZEM.

Dziękuję Ci Panie!

INNI.

Chwała Ci na Niebie!

(Chłopiec wyrwa się od Starościny, biegnie do Zazuli i tuli się do niej.)

ZAZULA.

To patrz że Pani, co za serce złote!

Ja go oddaję, o mój wielki Pożę!

Pozwól mi Pani leż tu w jakiej norze,

Ja ci dziedziniec włosami umiotę

Kiedy spać będziesz, ja ci nie zapłacę,

Lecz choć z daleka niech czasem zobaczę

To dziecicę twoje — ucho wyszłę w ciszę,

Niech chociaż czasem głos jego usłyszę!

Ja kryć się będę, nikt mnie nie zobaczy —

Nikt leż nie ujrzy, ni mojej rozpaczy,

Ani on Pani — ni ty — ani ludzie,

Ja będę żyła i w nędzy i w trudzie,

Lecz nie broń Pani mi nory w wądole,

I nie każ ścigać jak zwierzę przez pole,

Bo bardzo wielkie serca mego bóle!

(bierze Janka za rękę i prowadzi do Starościny)

Pamiętasz Janku o tój białej ręce?

I o świecącym zielonym kamyku?

Coś mi powiadał? to patrz tu chłopczyku!

(bierze Starościny rękę i pokazuje chłopcu)

Tyś już zapomniał — ale w serca mece

Jam na tę rękę płakała dwa lata,
 Póki się pamięć w tobie nie zatarła;
 To matka twoja — i tobie do świata —
 Zazula twoja dla ciebie umarła — —
 Tutaj mój Janku nie doznasz już nędzy,
 Tu Panem będziesz — (z uniesieniem do Starościny)

O! bierz go czempredźej!

(rzuca go w objęcia Starościny — Starościna chwytą go i przyciska do siebie)

Ja mam na sercu tę małą koszulę,
 Coś miał na sobie gdy mi Bóg dał ciebie;
 Wrosła mi w serce — toć ktoś tam Zazulę
 Razem z koszulką w litości zagrzebie!...

(Poczyna płakać bardzo głośno i odchodzi — wszyscy rzucają się, zatrzymują ją,
 i wprowadzają ją na przed sceny.)

OŁENA.

Co ty to myślisz? ja bym cię puściła?
 A czy to nie ma kąta w naszej chacie?
 Mówże Pamienko — mówże Pani miła,
 Czy to Zazuli tak precz odejść dacie?

PUSTELNIK.

O słowo proszę — na Wielkiego Boga
 Słuchaj Zazulo! i twój próby droga
 Dzisiaj się kończy — stań w odwagę zbrojna
 I co ci powiem słuchaj tu spokojna:
 Milczałem dotąd, bom chciałem znać czyś warta
 Wrócić do koła szlacheckiej rodziny —
 Lecz w tej się chwili wyświeca twa karta:
 Wracasz do swoich i ojców dziedziny!

(wszyscy zbliżają się i słuchają z najwyższym natężeniem)

Ciebie herszt Buta lat szesnaście chował?

ZAZULA.

Mnie — i nad wszystko — mnie tylko miłował!

PUSTELNIK.

Czy twoją młodość strzegła ta Bandoszka
Co w całej szatrze zwała się macoszka??

ZAZULA.

Moją — lecz Ojciec co to wszystko znaczy?

PUSTELNIK (do Podkomorzycy).

Wszystko się zgadza — wszystko się tłumaczy.

(do Zazuli)

Otóż ci powiem, że Buta już w Bogu!

ZAZULA (z żywością).

Jakto nie żyje? a z kąd o tém wiecie?
A cóż ja pocznę nieszczęsną na świecie?!

(tamie ręce)

On już nie żyje! a jakże zakończył?

PUSTELNIK.

Na moim ręku u wieczności progu
Duch pojednany z Bogiem się połączył —

(Zazula siada na ziemi z sił opadła)

Konając oddał mi w opiekę ciebie
I mówił: „proszę pozdrócić Zazulę
I jej chłopczynę odemnie tam czule,“ —
Bo jak mi mówił, to chciał was oboje
Zabrać do dworu jako dzieci swoje.

ZAZULA.

Teraz przed duszą wszystko jasno staje!

PUSTELNIK.

A tu Zazulo świętości ci daję,
Bo ci zdać kazał Buta te świętości.

(pustelnik dobywa medal zawieszony na sznureczku, wielki w kształcie serca)

Czy je poznajesz?

(Zazula zrywa się i przyciska je do serca i do ust.)

ZAZULA.

O w mojej młodości
Jam się bawiła świętościami temi
U piersi Buty! (całuje serce i podnosi je do góry)

Znam to serce złote!
On mnie miłować Boga przed wszystkiemi
Uczył, i kazał mi miłować cnotę! —
Gacek mnie ścigał — Buta znikł bez wieści,
Dziecie nie moje — O! jakież boleści,
Bóg mi zgotował! i dziś te świętości
Wracają do mnie? mówcie co to znaczy?
Straciwszy wszystko dokąd ująć rozpaczy?!

PUSTELNIK.

Śluchaj Zazulo, bo nie koniec na tém:
Buta mi zeznał, żeś ty nie z cyganów
Lecz dzieckiem wzięta od pocziwych panów.

ZAZULA (z najwyższym natężeniem).

Jakto, mój Ojczy, więc ja nie cyganka??

PUSTELNIK.

O nie Zazulo, — tyś z rodu szlachecianka —

(w całym kole powszechne zadziwienie)

I Buta mówił, że to serce złote
W powrót Zazulo odda Cię rodzinie,
Widzę że kochasz i Boga i cnotę,
Więc życie twoje już odtąd poplynie
Drogą téj łaski, jaką Pan Bóg daje
Sercu, co w próbie nie złamane staje —
Śluchaj Zazulo — teraz co ci powiem:
U matki twojej było dzieci dwoje,
Wdową została — chowała oboje —
Brat twój był starszy o lat bardzo wiele;
I dobra wioska padła dzieciom w dziele;

Cygni ciebie porwali pastkowiec,
 I matka zmarła po tobie w żałosci —
 Brat księdzem został, chcąc życiem przebłagać
 Nieszczęście rodu — i Bóg go w litości
 Raczył prowadzić i raczył wspomagać...
 Buta mi mówił; kiedy ciebie wzięto,
 To z piersi twojej te relikwie zdjęto,
 Z błogosławieństwem dane ci od matki —
 A że ta matka równo swoje dziatki
 Sercem kochała — więc brat twój, Zazulo,
 Nosi na piersi serce takie same
 I odprowadzi cię w dziedzictwa bramę,
 Gdybyś w nim brata po sercu poznała! —

(Zdejmuje z siebie taki sam medallion w kształcie serca, podnosi go, pokazuje Zazuli i wszystkim.)

GŁOSY.

Co się to święcił!

INNE GŁOSY.

A czy to być może?

ZAZULA (rzuca się do stóp Pustelnika).

Toś ty mym bratem! o mój wielki Boże!!

(pustelnik podejmuje ją i przyciska do serca)

To ja nie sama! nie sama na świecie!!

(pokazuje na Janka)

I już się wstydzic nie będzie to dziecko,
 Żem go jak matka wykochała łzami!

PUSTELNIK.

Nieszczęście sestro nikogo nie plami

(podnosi książkę i pokazuje wszystkim, i mówi do Starościn)

A tutaj, książka, w której ręką własną
 Buta wypisał te ważne zeznania:
 Com ja tu zeznał, stoi w księdze jasno
 I nikt nie będzie miał innego zdania,

Jak że to syn twój (pokazuje do Starościny na dziecię)

To —

(pokazuje na Zazulę)

Moja rodzona.

ZAZULA (do Pustelnika).'

Przyjm mnie do serca!

STAROŚCINA (do syna).

Chódź do mego łona!

PODKOMORZYC (podnosi się z godnością i mówi do Starościny).

To się sprawdziły te przecucia moje —

Lecz gdy w tym progu nie proszony stoję

A to i żegnam — nie dla mnie gościna

W domu nielaski!

KASZTELAN.

Mój Podkomorzycu!

Nie trzeba czapki wieszać na księżycu,

Bo nikt nie zdejmie czapki z takich rogów.

(pokazuje na niego)

Ja bym cię puścił w tój chwili z tych progów?

O siostró moja! kiedy Janek wrócił

Czyliż przystało, aby się ten smucił,

(wskazuje Podkomorzycyca)

Co się i mądrze i rycersko sprawił

I dwoje dzieci dla domu wybawił?

STAROŚCINA (zwyciężona uczuciem tuląc dziecko).

Bóg rozgrzał duszę, kiedy wrócił szczęście —

Niechęg odwlekać Zosiu twe zameżcie!

(do brata)

Jakęś chciał bracie, niechaj się tak stajel

(do Podkomorzycyca)

Tys mi dał syna -- ja ci Zosię daję!

(Podstarości wpada na scenę)

Statki wróciły do nas Jasna Pani!

MOSTOWNICZY.

To drobne dzieci puścić od przystani!

(Starościna sprowadza Zosię i Podkomorzycza.)

OŁENA.

A cóż Panienko, czy nie moja chwała?

A czym to rutki daremnie nasiała?

MOSTOWNICZY.

Komuż za szczęście dziękować w tym progu?

PUSTELNIK.

Jużciż nikomu, jak wielkiemu Bogu!

(Kłęką przed kaplicą, wszyscy grupują się około niego ku kapliczce obrócent.)

DZIADEK (poczyna grać na lirze i śpiewać).

„Nad wodami świeci zorza,
Rodzicielko witaj Boża,
Witaj gwiazdo, gwiazdo morza!“

(Zastona spada.)



OBJAŚNIENIE.

Spuszczając się z wysoczyzny podolsko wołyńskiej w kierunku północnym ku Litwie za biegiem rzek wołyńskich płynących ku północy do rzeki Prypeci, natrafia się na kraj zapadły i podmokły, pokryty jeziorami, bagnistymi lasami i łąkami, a gęsto przetrzynięty rzekami; jest to naprzód zapadłe Polisie, a następnie tak zwana Kotlina Pińska, która corocznie idzie pod zatop wód, gdy rzeki wpadające do Prypeci wzbiorą, a później na porohach Dnieprowych wsparte, obfitości swojej odlać nie mogą doraźnie, zamienia się Pińszczyzna w jedno wielkie jezioro i obszar przeszło 460 mil □ idzie pod zatop wód, na przestrzeni od źródeł Prypeci, aż do Czarnobyła, pod którym Prypeć do Dniepru wpada.

Wszystko wskazuje tu na to, że tu przed wieki było jezioro, wszakże już za historycznych czasów, bo na nieprzystępnych bagnach Pińszczyzny znajdowano już nieraz kotwice i szczątki statków morskich. — Dziś zajmują wody tylko w czasie wezbrania obszar Kotliny Pińskiej w dawnych brzegach jeziora.

Osobny to świat, — i Pińczuki są osobnym leśnym rodem, osiadłym na dnie owego jeziora, i jak sami siebie mają za oddzielny ród, tak też są miani za oddzielny ród od sąsiadów. — Wielkie tu są lasy i wypasy, oddzielny rodzaj bydła i koni, ród jest z rodu orylcem, myśliwym i rybakiem, trudni się wyrobem lasu, żyje z bydła, a żywi się głównie rybą i piskorzami, które tam wjunami nazywają.

Wjuny te mają króla swego w złocistej koronie, którego od wieków Pińczuki łapią i złapać nie mogą; jest to czysto piński myt, z którym się każdy podróżny wjeżdżając w Pińszczyznę, spotyka.

Powódź pińska podnosi się zrazu powoli, ale wzrasta bardzo nagle. Kiedy wody już najwyższego stanu dochodzą, wówczas to idą pod zatop błonia, łąki i puszcze, a w sposobie wysp, wznoszą się tylko wsie, miasteczka, pojedyncze kościoły, klasztory i dwory na powyższych ostrowach,

na suchych ostępach i kępach położone. Cały lud pływa wówczas z bydłem i dobytkiem swoim pospołu na statkach i skupia się na suchych ostrowach, gdzie wielkie koczowiska i obozy zakłada, gdzie się odprawiają jarmarki i wesela. — Statki te wodne są różnej wielkości i różnego kształtu, największe nazywają dubasami, następnie idą bajdaki, wiciny, promy, baty, krypy, szuhaleje i tak zwane Czarnobylskie dęby wyrobione z jednostajnych pni.

Dziwną jest rzeczą, kiedy wszędzie jest powódź uważana za klęskę i nieszczęście, uważa ją lud w Pińszczyźnie za błogosławieństwo i oczekuje z upragnieniem na wylew wody. — Powódź użyznia tu łąki i pola i zaopatruje lud na cały rok rybą, która suszona, wędzona, solona, marynowana, jest nie tylko głównym pożywieniem ludu, ale nawet artykułem handlu i wywozu, nadto niesie woda zawały drzew, którymi się każda okolica przez rok cały opala, a lubo to jest kraj, w którym nie trudno o drzewo, wszakże gdy dostawa przy złych drogach jest w pewnych porach roku trudną, a nawet niemożliwą, znosi powódź każdemu paliwo na grunt i każdemu wolno wszystko, co płynie, łapać na mocy obyczajowego prawa, które tam „prawem brzegowem“ nazywają. — Na noc ściągają się wszystkie statki do przystani, kęp i ostrowów, lub przywiązują się pod ścianą puszczy do starych drzew. — Prześliczny to jest widok tych ognisk nocnych na wodach, płonących na statkach i łodziach, a zajmującym bardzo i malowniczym jest ruch tych łodzi w ciągu dnia, gdzie się każdy statek za zdobyczą uwija i gdzie śmiało to można powiedzieć, że jest tyle życia na wodzie, jak nigdy nie bywa na lądzie.

Na czas też powodzi odkładają obywatele ziemscy zjazdy i odwiedziny i zabawy, prostując drogę w żegludze od dworu do dworu. Wówczas to gromadzą się cygańskie bandy po ostrowach, a muzyka cygańskiej lub żydowskiej kapeli należy do charakterystycznej cechy tych koczowisk po ostrowach i suchych ostępach.

Tu odbywają się wesela i targi, każdy rad pozbywa, co na wodach zdobył i każdy może tu nabyć za mały grosz lub zamianę to, co woda naniosiła. — Mieszkańcy wszyscy są tak oswojeni z tą powodzią i tak przygotowani do niej, tak wprawni w prowadzeniu statków, tak pełni nadziei na szczęśliwy połów ryb, drzewa i zdobyczy, jak gdyby tu powódź normalnym stanem była, a wyjątkowym ład suchy; i nie ma się co dziwić temu, bo tylko na wodzie i po lodzie jest tu przeprawa łatwą, w czasie wezbrania wód na statkach, a w czasie zimy wzdłuż zamarzłych rzek, które wówczas za gościniec służą. — Zresztą są drogi bardzo złe, na całe mile częstokroć długie bagniska przychodzi przebywać po niespojonych pomostach z okrągłaków lub po bagnistych groblach, które osadę z osadą łączą. — Pomost taki pływa częstokroć po bagnie, zatapia się znacznie gdy się na niego wjeżdża, a podnosi się następnie za powozem i końmi tak, że konie w błocie i w wodzie brodzą. — Mosty też są częste i po-

wódz znosi je, tak, iż je na nowo budować lub naprawiać wypada po powodzi. Ztąd był urząd na Litwie Wielkiego Mostowniczego, którego pieczy i dzisiejsza Pińszczyzna, leżąca niegdyś w województwie Brzesko-Litewskim, oddaną była. — Mostowniczy miał obowiązek utrzymywania głównych dróg prowadzących z wołyńskiego i kijowskiego Polisia ku górnej Litwie. Mostowniczy zjeżdżał tedy na wody Pińskie, sprawował w czasie powodzi sądy w charakterze grodowego Starosty, a po opadnięciu wód, czuwał nad naprawą wałkowych dróg i mostów. — Krzyżacy i Tatarzy wojując Litwę, robili wyprawę tu w czasie zimy po lodzie, dziś robią się wszelkie odstawy ku Bałtykowi na rzekach i kanałach, a po lodzie do Kijowa i Kremeńczuka.

Kiedy tu o czasach Mostowniczego wspominamy, muszę także objaśnić pewien szczegół w tym dramacie, t. j. że litewscy i pińscy cyganie obierali sobie króla, który ich rządził i sądził; królem takim wszakże mógł być tylko szlachcic dobrze osiadły, który nad nimi samowładnie pannał, a bronił ich tam, gdzie wyjęci z pod prawa cyganie potrzebowali opieki prawa. — Król cygański pilnował tego głównie, aby się cyganie do pewnych rzemioł sposobili, w stadłach małżeńskich żyli z sobą, a dzieci podawali do chrztu. — Z rodu byli cyganie oddani głównie czterem rzemiołom: kowalstwu i ślusarstwu — z czém się łączyło leczenie koni i bydła, — kotlarstwu i pobielaniu naczyń miedzianych, muzyce i wróżbie. Jedne zatrudnienia czyniły ich tedy jako rzemieślników potrzebnymi, a gdzie nie dopisała praca, tam bawiła muzyka, oprowadzanie tańczących niedźwiedzi lub wróżenie po dworach i chatach. — Tradycja, że cyganie dzieci po dworach i chatach kradną, daje się usprawiedliwić tysiącem dziwacznych powieści i obawą matek o małe dzieci, która się i dziś ponawia, ile razy się banda cygańska do wioski przybliży. W każdej bandzie wodzą rej niewiasty, a starszeństwo hersztom rozdaje najstarsza w szatrze niewiasta, Bandoszką zwana, której się zdaniem rządzą i która zazwyczaj lekarką bywa, tradycje i tajemnice całej szatry przechowuje. — Bandoszka ma więcej poważania nawet od samego herszta cyganów, a królową szatry jest młoda niezamężna jeszcze niewiasta, która albo pięknością albo dobrocią swoją, albo sprytem i rozumem podbija sobie umysły. — Idąc za mąż, przestaje być królową.

Przejeżdżając po raz pierwszy przez Pińszczyznę, trafiłem na czas powodzi, i właśnie na tę chwilę, kiedy wody zwolna opadać już poczynęły. — Wlekąc się przez mil dwie po najgorszej grobli, ujrzeliśmy przed sobą nieprzejrzane jezioro, wyjechawszy z lasu. — Nie pewni cobyśmy czynić mieli, rozłożyliśmy ognisko na grobli, a wyłożywszy konie, siedzieliśmy nieradni na bryczce patrząc na to, jak się w znaczém bardzo oddaleniu na zwierciedle wód mnóstwo krzyżowało łodzi. — Może po dwóch godzinach takiego popasu nakładając coraz większe ognisko w nadziei, że nas ktoś przecie zobaczy, i dawszy kilkanaście strzałów na

wiatr, ujrzelśmy łódkę, która się od innych oderwała i w wielkim pędzie wprost zmierzała ku nam.

Była to młoda dziewczyna wiejska, która jak rybitwa pędziła ku nam na łodzi; gdy przybiła do grobli, pozdrowiła nas wesoło i zaczęła do razu od wymówki: „a czegoż tak stoicie, a chwytajcie sznur, bo już ciż ja do was wysiąść muszę“ i wyrzuciwszy nam sznur z łodzi, wyskoczyła na ląd. — Za nią wyskoczył wielki pies kudłaty, który był jej opiekunem, szerść zjeżyła się na nim, patrzył na nas podejrzliwie i warczał; łódź była pełna różnych żywności i rupieci, a na przedzie łodzi stała koza tój samėj fantazyi co dziewczyna, która łódkę pędziła. — Bardzo nas zajął ten cały ekwipaż, zaprosiliśmy Ołenę (bo tak się zwała ta dziewczyna) na herbatę, którąśmy właśnie pili w desperacyi nie wiedząc co się z nami stanie.

Ołena pocieszyła nas, że wszystko dobrze będzie, że ona sprowadzi dubas, na którym się ludzie i konie zabierą do Pińska, że sama nam pokaże drogę i przeprowadzi nas aż do Pińska na łodzi, potem skoczyła w powrót do krypy, udoiła koziego mleka i przyniosła nam do herbaty, dobyła także z węzła półgęski i parę świeżych podpłomyków. — Podziwialiśmy i radność i odwagę tój dziewczyny, i swobodę jej pono, która na wodzie zdawała się być w żywiole swoim; było to tak oryginalném dla nas zjawiskiem, że ta nadzieja, którą nam młoda dziewczyna dawała pewnego odtąd ratunku i bezpiecznej podróży, zajęła nasze młode umysły jakimś romantycznym urokiem. — Ołena wydała nam się Panią tego jeziora, lubo w tój romantycznej ułudzie miała „Pani Jeziora“ Waltera Skota część swoją. — Kiedyśmy Ołenę prosili i zaklinali na odjeźdem, ażeby o nas nie zapominała, i kiedyśmy jej chcieli dać na przewoźników pieniędzy, rzekła do nas z urazą: „co to wy myślicie sobie, żem ja głupia albo biedna? już ciż widzę, że was tu tak zostawić sobie nie można, a kiedyście nie z tego kraju i jacyś ludzie grzeczni, to wam i posłużę.“

To rzekłszy, skoczyła do łodzi i krzyknęła na Burka, który nas jeszcze na pożegnaniu oszczekał i dopiero wówczas się uspokoił, gdyśmy już sznur od pala grobli odwiązali i z brzegu Ołenie rzucili do łodzi.

Ołena zrobiła jak nam obiecała, bo może po godzinie, ujrzelśmy wprost ku nam płynący okazały dubas, przed którym łódź Ołeny pędziła przodem ku naszemu ognisku, bo Ołena nakazała nam odjeżdżając, nakłaść mokrych gałęzi na ognisko, aby się białe wzniosły dymy i aby już z dala poznała, gdzieby nas szukać miała.

Na dubasie było kilkunastu ludzi, coś koni, bydła i owiec i gorzało ognisko; przybito do grobli, rzucono kładkę, zdjęto koła z naszej bryki, przeniesiono ją w rękach na dubas, przeprowadzono konie po jednemu i tak odbiliśmy szczęśliwie od owėj grobli, na którój już drogi nie stało. W ciągu całej tój podróży, krążyła Ołena jak rybitwa to przed, to koło

dubasu, dokazując na łodzi i wyprawiając śmiechy i żarty, to z nami, to z ludźmi na dubasię, namawiała do tego, to owego, aby z nią siadał na łodzi, i śmiała się z całego serca, gdy Burek na to zezwolić nie chciał.

Wszystko to, co nas otaczało, i kraj, i ludzie, i zwyczaje, i pieśni, które oryle śpiewali, było tak nowém, tak oryginalném, tak niespodzianém dla nas, że nas to z rzeczywistości w jakiś romantyczny świat przeniosło oryginalnej poezji życia i natury, i uczulem wówczas, lubo już nie po pierwszy raz w życiu, gdzie szukać wzorów i pierwotnych typów dla naszej narodowej poezji.

Kiedyśmy tego rodzaju rozmowami zajęci byli, otarła się Ołena łodzią swoją o burt naszego dubasu, a widząc, że nie zważamy na nią, uderzyła tak płaskim wiosłem o wodę, że nas wszystkich kilkoma cięciami zbryzgała. — Kiedyśmy się jęj prosili, aby nas nie bryzgała więcej wodą, śmiała się serdecznie i rzekła do nas: „Kiedy wy się mojego Burka boicie i wody, to jakże będzie z cyganami!“

„Albo co?“ zapytaliśmy. „O“, rzekła na to, pokazując wielką kępę drzew przed nami, „to cygański ostrów do którego bijem, dymy się wznoszą i słycać kapelę, to już tam się cygani rozłożyli szatną. — Ja się ich nie zlekne, ale kiedy macie strzelby, to strzelcie na wiatr, a nabijcie i podsypcie na nowo.“ — Prześlicznie niosło echo strzały po wodach i odbijało je od ściany puszczy. Na naszych dziesięć strzałów, odpowiedziały trzy strzały z ostrowu i wśród tych salw przybiliśmy do suchego brzegu. — Sceny drugiego aktu tego dramatu są wierną fotografią Ołeny i cygańskiego taboru.

Przez lat 30 przeszło, wracałem zawsze myślą do tój wdzięcznej postaci Ołeny i romantycznego obrazu owęj nocy spędzonej w szatrze cygańskiej; a po latach dopiero wróciwszy znowu do tego obrazu, napisałem ten dramat, aby się raz jeszcze spotkać z Oleną i Zazulą, królową tój szatry.

Są cuda w ziemi i na niebie, o których nie śniło się ani geografom ani estetykom naszym, a o którychby mówić potrzeba, bo by się przydać mogły i dla geografów i dla estetyków naszych.

Zyczyłbym przeto, aby to pamiętnikowe objaśnienie dramatu „Podwodzi“ dzienniki nasze ogłosiły tam przed przedstawieniem dramatu, gdzieby ten dramat miał być wprowadzonym na scenę.



Handwritten scribbles at the top of the page, possibly initials or a signature.

40

86

Main body of text, appearing to be a letter or a page from a book, written in a cursive script. The text is mirrored across the vertical center line, suggesting bleed-through from the reverse side of the page.

Poznań, członkami M. Zoerna.



40

110

120

260

~~95~~
~~100~~

80

130

240

280

Mbatina

60
110
160
280
360
370
480
490
600

~~780~~

~~940~~

1010

1040

1110

1240

Benryk

60
130
200
266
360
450
580
690

~~780~~

~~960~~

~~1060~~

~~1000~~

1340

1470

1700

1870

2040

Biblioteka Główna UMK



300020952133

1490

230

1780

250

1840

140

9020

3400

